



03

- Lavaggio
- Washing
- Lavado

Peristaltic Pump

- IT PERISTALTIC PUMP : 1) Molto più affidabile, meno assistenza alla clientela... 2) Niente guasti per colpa della pressione della rete idrica. 3) Permette un dosaggio molto preciso, niente sprechi, quindi risparmi più grandi.
- EN PERISTALTIC PUMP : 1) Much more reliable, less after-sales service... 2) No malfunction because of the pressure of the water network. 3) Allows to determine a very precise dosing, no waste, so bigger savings.
- ES BOMBA PERISTALTICA: 1) Mucho más fiable, menos SERVICIO POSVENTA....2) Ningún disfoncionamiento causada de la presión de la red de agua 3) Permite una dosificación muy precisa, ningún despilfarro, de acrecentamiento de economías.

Break Tank

- IT BREAK TANK : Dispositivo “anti-inquinamento” di tipo AB (norme UK) 1) Impedisce l’acqua in vasca (con detersivi) di rifluire nella rete di distribuzione 2) Durante il risciacquo, la sua pompa garantisce una pressione costante, asciugatura e igiene assicurate da una T° di 85°C ... fino all’ultima goccia.
- EN BREAK TANK : AB type “anti-pollution” device (UK standards) 1) Prevents tank water (with detergents) to flow back into the distribution system 2) Its pump guarantees a constant pressure during the rinsing, drying and hygiene guaranteed by a T° of 85°C... until the last drop.
- ES BREAK TANK: - Dispositivo “antipolución” de tipo AB (normas UK) 1) Impide que el agua en cuba (con detergentes) pueda refluir hacia la red de distribucion 2) Durante cada duración del enjuague, su bomba garantiza una presión constante y el secado es la higiene es asegurado por T ° de 85°Chasta la última gota.

Head Recovery System

- IT H.R.S. : Sistema di recupero di calore e condensazione di vapore. - basso costo di utilizzo: la T° dell’acqua di alimentazione aumenta così di +25°C, manifestandosi in un’economia del 38% di energia elettrica - Ambiente di lavoro più sano: eliminando l’emissione di umidità nell’ambiente circostante, niente più vapore saturo di umidità a più di 60°C. - Di facile installazione: non bisogna né installare una cappa aspirante per eliminare il vapore, né di tubatura o di connessioni elettriche supplementari! NB Non compatibile con Osmose
- EN H.R.S.: Warmth and steam recuperation system - Low running costs: the water T° rises up to 25°C, the result is a 38-% saving of electric energy. - Healthier work environment, no more steam saturated humidity. - Easy installations: no need to install an additional hood to eliminate the steam, no extra sanitary or electrical connections needed! NB Not compatible with Osmose
- ES H.R.S.: Sistema de recuperación de calor y condensación de vapor - Costes débiles de explotación: T ° agua de alimentación aumenta así de +25°C, traduciéndose por una economía del 38 % de energía eléctrica. - Entorno de trabajo más sano: eliminando la emisión de humedad en el medio ambiente, más vapor de agua saturado de humedad a más de 60°C. - Flexibilidad de instalación: ¡ no neceser de instalar una campana aspirante para eliminar el vapor, ninguna fontanería o conexiones eléctrica suplementario! NB No compatible con Osmose

Osmosis

- IT Sistema di purificazione dell’acqua. Filtraggio di impurità di ruggine, minerali nocivi (ferro, manganese, sale), prodotti chimici (fluoro, cloro) da tutti i batteri. Risultato : - 1° Una stoviglie scintillante - 2° Meno costi di assistenza post-vendita - 3° Risparmio d’energia e di prodotti detergenti - 4° Un’ igiene garantita al 100% - 5° Un bassissimo impatto ambientale.
- EN Water purification system. Filtering of rust impurities, harmful minerals (iron, manganese, salt), chemicals (fluoride, chlorine) from all bacteria. Result : - 1° A sparkling dishware - 2° Less after-sales service costs - 3° Energy savings and laundry products - 4° 100% hygiene ensured - 5° Very low environmental impact.
- ES Sistema de purificación de agua. Filtración de impurezas de óxido, minerales nocivos (hierro, manganeso, sal), productos químicos (flúor, cloro) de todas las bacterias. Resultado : - 1° Una vajilla resplandeciente - 2° Menores costes de servicio postventa - 3° Ahorro de energía y detergentes - 4° 100% higiene garantizada - 5° Un impacto ambiental muy bajo.

Water Softener

- IT Un addolcitore d’acqua è un apparecchio che riduce la durezza dell’acqua diminuendo la quantità di calcare (carbonati principalmente di calcio e di magnesio), in sospensione nell’acqua: Avverte l’incrostazione degli elementi riscaldanti immersi. Risultato :- 1° più lunga vita delle attrezzature, meno spese servizio assistenza - 2° Delle economie in consumo energetico e prodotti detergenti.
- EN A water softener is a device which lowers water hardness by reducing the quantity of limestone (mainly calcium and magnesium carbonate) suspended in the water: prevent the scaling of submerged heating elements. The result: 1° Equipments with a longer life, less after-sales service costs - 2° Savings of energy consumption and washing products.
- ES Un pulidor de agua es un aparato que reduce la dureza del agua reduciendo la cantidad de caliza (carbonatos principalmente de calcio y de magnesio) a suspensión en el agua: previene la incrustación de los elementos calentantes inmersos. El resultado:- 1 ° vida más larga de los equipos, menos gastos servicio posventa - 2 ° economías en consumo energético y productos detergentes.

Glass washers & Dishwashers





PLUS

● - Guide dei cestelli stampate, nessuna rugosità né incrostazioni di calcare. - Filtro vasca integrale "Composit". - Dispenser "peristaltico" brillantante fornito in serie. - A richiesta: kit detersivi e kit pompa di scarico liquido "peristaltico". - Pompa di lavaggio ad alto rendimento che garantisce alti risparmi energetici. - "TCD", dispositivo che assicura sempre una risciacquatura a 85°C. - Filtro pompa "brevettato" che permette di conservare più tempo l'acqua di lavaggio ed alla buona temperatura. - Funzione autopulente. - NB: macchine garantite per alimentazione di acqua "osmosi".

● - Stamped sliders basket, no asperity and no limestone inlay. - Integrated tank filter "Composit". - "Peristaltic" dispenser of rinse aid supplied as standard. - On request: "peristaltic" dosing kit of liquid detergent and drain pump kit. - High yield washing pump which guarantees high energy savings. - "TCD" device which permits to always rinse at 85°C. - "Patented" pump filter allowing to conserve the washing water longer and at good temperature. - Self-cleaning function. - NB: Machines guaranteed for use with "osmosis" water.

● - Gujas de las cestas estampadas, sin aspereza y sin incrustaciones de piedra caliza. - Filtro del depósito integral "Composit". - Dosador "peristáltica" de producto abrillantador en serie. - A petición: kit dispensador de detergente "peristáltica" y kit bomba de drenaje. - Filtro bomba "patentado" que permite de conservar el agua de lavaje mas tiempo a la buena temperatura. - "TCD", dispositivo que asegura un enjuague siempre a 85°C. - Bomba de lavado de alto rendimiento que garantiza grande ahorros de energía. - Función de auto-limpieza. - NB: máquinas garantizadas para alimentación de agua " osmosi ".



● Lavabicchieri cesto quadrato

- 30 cesti / ora, ciclo di 120 ° - Bracci di lavaggio (inferiore) e di risciacquo (superiore e inferiore) rotanti. - Ugelli autopulenti. - Bordi vasca arrotondati (7 Lit, 0,6 kW). - Pareti stampate. - Porta a doppia parete. - Pannello di controllo estraibile. - Riempiamento automatico della cuve.- Valvola di non ritorno. - Risciacquo con acqua calda (consumo di acqua per ciclo 2 litri), caldaia (a pressione) in acciaio inossidabile (2.6 lit, 2.6 kW). - Micro-interruttore all'apertura della porta. - Termostato di sicurezza. - Realizzazione in acciaio inox AISI 304.- Dotazione di serie: 2 cestini, 1 supporto, 1 contenitore

● Glasswashers squared basket

- 30 baskets/hour, 120-second cycle. - Rotating wash (lower) and rinse arms (upper and lower). - Self-cleaning sprinklers.- Tank, rounded edges (7 Lit., 0,6 kW). - Stamped walls.- Double walled door. - Removable control panel. - Automatic filling of the tank.- Check valve.- Hot water rinse (water consumption per cycle 2 liters), boiler (pressure) in stainless steel (2 Lit., 2,6 kW). - Micro switch, when the door opens.- Safety thermostat.- Manufactured in stainless steel AISI 304.- Standard: 2 baskets,1 stand, 1 goblet.

● Lavavasos cesta cuadrada

- 30 cestas / hora, ciclo 120 ° - Brazos de lavado (inferior) y de enjuague (superior e inferior) rotativos.- Injectores autolimpiables. - Bordes de la cuva redondeados (7 Lit., 0,6 kW). - paredes estampadas. - Puerta de doble paredes. - Panel de control extraíble. - Llenado automático de la cuva.- Válvula de no retorno. - Enjuague con agua caliente (el consumo de agua 2 lit.cada ciclo), caldera (de presión) de acero inoxidable (2,6 Lit., 2,6 kW). - Micro-interruptor a la apertura de la puerta.- Termostato de seguridad. - Fabricado en acero inoxidable AISI 304. - Equipado: 2 cestas, 1 soporte, 1 cubilete.

page 482



ADVANTAGE

● SAVE THE PLANET :

Ultima generazione di macchine, tecnologie all'avanguardia rispettose del pianeta, a bassa energia, basso consumo di acqua e detergente, grazie ad un serbatoio più contenuto e ha il suo filtro "brevettato" per mantenere l'acqua di lavaggio a temperatura ed una pompa di lavaggio ad alta efficienza.

● SAVE THE PLANET :

State-of-the-art technologies, energy-saving, energy-saving technologies, water and detergent, thanks to a more contained tank and its "patented" filter to keep the washing water at a good temperature , as well as a high efficiency wash pump.

● SAVE THE PLANET :

Última generación de máquinas, tecnologías de vanguardia respetuosa con el planeta, bajo consumo de energía, agua y detergente, gracias a un tanque más contenido y tiene su filtro "patentado" para mantener el agua de lavado temperatura adecuada y una bomba de lavado de alta eficiencia.



DC202/6

1 296,00 EUR

mm : 400x510xh595 kW : 3,4 230/1N 50Hz

⑩ Lavabicchieri, cesto quadrato 350x350 mm

- Altezza carico bicchieri 250 mm

⑩ Glass-washer, squared basket 350x350 mm

- Charging height glasses 250 mm.

⑩ Lavavasos, cesta cuadrada 350x350 mm

- Alto de la carga vasos 250 mm.



**350x350 MM
PERISTALTIC PUMP**

29 0,22



DC202/6R

1 367,00 EUR

mm : 400x510xh595 kW : 3,4 230/1N 50Hz

⑩ Lavabicchieri, cesto rotondo diam. 350 mm

- Altezza carico bicchieri 250 mm

⑩ Glass-washer, round basket diam. 350 mm

- Charging height glasses 250 mm.

⑩ Lavavasos, cesta redonda diam. 350 mm

- Alto de la carga vasos 250 mm.



**Ø 350 MM
PERISTALTIC PUMP**

29 0,22

Water max 55°C, softened 5°Fr, 3 tot 4 bar



Fast Wash



Glasswashers



IT Lavabicchieri

- 30 cestelli / ora, ciclo di 120''. - Bracci di lavaggio (inferiore) e di risciacquo (superiore e inferiore) rotanti. - Ugelli autopulenti. - Bordi vasca arrotondati (8 Lit, 0,6 kW). - Pareti stampate. - Porta a doppia parete. - Pannello di controllo estraibile. - Riempiamento automatico della cuve. - Valvola di non ritorno. - Risciacquo con acqua calda (consumo di acqua per ciclo 2 litri), caldaia (a pressione) in acciaio inossidabile (2,6 lit. 2,6 kW). - Micro-interruttore all'apertura della porta. - Termostato di sicurezza. - Realizzazione in acciaio inox AISI 304. - Dotazione di serie: 2 cestelli, 1 supporto, 1 contenitore.

EN Glasswasher

- 30 baskets/hour, 120-second cycle. - Rotating wash and rinse arms (upper and lower). - Self cleaning sprinklers. - Tank, rounded edges (8 Lit., 0,6 kW). - Stamped walls. - Double walled door. - Removable control panel. - Automatic filling of the tank. - Check valve. - Hot water rinse (water consumption per cycle 2 liters), boiler (pressure) in stainless steel (2,6 Lit., 2,6 kW). - Micro switch, when the door opens. - Safety thermostat. - Manufactured in stainless steel AISI 304. - Standard: 2 baskets, 1 stand, 1 goblet.

ES Lavavasos

- 30 cestas / hora, ciclo 120''. - Brazos de lavado (inferior) y de enjuague (superior e inferior) rotativos. - Injectores autolimpiables. - Bordes de la cuva redondeados (8 Lit., 0,6 kW). - Paredes estampadas. - Puerta de doble paredes. - Panel de control extraíble. - Llenado automático de la cuva. - Válvula de no retorno. - Enjuague con agua caliente (el consumo de agua 2 lit.cada ciclo), caldera (de presión) de acero inoxidable (2,6 Lit., 2,6 kW). - Micro-interruptor a la apertura de la puerta. - Termostato de seguridad. - Fabricado en acero inoxidable AISI 304. - Equipado: 2 cestas, 1 soporte, 1 cubilete.

page 482



PLUS

IT - Guide cestelli stampate, senza rugosità né incrostazioni di calcare. - Filtro integrale in vasca "Composit" - Dispenser "peristaltico" brillantante fornito di serie. - Su richiesta: kit dosatore "peristaltico" liquido detergente e kit pompa di scarico - Pompa di lavaggio (doppio flusso) ad alta efficienza garantisce notevoli risparmi energetici. - "TCD" dispositivo che fornisce un risciacquo sempre a 85 ° C. - Ciclo di auto-pulizia (semiautomatico) - Filtro pompa "brevettato" per mantenere più a lungo l'acqua di lavaggio alla giusta temperatura. - NB: macchina garantita per l'approvvigionamento idrico "osmosi".

EN - Stamped sliders basket, no asperity and no limestone inlay. - Integrated tank filter "Composit". - "Peristaltic" dispenser of rinse aid supplied as standard. - On request: "peristaltic" dosing kit of liquid detergent and drain pump kit. - High-efficiency (double flow) washing pump for high energy savings. - "TCD" device which permits to always rinse at 85°C. - Self-cleaning function. - "Patented" pump filter allowing to conserve the washing water longer and at good temperature. - NB: Machines guaranteed for use with "osmosis" water.

ES - Gujas cesta estampada, sin aspereza y sin incrustaciones de piedra caliza. - Filtro integral en la cuva "Composit" - Dispenser "peristáltica" abrillantador provisto de serie. - A petición: kit dosificación "peristáltica" de detergente líquido y bomba de drenaje. - Bomba de lavado (doble flujo) de alta eficiencia asegura un importante ahorro energético. - "TCD" dispositivo que asegura siempre un enjuague a 85 ° C. - Ciclo de autolimpieza (semi-automática) - Filtro de la bomba "patentado" para mantener más tiempo el agua de lavado y la temperatura adecuada. - NB: máquina garantiza para suministro de agua "ósmosis".

ADVANTAGE

IT SAVE THE PLANET :

Ultima generazione di macchine, tecnologie all'avanguardia rispettose del pianeta, a bassa energia, basso consumo di acqua e detersivo, grazie ad un serbatoio più contenuto e ha il suo filtro "brevettato" per mantenere l'acqua di lavaggio a temperatura ed una pompa di lavaggio ad alta efficienza (doppio flusso).

EN SAVE THE PLANET :

State-of-the-art technologies, energy-saving, energy-saving technologies, water and detergent, thanks to a more contained tank and its "patented" filter to keep the washing water at a good temperature, as well as a high efficiency wash pump (double flux).

ES SAVE THE PLANET :

Última generación de máquinas, tecnologías de vanguardia respetuosa con el planeta, bajo consumo de energía, agua y detergente, gracias a un tanque más contenido y tiene su filtro "patentado" para mantener el agua de lavado temperatura adecuada y una bomba de lavado de alta eficiencia (doble flujo).



Fast Wash

Glasswashers



409



DC402/6

1 577,00 EUR

mm : 435x540xh675

kW : 3,4

230/1N 50Hz

(IT) Lavabicchieri cesto 400x400 mm

- Altezza carico bicchieri 300 mm.

(EN) Glasswasher basket 400x400 mm

- Charging height glasses 300 mm.

(ES) Lavavasos cesta 400x400 mm

- Alto de la carga vasos 300 mm.



34 0,25

DC402/6-A

1 870,00 EUR

mm : 435x540xh675

kW : 3,4

230/1N 50Hz

(IT) Lavabicchieri cesto 400x400 mm + addolcitore

- Addolcitore incorporato.

- Altezza carico bicchieri 300 mm

(EN) Glasswasher basket 400x400 mm + softener

- Incorporated water softener.

- Charging height glasses 300 mm

(ES) Lavavasos cesta 400x400 mm + descalcificador

- Adulcificador incorporado.

- Alto de la carga vasos 300 mm



**400x400 MM
PERISTALTIC PUMP**

34 0,25

DC402/6-PS

1 834,00 EUR

mm : 435x540xh675

kW : 3,4

230/1N 50Hz

(IT) Lavabicchieri cesto 400x400 mm + pompa di scarico

- Pompa di scarico incorporata.

- Altezza carico bicchieri 300 mm.

(EN) Glasswasher basket 400x400 mm + drain pump

- Incorporated drain pump.

- Charging height glasses 300 mm.

(ES) Lavavasos cesta 400x400 mm + bomba de descarga

- Bomba de descarga incorporado.

- Alto de la carga vasos 300 mm.



DC402/6R

1 651,00 EUR

mm : 435x540xh675

kW : 3,4

230/1N 50Hz

(IT) Lavabicchieri cesto rotondo diam. 400 mm

- Altezza carico bicchieri 300 mm.

(EN) Glasswasher round basket diam. 400 mm

- Charging height glasses 300 mm.

(ES) Lavavasos cesta redonda diam. 400 mm

- Alto de la carga vasos 300 mm.



**Ø 400 MM
PERISTALTIC PUMP**

34 0,25

Water max 55°C, softened 5°Fr, 3 tot 4 bar



IT Lavabicchieri e lavastoviglie

- 30 cest / ora, ciclo di 120 ° - Bracci di lavaggio (inferiore) e di risciacquo (superiore e inferiore) rotanti. - Ugelli autopulenti. - Bordi vasca arrotondati (14 Lit 0,6 kW). - Pareti stampate. - Porta a doppia parete. - Pannello di controllo estraibile. - Riempiamento automatico della cuve.- Valvola di non ritorno. - Rsciacquo con acqua calda (consumo di acqua per ciclo 2 litri), caldaia (a pressione) in acciaio inossidabile (2.6 lit. 2.6 kW). - Micro-interruttore all'apertura della porta. - Termostato di sicurezza. - Realizzazione in acciaio inox AISI 304. - Dotazione di serie: 2 cesti, 1 supporto, 1 contenitore.

EN Glasswasher and dishwasher

- 30 baskets/hour, 120-second cycle. - Rotating wash and rinse arms (upper and lower). - Self-cleaning sprinklers. - Tank (14 Lit., 2,1 kW) with rounded edges. - Stamped walls.- Double walled door.- Removable control panel. - Automatic filling of the tank.- Check valve.- Hot water rinse (water consumption per cycle 2 liters), boiler (pressure) in stainless steel (2,6 Lit., 2,6 kW). - Micro switch, when the door opens.- Safety thermostat.- Manufactured in stainless steel AISI 304.- Standard: 2 baskets, 1 stand, 1 goblet.

ES Lava vasos e lavavajillas

- 30 cestas / hora, ciclo 120 ° - Brazos de lavado (inferior) y de enjuague (superior e inferior) rotativos. - Injectores autolimpiables.- Bordes de la cuva redondeados (14 Lit., 0,6 kW). - Paredes estampadas.- Puerta de doble paredes. - Panel de control extraíble. - Llenado automático de la cuva.- Válvula de no retorno.- Enjuague con agua caliente (el consumo de agua 2 lit.cada ciclo), caldera (de presión) de acero inoxidable (2,6 Lit., 2,6 kW). - Micro-interruptor a la apertura de la puerta. - Termostato de seguridad. - Fabricado en acero inoxidable AISI 304. - Equipado: 2 cestas, 1 soporte, 1 cubilete.

PLUS

IT - Filtro integrale in vasca "Composit" - Dispenser "peristaltico" brillante fornito di serie. - Su richiesta: kit dosatore "peristaltico" liquido detergente e kit pompa di scarico - Pompa di lavaggio (doppio flusso) ad alta efficienza garantisce notevoli risparmi energetici. - "TCD" dispositivo che fornisce un risciacquo sempre a 85 ° C. - Ciclo di auto-pulizia (semiautomatico) - Filtro pompa "brevettato" per mantenere più a lungo l'acqua di lavaggio alla giusta temperatura. - NB: macchina garantita per l'approvvigionamento idrico "osmosi". grazie ad un serbatoio più contenuto e ha il suo filtro "brevettato" per mantenere l'acqua di lavaggio a temperatura ed una pompa di lavaggio ad alta efficienza (doppio flusso).

EN - Full filter in tank "Composit" .- "Peristaltic" dispenser of rinse aid supplied as standard.- On request: "peristaltic" dosing kit of liquid detergent and drain pump kit.- High-efficiency (double flow) washing pump for high energy savings.- "TCD" device which permits to always rinse at 85°C.- Self-cleaning function.- "Patented" pump filter allowing to conserve the washing water longer and at good temperature.- NB: Machines guaranteed for use with "osmosis" water.

ES - Filtro integral en la cuva "Composit" - Dispenser "peristáltica" abrillantador provisto de serie. - A petición: kit dosificación "peristáltica" de detergente líquido y bomba de drenaje. - Bomba de lavado (doble flujo) de alta eficiencia asegura un importante ahorro energético. - "TCD" dispositivo que asegura siempre un enjuague a 85 ° C. - Ciclo de autolimpieza (semi-automática) - Filtro de la bomba "patentado" para mantener más tiempo el agua de lavado y la temperatura adecuada. - NB: máquina garantiza para suministro de agua "ósmosis".

ADVANTAGE

IT SAVE THE PLANET :

Ultima generazione di macchine, tecnologie all'avanguardia rispettose del pianeta, a bassa energia, basso consumo di acqua e detersivo, grazie ad un serbatoio più contenuto e ha il suo filtro "brevettato" per mantenere l'acqua di lavaggio a temperatura ed una pompa di lavaggio ad alta efficienza (doppio flusso).

EN SAVE THE PLANET :

State-of-the-art technologies, energy-saving, energy-saving technologies, water and detergent, thanks to a more contained tank and its "patented" filter to keep the washing water at a good temperature , as well as a high efficiency wash pump (double flux).

ES SAVE THE PLANET :

Última generación de máquinas, tecnologías de vanguardia respetuosa con el planeta, bajo consumo de energía, agua y detergente, gracias a un tanque más contenido y tiene su filtro "patentado" para mantener el agua de lavado temperatura adecuada y una bomba de lavado de alta eficiencia (doble flujo).



Fast Wash

Glasswashers



411



046D/6

2 004,00 EUR

mm : 530x560xh710

kW : 3,4

230/1N 50Hz

- (IT) Lavabicchieri e lavastoviglie cesto quadrato 450x450 mm**
 - Altezza carico piatti 280 mm e bicchieri 280 mm.

- (EN) Glasswasher and dishwasher squared basket 450x450 mm**
 - Charging height 280 mm for dishes and 280mm for glasses.

- (ES) Lava vasos e lavavajillas cesta cuadrada 450x450 mm**
 - Alto de la carga 280 mm por platos y vasos 280 mm.


 48
 0,37

046D/6-A

2 299,00 EUR

mm : 530x560xh710

kW : 3,4

230/1N 50Hz

- (IT) Lavabicchieri e lavastoviglie cesto quadrato 450x450 mm + addolcitore**
 - Addolcitore incorporato.
 - Altezza carico piatti 280 mm e bicchieri 280 mm.

- (EN) Glasswasher and dishwasher squared basket 450x450 mm + softener**
 - Incorporated water softener.
 - Charging height 280 mm for dishes and 280mm for glasses.

- (ES) Lava vasos e lavavajillas cesta cuadrada 450x450 mm + descalcificador**
 - Adulcificador incorporado.
 - Alto de la carga 280 mm por platos y vasos 280 mm.


 48
 0,37

046D/6-PS

2 266,00 EUR

mm : 530x560xh710

kW : 3,4

230/1N 50Hz

- (IT) Lavabicchieri e lavastoviglie cesto quadrato 450x450 mm + pompa di scarico**
 - Pompa di scarico incorporata.
 - Altezza carico piatti 280 mm e bicchieri 280 mm.

- (EN) Glasswasher and dishwasher squared basket 450x450 mm + drain pump**
 - Incorporated drain pump.
 - Charging height 280 mm for dishes and 280mm for glasses.

- (ES) Lava vasos e lavavajillas cesta cuadrada 450x450 mm + bomba de descarga**
 - Bomba de descarga incorporado.
 - Alto de la carga 280 mm por platos y vasos 280 mm.



450x450 MM
PERISTALTIC PUMP

Water max 55°C, softened 5°Fr, 3 tot 4 bar

 48
 0,37

**(IT) Lavabicchieri cesto 400x400 mm "doppia parete"**

- Da 60 a 24 cesti / ora, cicli 60° - 120° - 150° . - Bracci di lavaggio e risciacquo (superiore e inferiore) rotativi (inferiore in acciaio inox). - Spruzzatori autopulenti. - Porta doppia parete "stampata" guarnizione d'impermeabilità "amovibile." - Quadro comandi estraibile. - Riempiamento automatico della vasca. - Valvola anti-riflusso. - Risciacquatura acqua calda (consumo d'acqua 2 litri per ciclo), boiler (a pressione) in inox (2,6 Litri, 2,65 kW). - Micro-interruttore all'apertura della porta.- Termostato di sicurezza. - Realizzazione: in acciaio inossidabile AISI 304 - Dotazione: 2 cestini, 1 supporto "piccoli piatti", 1 contenitore.

(EN) Glasswashers basket 400x400 mm "double walled"

- From 60-24 baskets/hour, cycle 60° - 120° - 150° . - Rotating wash and rinse arms (upper and below). - Self cleaning sprinklers.- Double wall door, "stamped", "removable" waterproof seal.- Removable control panel.- Automatic filling of the tank.- Check valve.- Hot water rinse (water consumption per cycle 2 liters), stainless steel boiler (2,6 Lit., 2,65 kW).- Micro switch, when the door opens.- Safety thermostat.- Manufactured in stainless steel AISI 304.- Standard: 2 baskets, 1 support "little plates", 1 goblet.

(ES) Lavavasos cesta 400x400 mm "doble paredes"

- Desde 60 hasta 24 cestas / hora, ciclos 60° - 120° - 150° . - Brazo de lavado y enjuague (superior y inferior) rotativos (inferior de acero inox). - Surtidores autolimpiantes. - Puerta doble paredes "estampada" juntado a impermeabilidad "amovible". - Tablero extraíble de mandos. - Relleno automático de la cuba. - Válvula antivuelta.- Enjuague agua caliente (gasto de agua 2 litros por ciclo), boiler (de presión) acero inoxidable (2,6 Lit., 2,65 kW). - Microinterruptor a la apertura de la puerta. - Termostato de seguridad. - Realización: de acero inoxidable AISI 304- Dotación: 2 cestas, 1 soporte " pequeños platos ", 1 cubilete.

FULLY STAMPED TANK**DOUBLE SKIN****ELECTRONIC CONTROL****HACCP**

page 484

page 482

ADVANTAGE**(IT) SAVE THE PLANET :**

Ultima generazione di macchine, tecnologie all'avanguardia rispettose del pianeta, a bassa energia, basso consumo di acqua e detergente, grazie ad un serbatoio più contenuto e ha il suo filtro "brevettato" per mantenere l'acqua di lavaggio a temperatura ed una pompa di lavaggio ad alta efficienza (doppio flusso).

(EN) SAVE THE PLANET :

State-of-the-art technologies, energy-saving, energy-saving technologies, water and detergent, thanks to a more contained tank and its "patented" filter to keep the washing water at a good temperature , as well as a high efficiency wash pump (double flux).

(ES) SAVE THE PLANET :

Última generación de máquinas, tecnologías de vanguardia respetuosa con el planeta, bajo consumo de energía, agua y detergente, gracias a un tanque más contenido y tiene su filtro "patentado" para mantener el agua de lavado temperatura adecuada y una bomba de lavado de alta eficiencia (doble flujo).

PLUS

(IT) - Tino integralmente imbottito (8 litri, 0,6 kW). - Filtro in vasca "integrale", in acciaio inox "modellato". - Dispenser "peristaltico" brillante fornito in serie. - A richiesta: kit detergivi e kit pompa di scarico liquido "peristaltico". - Guide cesti imbottite, senza asperità né incrostazione di calcare. - Filtro pompa "brevettato" che permette di conservare l'acqua di lavaggio più a lungo e alla buona temperatura. - Pompa di lavaggio ad alto rendimento che garantisce grandi economie di energie. - CSD quadro comandi digitale (soft touch). - EED economizzatore di energia. - TCD dispositivo che assicura sempre una risciacquatura a 85°C. - DRD fase accelerata di preriscaldamento. - DID autodiagnosi in caso di anomalia. - ADD affissione T° del tino e del boiler (norma HACCP). - CID porta a chiusura automatica "soft contact" (apertura parziale per evacuazione della condensa). NB: macchine garantite per alimentazione di acqua "osmosi".

(EN) - Fully "pressed" tank (8 Lit., 0,6 kW). - «Integrated» tank's filter in "cast" stainless steel - Peristaltic" dispenser of rinse product supplied as standard. - On request: "peristaltic" dosing kit of liquid detergent and drain pump kit. - Stamped basket runners, no roughness and no limestone scale. - "Patented" pump filter allowing to conserve the washing water longer and at good temperature. - High output washing pump which guarantees high energy savings. - CSD digital control panel (soft touch). - EED energy saving. - TCD Device which permits to always rinse at 85°C. - Self-cleaning function (semi-automatic). - DRD accelerated preheating phase. - DID automatic diagnostic in case of problems. - ADD display of boiler and tank temperature (HACCP conform) - CID door with automatic closure (soft contact). NB: machines guaranteed for "osmosis" water supply.

(ES) - Cuba íntegramente estampada (8 litros, 0,6 kW). - Filtro en la cuva "integral" de acero inox "moldado". - Dosador "peristáltica" de producto abrillantador en serie. - A petición: kit dispensador de detergente "peristáltica" y kit bomba de drenaje. - Bastidores cesta estampadas, ninguna asperidad y ninguna incrustación de caliza. - Filtra bomba "patentado" que permite conservar el agua de lavado más tiempo y a la buena temperatura. - Bomba de lavado (doble flujo) de alto rendimiento que garantiza ahorros de energía gruesos. - CSD tablero digital de mando (soft touch). - EED economizador de energía. - TCD dispositivo que asegura un enjuague siempre a 85°C. - DRD fase acelerada por precalentamiento. - DID autodiagnóstico en caso de anomalía. - ADD fijación T ° de cuba y del boiler (norma HACCP). - CID puerta a cierre automático "soft touch" (abertura parcial por sueltar la condensa). - NB: máquinas garantizadas para alimentación de agua "ósmosis".



D281/6

2 005,00 EUR

mm : 465x550xh710 kW : 3,4 230/1N 50Hz

(IT) Lavabicchieri cesto quadrato 400x400 mm

- Realizzazione in "doppia parete"
- Altezza del carico bicchieri 300 mm



(EN) Glasswasher squared basket 400x400 mm

- Realisation "double walled".
- Charging height glasses 300 mm.

(ES) Lavavasos cesta cuadrado 400x400 mm.

- Realización de "doble paredes"
- Alto de la carga vasos 300 mm



D281/6-A

2 310,00 EUR

mm : 465x550xh710 kW : 3,4 230/1N 50Hz

(IT) Lavabicchieri cesto quadrato 400x400 mm + addolcitore

- Addolcitore d'acqua incorporato.
- Realizzazione in "doppia parete".
- Altezza del carico bicchieri 300 mm.



(EN) Glasswasher squared basket 400x400 mm + softener

- Incorporated water softener.
- Realisation "double walled".
- Charging height glasses 300 mm.

(ES) Lavavasos cesta cuadrado 400x400 mm + suavizante

- Adulcificador de agua incorporado.
- Realización de "doble paredes".
- Alto de la carga vasos 300 mm.



D281/6-PS

2 221,00 EUR

mm : 465x550xh710 kW : 3,4 230/1N 50Hz

(IT) Lavabicchieri cesto quadrato 400x400 mm + pompa di scarico

- Pompa di scarico incorporata
- Realizzazione in "doppia parete".
- Altezza del carico bicchieri 300 mm.



(EN) Glasswasher squared basket 400x400 mm + discharge pump

- Incorporated discharge pump.
- Realisation "double walled".
- Charging height glasses 300 mm.

(ES) Lavavasos cesta cuadrado 400x400 mm + bomba de drenaje

- Bomba de drenaje incorporado
- Realizacion de "doble paredes"
- Alto de la carga vasos 300 mm.



D281/6B

2 348,00 EUR

mm : 465x550xh710 kW : 3,4 230/1N 50Hz

(IT) Lavabicchieri cesto quadrato 400x400 mm + dispositivo anti-inquinamento di tipo AB (Break Tank)

- Con dispositivo anti inquinamento di type AB (Break Tank), comprendente la pompa di scarico(caldaia atmosferica). Con pompa di scarico di serie



(EN) Glasswasher squared basket 400x400 mm + anti-pollution device, AB type (Break Tank)

- With anti-pollution device type AB (Break Tank), including the discharge pump (atmospheric boiler). Standard with discharge pump.

(ES) Lavavasos cesta cuadrado 400x400 mm + dispositivo anti polucion de type AB (Break Tank)

- Dispositivo anti polucion de type AB (Break tank), incluso la bomba de drenaje (caldera atmosférica). Bomba de descarga de serie.



ADVANTAGE

(IT) BREAK TANK : Il "break tank" è un dispositivo "anti-inquinamento" di tipo AB (norme UK) 1) Impedisce all'acqua in vasca (con detergivi) di rifluire nella rete di distribuzione 2) Durante tutto il risciacquo, la sua pompa garantisce una pressione costante, l'asciugatura e l'igiene sono assicurate da una T° di 85°C.

(EN) BREAK TANK : The "break tank" is an AB type "anti-pollution" device (UK standards) 1) It prevents the tank water (with detergents) to flow back into the distribution system 2) Its pump guarantees a constant pressure during the whole rinsing, the drying and hygiene are guaranteed by a T° of 85°C.

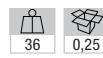
(ES) BREAK TANK : El "break tank" es un dispositivo "antipolución" de tipo AB (normas UK) 1) impide que el agua en cuba (con detergentes) pueda refluir hacia la red de distribución 2) Durante cada duración del enjuague, su bomba garantiza una presión constante y el secado es la higiene es asegurado por T ° de 85°C.

400x400 MM

PERISTALTIC PUMP

BREAK TANK ANTI-POLLUTION DEVICE

Water max 55°C, softened 55°F, 3 tot 4 bar





Fast Wash



Dishwashers



DEEP DRAWN RACK GUIDES



INTEGRAL FILTER

PLUS



page 482



page 456

● - Guide cesto imbottite, niente asperità ne incrostazioni di calcare. - Filtro vasca integrale "Composit". - Dispenser "peristaltico" brillantante fornito in serie. - A richiesta: kit detergivi e kit pompa di scarico liquido "peristaltico". - Filtro pompa "brevettato" che permette di conservare più tempo l'acqua di lavaggio ed alla buona temperatura. - "TCD", dispositivo che assicura sempre una risciacquatura a 85°C. - Funzione autopulente. - Pompa di lavaggio (doppio flusso) ad alto rendimento che garantisce alti risparmi energetici. - NB: macchine garantite per alimentazione di acqua "osmosi".

● - Stamped basket runners, no roughness and no limestone scale.- Integrated tank filter "Composit". - "Peristaltic" dispenser of rinse aid supplied as standard.- On request: "peristaltic" dosing kit of liquid detergent and drain pump kit.- "Patented" pump filter allowing to conserve the washing water longer and at good temperature.- "TCD" device which permits to always rinse at 85°C.- Self-cleaning function.- High-efficiency (double flow) washing pump for high energy savings.- NB: machines guaranteed for "osmosis" water supply.

● - Gujas de las cestas estampadas, ninguna aspereza y ninguna incrustación de calcarea. - Filtro del depósito integral "Composit". - Dosador "peristáltica" de producto abrillantador en serie. - A petición: kit dispensador de detergente "peristáltica" y kit bomba de drenaje. - Filtro bomba "patentado" que permite de conservar el agua de lavaje mas tiempo a la buena temperatura. - "TCD", dispositivo que asegura un enjuague siempre a 85°C. - Función de auto-limpieza. - Bomba de lavado (doble flujo) de alto rendimiento que garantiza un grande ahorro de energía. - NB: máquinas garantizadas para alimentacion de agua de "osmosi".

● Lavastoviglie cesto 500x500 mm

- Da 60 a30 cesti / ora, ciclo di 60"-120 " - Bracci di lavaggio e di risciacquo (superiore e inferiore) rotanti. - Ugelli autopulenti. - Bordi vasca arrotondati (20 Lit. 2,1 kW) fondo stampato. - Pareti stampate. - Porta a doppia parete garnizione stagna amovibile. - Pannello di controllo estraibile.

- Riempimento automatico della cuve.- Valvola di non ritorno. - Risciacquo con acqua calda (consumo di acqua 2,4 litri), caldaia (a pressione) in acciaio inossidabile (6 lit. 4,9 kW). - Micro-interruttore all'apertura della porta. - Termostato di sicurezza. - Realizzazione in acciaio inox AISI 304. - Dotazione di serie: 2 cestini, 1 contenitore.

● Dishwashers basket 500x500mm

- From 60 to 30 baskets/hour, 2 cycles, 60"-120".- Rotating (Upper and lower) wash and rinse arms.- Self cleaning sprinklers.- Tank (20 Lit., 2,1 kW) rounded edges, "stamped" bottom.- Stamped walls.- Stamped double walled doors, removable seal.- Removable control panel.

- Automatic filling of the tank.- Check valve.- Hot water rinse (water consumption per cycle 2.4 liters), boiler (pressure) in stainless steel (6 Lit., 4.9 kW).- Micro switch, when the door opens.- Safety thermostat.- Manufactured in stainless steel AISI 304.- Standard: 2 baskets, 1 goblet.

● Lavavajillas cesta 500x500 mm

- Desde 60 hasta 30 cestas / hora, ciclo 60" 120 " - Brazos de lavado y de enjuague (superior e inferior) rotativos. - Injectores autolimpiables. - Bordes de la cuva redondeados (20 Lit., 2,1kW) fondo estampado. - Paredes estampadas. - Puerta de doble paredes junta de estanque amovible. - Panel de control extraíble.

- Llenado automático de la cuva. - Válvula de no retorno. - Enjuague con agua caliente (el consumo de agua 2,4 lit.), caldera (de presión) de acero inoxidable (6 Lit., 4,9 kW). - Micro-interruptor a la apertura de la puerta. - Termostato de seguridad. - Fabricado en acero inoxidable AISI 304.- Equipado: 2 cestas, 1 cubilete.



ADVANTAGE

● SAVE THE PLANET :

Ultima generazione di macchine, tecnologie all'avanguardia rispettose del pianeta, a bassa energia, basso consumo di acqua e detersivo, grazie ad un serbatoio più contenuto e ha il suo filtro "brevettato" per mantenere l'acqua di lavaggio a temperatura ed una pompa di lavaggio ad alta efficienza (doppio flusso).

● SAVE THE PLANET :

State-of-the-art technologies, energy-saving, energy-saving technologies, water and detergent, thanks to a more contained tank and its "patented" filter to keep the washing water at a good temperature , as well as a high efficiency wash pump (double flux).

● SAVE THE PLANET :

Última generación de máquinas, tecnologías de vanguardia respetuosa con el planeta, bajo consumo de energía, agua y detergente, gracias a un tanque más contenido y tiene su filtro "patentado" para mantener el agua de lavado temperatura adecuada y una bomba de lavado de alta eficiencia (doble flujo).



Fast Wash

Dishwashers



415



DC502/6

2 175,00 EUR

mm : 580x600xh820

kW : 5,4

400-230/3N 50Hz

(IT) Lavastoglie cesto 500x500 mm

- Altezza carico piatti diam. 365 per piatti (altezza bicchieri 325 mm)



(EN) Dishwasher basket 500x500mm

- Charging height diam. 365 mm (height glasses 325mm).



(ES) Lavavajillas cesta 500x500 mm

- Alto de la carga diam 365 mm por platos (Alto de los vasos 325 mm)



DC502/6M

2 176,00 EUR

mm : 580x600xh820

kW : 3,5

230/1N 50Hz

(IT) Lavastoglie cesto 500x500 mm (230/1N)

(EN) Dish-washer basket 500x500 mm (230/1N)

(ES) Lava vajillas, cesta 500x500 mm (230/1N)



DC502/6-A

2 507,00 EUR

mm : 580x600xh820

kW : 5,4

400-230/3N 50Hz

(IT) Lavastoglie con addolcitore incorporato

- Addolcitore d'acqua incorporato - Altezza carico piatti Ø 365 mm



(EN) Dishwasher with incorporated water softener

- Incorporated water softener - Charging height Ø 365 mm



(ES) Lavavajillas con suavizante incorporado

- Adulcificador incorporado - Alto de la carga de los platos Ø 365 mm



DC502/6M-A

2 507,00 EUR

mm : 580x600xh820

kW : 3,5

230/1N 50Hz

(IT) Lavastoglie con addolcitore incorporato (230/1N)

(EN) Dishwasher with incorporated water softener (230/1N)

(ES) Lavavajillas con suavizante incorporado (230/1N)



DC502/6-PS

2 473,00 EUR

mm : 580x600xh820

kW : 5,4

400-230/3N 50Hz

(IT) Lavastoglie con pompa di scarico incorporata

- Pompa di scarico incorporata - Altezza carico piatti Ø 365 mm.



(EN) Dishwasher with incorporated drain pump

- Incorporated drain pump - Charging height Ø 365 mm



(ES) Lavavajillas con bomba de descarga incorporado

- Bomba de descarga incorporado - Alto de la carga Ø 365 mm



DC502/6M-PS

2 473,00 EUR

mm : 580x600xh820

kW : 3,5

230/1N 50Hz

(IT) Lavastoglie con pompa di scarico incorporata (230/1N)

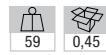
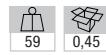
(EN) Dishwasher with incorporated drain pump (230/1N)

(ES) Lavavajillas con bomba de descarga incorporado (230/1N)



**500x500 MM
PERISTALTIC PUMP**

Water max 55°C, softened 5°Fr, 3 tot 4 bar





PLUS

(IT) - Tino integralmente imbottito (15 Lit., 2,1 kW). - Pompa dosaggio del prodotto di risciacquatura "peristaltico". - Filtro vasca integrale "Composit". - Guide cesti imbottite, senza asperità né incrostazione di calcare. - Filtro pompa "brevettato" che permette di conservare l'acqua di lavaggio più a lungo e alla buona temperatura. - CID porta a chiusura automatica (Soft Contact). - "TCD" dispositivo che assicura sempre una risciacquatura a 85°C. - Funzione autopulente. - Pompa di lavaggio ad alto rendimento che garantisce grandi economie di energie. - NB: macchine garantite per alimentazione di acqua "osmosi".

(EN) - Fully "pressed" tank (15 Lit., 2,1 kW). - "Peristaltic" pump dispenser for rinse product. Integrated tank filter "Composit". - Stamped basket runners, no roughness and no limestone scale. - "Patented" pump filter allowing to conserve the washing water longer and at good temperature. - CID door with automatic closure (Soft Contact). - "TCD" Device which permits to always rinse at 85°C. Self-cleaning function. - High output washing pump which guarantees high energy savings. - NB: machines guaranteed for "osmosis" water supply.

(ES) - Cuba íntegramente "estampada" (15 Lit., 2,1 kW). - Bomba dosador del producto de enjuague "peristáltico". - Filtro del depósito integral "Composit". - Deslizante cesta estampadas, ninguna asperidad ni incrustación de caliza. - Filtra bomba "patentado" que permite conservar el agua de lavado más tiempo y a la buena temperatura. - CID se refiere a cierre automático (Sentimental Contacto) - "TCD", al asegurar dispositivo un enjuague siempre a 85°C. - Función de auto-limpieza. - Bomba de lavado de alto rendimiento que garantiza ahorros de energía gruesos. - NB: máquinas garantizadas para alimentación de agua "ósmosis".



(IT) Lavastoviglie cesto 500x500 mm

- 40 - 24 cesta/ora, Cicli 90° - 150°. - Bracci di lavaggio e risciacquo (superiore e inferiore) girevoli (inferiori in acciaio inox). - Spruzzatori autopulenti. - Porta doppia parete "imbottita" garnizione d'impermeabilità "amovibile." - Quadro comandi estraibile.

- Riempimento automatico del tino. - Valvola anti-ritorno. - Risciacquo con acqua calda (consumo di acqua per ciclo 2,4 litri), caldaia (a pressione) in acciaio inox (6 Lit 3kW). - Micro-interruttore all'apertura della porta. - Termostato di sicurezza. - Realizzazione: in acciaio inossidabile AISI 304 - Dotazione: 2 cestini, 1 bicchiere.

(EN) Dishwasher basket 500x500 mm

- From 40 till 24 baskets/hour, cycles 90° - 150°. - Washing arm and rinsing (upper and lower) rotating (lower in stainless steel). - Self cleaning sprinklers. - Double wall door, "stamped", "removable" waterproof seal. - Removable control panel. - Automatic filling of the tank. - Check valve. - Hot water rinse (water consumption per cycle 2.4 liters), boiler (pressure) in stainless steel (6 Lit., 3 kW). - Micro switch, when the door opens. - Safety thermostat. - Manufactured in stainless steel AISI 304. - Standard: 2 baskets, 1 goblet.

(ES) Lavavajillas cesta 500x500 mm

- Desde 40 a 24 cestas / hora, ciclos:- 90 ° - 150 °. - Brazos de lavado y enjuague (superior e inferior) rotativos (inferior de acero inox).- Surtidores autolimpiantes. - Puerta dobla paredes "estampada" juntado a impermeabilidad "amovible".- Tablero extraíble de mandos.

- Relleno automático de la cuba. - Válvula la antivuelta. - Enjuague con agua caliente (el consumo de agua por ciclo de 2,4 litros), caldera (de presión) de acero inoxidable (6 Lit., 3 kW). - Microinterruptor a la apertura de la puerta. - Termostato de seguridad. - Realización de acero AISI 304. - Dotación cestas, 1 cubilete.

page 482



ADVANTAGE

(IT) SAVE THE PLANET :

Ultima generazione di macchine, tecnologie all'avanguardia rispettose del pianeta, a bassa energia, basso consumo di acqua e detergente, grazie ad un serbatoio più contenuto e ha il suo filtro "brevettato" per mantenere l'acqua di lavaggio a temperatura ed una pompa di lavaggio ad alta efficienza.

(EN) SAVE THE PLANET :

State-of-the-art technologies, energy-saving, energy-saving technologies, water and detergent, thanks to a more contained tank and its "patented" filter to keep the washing water at a good temperature , as well as a high efficiency wash pump.

(ES) SAVE THE PLANET :

Última generación de máquinas, tecnologías de vanguardia respetuosa con el planeta, bajo consumo de energía, agua y detergente, gracias a un tanque más contenido y tiene su filtro "patentado" para mantener el agua de lavado temperatura adecuada y una bomba de lavado de alta eficiencia.


051D/6M
2 682,00 EUR

mm : 600x630xh830

kW : 3,5

230/1N 50Hz

(IT) Cestello per lavastoviglie 500x500mm

- Realizzazione in "doppia parete"
- Altezza carico piatti 390 mm (altezza vetro 355 mm)

(EN) Dishwasher basket 500x500mm

- Realisation "double walled".
- Charging height dishes 390 mm (glass height 355 mm)

(ES) Cesta del lavavajillas 500x500mm

- Realización de "doble paredes"
- Alto de la carga platos 390 mm (altura del cristal 355 mm)


 64
 0,48

051D/6M-A
3 033,00 EUR

mm : 600x630xh830

kW : 3,5

230/1N 50Hz

(IT) Cestello per lavastoviglie 500x500mm + ammorbidente

- Addolcitore d'acqua incorporato
- Realizzazione in "doppia parete"
- Altezza carico piatti 390 mm (altezza vetro 355 mm)


(EN) Dishwasher basket 500x500mm + softener

- Incorporated water softener.
- Realisation "double walled".
- Charging height dishes diam. 390 mm (glass height 355 mm)

(ES) Cesta del lavavajillas 500x500mm + ablandador

- Adulcificador de agua encorporado
- Realizacion de "doble paredes"
- Alto de la carga platos 390 mm (altura del cristal 355 mm)



...+BD/F-S



...+BD/F-PF

 64
 0,48

051D/6M-PS
2 998,00 EUR

mm : 600x630xh830

kW : 3,5

230/1N 50Hz

(IT) Cestello per lavastoviglie 500x500mm + pompa di scarico

- Pompa di scarico incorporata
- Realizzazione in "doppia parete"
- Altezza carico piatti 390 mm (altezza vetro 355 mm)


(EN) Dishwasher basket 500x500mm + draining pump

- Incorporated discharge pump.
- Realisation "double walled".
- Charging height dishes diam. 390 mm (glass height 355 mm)

(ES) Cesta del lavavajillas 500x500mm + bomba de desagüe

- Bomba de descarga encorporada
- Realizacion de "doble paredes"
- Alto de la carga platos 390 mm (altura del cristal 355 mm)


**500x500 MM
PERISTALTIC PUMP**

Water max 55°C, softened 5°Fr, 3 tot 4 bar

 64
 0,48

**(IT) Lavastoviglie cesto 500x500 mm**

- Da 60 a 24 cesti / ora, cicli: 60° - 120° - 150 ° e continuo. - Bracci di lavaggio e risciacquo (superiore e inferiore) girevoli (inferiori in acciaio inox). - Ugelli autopulenti. - Porta a doppia parete "stampata" garnizione stagna "mobile". - Pannello di controllo estraibile. - Riempimento automatico della vasca. - Valvola di non ritorno. - Risciacquo con acqua calda (consumo di acqua per ciclo 2,4 litri), caldaia (a pressione) in acciaio inox (6 Lit 6kW). - Pompa di lavaggio in 230V/1N 50Hz - Micro-interruttore per l'apertura della porta. - Termostato di sicurezza. - Realizzazione in acciaio inox AISI 304. - Dotazione di serie: 2 cestini, 1 contenitore

(EN) Dishwasher basket 500x500 mm

- From 60 till 24 baskets/hour, cycles 60° - 120° - 150 ° and continuous. - Washing arm and rinsing (upper and lower) rotating (lower in stainless steel). - Self cleaning sprinklers. - Double wall door, "stamped", "removable" waterproof seal. - Removable control panel. Automatic filling of the tank. - Stamped basket runners, no roughness and no limestone scale. - Check valve. Hot water rinse, stainless steel boiler (6 Lit, 6 kW). - Washing pump in 230V/1N 50Hz. - Micro switch, when the door opens. - Safety thermostat. - Manufactured in stainless steel AISI 304. - Delivered with: 2 baskets, 1 goblet.

(ES) Lavavajillas cesta 500x500 mm

- Desde 60 a 24 cestas / hora, ciclos: 60° - 120° - 150 °.y continuado - Brazos de lavado y enjuague (superior e inferior) rotativos (inferior de acero inox). - Boquillas autolimpiables. - Puerta de doble paredes "estampada" junta de estanque "amovible" - Panel de control extraible. - Llenado automático de la cuba. - Válvula de no retorno. - Enjuague con agua caliente (el consumo de agua por ciclo de 2,4 litros), caldera (de presión) de acero inoxidable (6 Lit., 6 kW). - Bomba de lavado en 230V/1N 50Hz - Micro-interruptor a la apertura de la puerta. - Termostato de seguridad. - Fabricado en acero inoxidable AISI 304. - Equipamiento de serie: 2 cestas, 1 cubilete.

**INTEGRAL FILTER****ADVANTAGE****(IT) SAVE THE PLANET :**

Ultima generazione di macchine, tecnologie all'avanguardia rispettose del pianeta, a bassa energia, basso consumo di acqua e detergente, grazie ad un serbatoio più contenuto e ha il suo filtro "brevettato" per mantenere l'acqua di lavaggio a temperatura ed una pompa di lavaggio ad alta efficienza (doppio flusso).

(EN) - SAVE THE PLANET :

State-of-the-art technologies, energy-saving, energy-saving technologies, water and detergent, thanks to a more contained tank and its "patented" filter to keep the washing water at a good temperature , as well as a high efficiency wash pump (double flux).

(ES) ADVANTAGE - SAVE THE PLANET :

Última generación de máquinas, tecnologías de vanguardia respetuosa con el planeta, bajo consumo de energía, agua y detergente, gracias a un tanque más contenido y tiene su filtro "patentado" para mantener el agua de lavado temperatura adecuada y una bomba de lavado de alta eficiencia (doble flujo).

PLUS

(IT) - Tino integralmente imbottito (15 Lit., 2,1 kW). - Guide cesti imbottite, senza asperità né incrostazione di calcare. - Filtro in tino "integrale", in acciaio inossidabile "stampato". - Dispenser "peristaltico" brillantante fornito in serie. - A richiesta: kit detersivi e kit pompa di scarico liquido "peristaltico". - Filtro pompa "brevettato" che permette di conservare l'acqua di lavaggio più a lungo e alla buona temperatura. - Pompa di lavaggio ad alto rendimento che garantisce grandi economie di energie. - CSD quadro comandi digitale (soft touch). - EED economizzatore di energia. - TCD dispositivo che assicura sempre una risciacquatura a 85°C. - DRD Fase accelerata di preriscaldamento. - DID autodiagnosi in caso di anomalia. - ADD affissione T° del tino e del boiler (norma HACCP). - CID porta a chiusura automatica (Soft Contact). - Ciclo di auto-pulizia (semiautomatico). NB: macchine garantite per alimentazione di acqua "osmosi".

(EN) - Fully "pressed" tank (15 Lit., 2,1 kW). - Stamped basket runners, no roughness and no limestone scale.. "Integrated" tank's filter in "cast" stainless steel.. "Peristaltic" dispenser of rinse product supplied as standard.. On request: "peristaltic" dosing kit of liquid detergent and drain pump kit- "Patented" pump filter allowing to conserve the washing water longer and at good temperature.. High output washing pump which guarantees high energy savings.. CSD digital control panel (soft touch).. EED energy saving.. TCD Device which permits to always rinse at 85°C.. DRD accelerated preheating phase.. DID automatic diagnostic in case of problems.. ADD display of boiler and tank temperature (HACCP conform).. CID door with automatic closure (Soft Contact). NB: machines guaranteed for "osmosis" water supply.

(ES) - Cuba estampada íntegramente (15 Lit., 2,1 kW). - Bastidores cesta estampadas, ninguna aspera y ninguna incrustación de caliza. - Filtro "integral", de acero en cuba acero inoxidable "hecho en molde". - Dosador "peristáltica" de producto abrillantador en serie. - A petición: kit dispensador de detergente "peristáltica" y kit bomba de drenaje. - Filtra bomba "patentado" que permite conservar el agua de lavado más tiempo y a la buena temperatura. - Bomba de lavado de alto rendimiento que garantiza ahorros de energía gruesos. - CSD Tablero digital de mando (soft touch). - EED Economizador de energía. - TCD Dispositivo que asegura un enjuague siempre a 85°C. - DRD Fase acelerado por precalentamiento. - DID Auto diagnostica en caso de anomalía. - ADD Fijación de T ° cuba y boiler (norma HACCP). - CID puerta a cierre automático (soft touch). - Ciclo de autolimpieza (semiautomática). - NB: máquinas garantizadas para alimentación de agua "ósmosis".



Active Wash

Dishwashers



419



D86/6

2 953,00 EUR

mm : 600x630xh830

kW : 6,5

400-230/3N 50Hz

① Lavastoviglie cesto 500x500 mm

- Realizzazione in "doppia parete"
- Altezza carico piatti 390 mm (altezza vetro 355 mm)

② Dishwasher basket 500x500 mm.

- Realisation "double walled".
- Charging height dishes diam. 390 mm (glass height 355 mm)

③ Lavavajillas cesta 500x500 mm

- Realización de "doble paredes"
- Alto de la carga platos 390 mm (altura del cristal 355 mm)



D86/6M

3 040,00 EUR

mm : 600x630xh830

kW : 4,5

230/1N 50Hz

① Lavastoviglie cesto 500x500 mm (230/1N)

② Dish-washer basket 500x500 mm (230/1N).

③ Lava vajillas cesta 500x500 mm.



page 456



...+BD/F-S



...+BD/F-PF

64 0,48

D86/6-A

3 334,00 EUR

mm : 600x630xh830

kW : 6,5

400-230/3N 50Hz

① Lavastoviglie cesto 500x500 mm + addolcitore

- Addolcitore d'acqua incorporato
- Realizzazione in "doppia parete"
- Altezza carico piatti 390 mm (altezza vetro 355 mm)

② Dishwasher basket 500x500 mm + softener

- Incorporated water softener.
- Realisation "double walled".
- Charging height dishes diam. 390 mm (glass height 355 mm)

③ Lavavajillas cesta 500x500 mm + suavizante

- Adulcificador de agua encorporado
- Realizacion de "doble paredes"
- Alto de la carga platos 390 mm (altura del cristal 355 mm)



14



64 0,48

D86/6-PS

3 298,00 EUR

mm : 600x630xh830

kW : 6,5

400-230/3N 50Hz

① Lavastoviglie cesto 500x500 mm + pompa di scarico

- Addolcificatore d'acqua incorporato
- Realizzazione in "doppia parete"
- Altezza carico piatti 390 mm (altezza vetro 355 mm)

② Dishwasher basket 500x500 mm + drain pump

- Incorporated drain pump.
- Realisation "double walled".
- Charging height dishes diam. 390 mm (glass height 355 mm)

③ Lavavajillas cesta 500x500 mm + bomba de drenaje

- Adulcificador de agua encorporado
- Realizacion de "doble paredes"
- Alto de la carga platos 390 mm (altura del cristal 355 mm)



**500x500 MM
PERISTALTIC PUMP**

Water max 55°C, softened 5°Fr, 3 tot 4 bar

64 0,48



D86/6B

3 382,00 EUR

mm : 600x630xh830

kW : 6,5

400-230/3N 50Hz

IT Lavastoviglie cesti 500x500mm + Break Tank

- Con dispositivo anti inquinamento di type AB (Break Tank), comprendente la pompa di scarico (caaldaia atmosferica). Con pompa di scarico di serie.

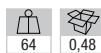


EN Dishwasher basket 500x500mm + Break Tank

- With anti-pollution device type AB (Break Tank), Including the rinsing pump (atmospheric boiler). Standard with discharge pump.

ES Lavavajillas cestas 500x500mm + Break Tank

- Con dispositivo anti polucion de type AB (Break tank), incluso la bomba de drenaje (caldera atmosferica). Bomba de descarga de serie.



64



D86/6B-AC

3 685,00 EUR

mm : 600x630xh830

kW : 6,5

400-230/3N 50Hz

IT Lavastoviglie cesti 500x500mm + Break Tank + Addolcitore continuo

- Addolcitore d'acqua incorporato
- Con dispositivo anti inquinamento di type AB (Break Tank), comprendente la pompa di scarico (caaldaia atmosferica) - Con pompa di scarico di serie.



EN Dishwasher basket 500x500mm + Break Tank + Softener continuously

- Incorporated water softener.
- With anti-pollution device type AB (Break Tank), Including the rinsing pump (atmospheric boiler) - Standard with discharge pump.

ES Lavavajillas cestas 500x500mm + Break Tank + Ablandador de forma continua

- Adulcificador de agua encorporado
- Con dispositivo anti polucion de type AB (Break tank), incluso la bomba de drenaje (caldera atmosferica) - Bomba de descarga de serie



ADVANTAGE

IT Continuous Water Softener :

- L'addolcitore continuo mantiene costantemente acqua addolcita, indipendentemente dal numero di cicli di lavaggio, per risultati perfetti, e offre il vantaggio di non dover fermare la lavastoviglie per permettere la rigenerazione delle resine. Durante il ciclo di lavaggio dei micro interruttori permettono di rigenerare le resine, pur continuando a lavare!

EN Continuous Water Softener :

- The softener continuously, constantly keeps softened water, regardless of the number of wash cycles, for perfect results and offers the advantage of not having to stop the dishwasher to allow the regeneration of resins during the micro-interruptions wash cycle used to regenerate the resins, while continuing to wash!

ES Continuous Water Softener :

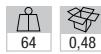
- El adulcificador continuo mantiene constantemente agua aducificada, con independencia del número de ciclos de lavado, para obtener resultados perfectos, y ofrece la ventaja de no tener que parar el lavavajillas para permitir la regeneración de las resinas. Durante micro interrupciones ciclo de lavado utilizado para regenerar las resinas, sin dejar de lavar!

500x500 MM

PERISTALTIC PUMP

BREAK TANK ANTI-POLLUTION DEVICE

CONTINUOS WATER SOFTENER



64



Marketing Strategy



Diamond
EUROPE S.A.
N.V.
SINCE 1985



IT Lavastoviglie cesto, piatti 600x400 CROSSOVER

- 60-24 cesto/ora, cicli 60° - 120° - 150° o continuo - Braccia di lavaggio e risciacquatura (superiore e inferiore) rotativi (inferiore acciaio inossidabile). - Vasca (23 Lit., 2,1 kW) con bordi arrotondati, fondo "stampato". - Spruzzatori autopulenti. - Porta doppia parete "imbottita" garnizione d'impermeabilità "amovibile." - Quadro comandi estraibile. - Riempiamento automatico del tino. - Valvola anti-ritorno. - Risciacquatura acqua calda (consumo d'acqua per ciclo 2,5 litri), boiler (a pressione) (7 Litri, 6/8 kW), in acciaio inossidabile. - Pompa di lavaggio auto-svuotante ed autopulente in 230V/1N 50Hz. - Micro-interruttore all'apertura della porta. - Termostato di sicurezza. - Realizzazione in acciaio inossidabile AISI 304. - Dotazione : 1 cesto per piatti 500x600, 1 cesto generico 500x500, 1 bicchiere. NB struttura inclinata per teglie (A Richiesta)

EN Dishwashers basket, plates 600x400 CROSSOVER

- From 60 till 24 baskets/hour, cycles 60° - 120° - 150° or continuous - Rotating wash and rinse arms (upper and lower), lower in stainless steel- Self-cleaning jets-Tank (23 Lt., 2,1 kW) with rounded edges, "stamped" bottom- "Stamped" double walled door, "removable" gasket - Removable control panel- Automatic filling of the tank- Check valve- Hot water rinse (2,5 Lt. water consumption per cycle), stainless steel boiler (with pressure, 7 Lit., 6/8 kW)- Washing pump, self-draining and self-cleaning, 230V/1N 50Hz.- Micro switch, when the door opens.- Safety thermostat.- Standard version: stainless steel AISI 304- Standard : 1 basket for plates 500x600, 1 basket 500x500, 1 cup NB inclined structure, for desks (on request)

ES Lavajillas cesta, platos 600x400 CROSSOVER

- 60-24 cesta/hora, ciclos 60 ° - 120 ° - 150 ° o continuo- Brazos rotativos de lavado y enjuague (superior e inferior, inferior en acero inoxidable)- Inyectores autolimpiables - Tanque (23 Lt., 2,1 kW) con bordes redondeados, fondo "estampado" - Puerta de doble pared "estampada" junta "amovible"- Panel de control extraíble - Relleno automático del tanque- Válvula la antirretorno- Enjuague agua caliente (consumación de agua por ciclo 2,5 litros), boiler (de presión) en acero inoxidable (7 litros, 6/8kW) .- Bomba de lavado autodrenante y autolimpiable 230V / 1N 50Hz. - Microinterruptor a la apertura de la puerta. Termostato de seguridad. - Realización de acero inoxidable AISI 304.- Dotación : 1 cesta de platos 500x600, 1 cesta 500x500, 1 cubilete. NB estructura inclinada, para placas (a petición)

CROSSOVER
by Diamond

DOUBLE SKIN

ELECTRONIC CONTROL

HACCP

page 482



ADVANTAGE

IT SAVE THE PLANET :

Macchine di ultima generazione, tecnologia d'avanguardia rispettosa del pianeta, basso consumo di energia, d'acqua e di detergente, grazie ad un serbatoio più contenuto e al filtro "brevettato" permettendo di mantenere l'acqua di lavaggio più pulita e a ad una temperatura adeguata, così come la pompa di lavaggio ad alta efficienza (doppio flusso).

EN SAVE THE PLANET :

The last generation machinery, state-of-the-art technologies, energy-saving, energy-saving technologies, low consumption of energy, water and detergent, thanks to tank with larger capacity and its "patented" filter to keep the washing water at a good temperature , as well as a high efficiency wash pump (double flux).

ES SAVE THE PLANET :

Máquinas de la última generación, tecnologías de vanguardia respetuosas con el planeta, bajo consumo de energía, agua y detergente, gracias a un tanque con más contenido y a su filtro "patentado" para mantener el agua de lavado más limpia y a temperatura adecuada y una bomba de lavado de alta eficiencia (doble flujo).

PLUS

IT - Guide cesti imbottite, senza asperità né incrostazione di calcare. - Filtro in tino "integrale", in acciaio inossidabile "stampato".- Dispenser "peristaltico" brillante fornito in serie. - A richiesta: kit detergivi e kit pompa di scarico liquido "peristaltico"- Filtro pompa "brevettato".- Pompa di lavaggio (doppio flusso) ad alto rendimento che garantisce importanti economie di energia, con dispositivo "Soft Start". - CSD quadro comandi digitale (soft touch). - EED economizzatore di energia. - TCD dispositivo che assicura sempre una risciacquatura a 80°C. - CAD Ciclo di auto pulizia (semi-automatico) - DRD Fase accelerata di preriscaldamento.- DID autodiagnosi in caso di anomalia.- ADD affissione T° del tino e del boiler (norma HACCP). - CID porta a chiusura automatica (Soft Contact). - NB: macchine garantite per alimentazione di acqua "osmosi."

EN Stamped basket sliders, no roughness or limescale build-up - Integrated tank filter made from moulded stainless steel - "Peristaltic" rinse aid dispenser supplied as standard - Upon request: "Peristaltic" liquid detergent dispenser kit and drain pump kit - "Patented" pump filter - High-performance (dual flow) wash pump to guarantee major energy savings, with "Soft Start" system - CSD Digital control panel (soft touch) - EED Energy saver - TCD System which always ensures rinsing at 80 °C - CAD Auto-cleaning cycle (semi-automatic) - DRD Accelerated pre-heating phase - DID Self-diagnosis in the event of a malfunction - ADD Display of tank and boiler temperature (HACCP standard) - CID Self-closing door (soft contact) - N.B. Machines guaranteed for reverse osmosis water supply.

ES - Bastidores cesta estampados, ninguna aspereza y ninguna incrustación de caliza. - Filtro "integral", de acero acero inoxidable "moldeable".- Dositador "peristáltico" de producto abrillantador en serie. - A petición: kit dosificador "peristáltico" para detergente líquido y kit bomba de drenaje.- Filtro bomba "patentado" . - Bomba de lavado (doble flujo) de alto rendimiento que garantiza importantes ahorros energéticos, con dispositivo "Soft Start". - CSD Panel de control digital (soft touch). - EED Economizador de energía.- TCD Dispositivo que asegura un enjuague siempre a 80°C - CAD Ciclo de autolimpieza (semiautomático) - DRD Fase acelerado por precalentamiento. - DID Auto diagnostica en caso de anomalía.- ADD Indicador de T ° cuba y calentador (norma HACCP).- CID Cierre automático de la puerta (soft touch). - NB: máquinas garantizadas para alimentación de agua "ósmosis".



03D/6S

3 399,00 EUR

mm : 600x695xh850

kW : 6,7

400-230/3N 50Hz

● **LAVASTOGLIE E UTENSILI, Vassoi 600x400, CESTINI 500x600 mm**

- Versione bassa, possibilità di incastro sotto lo scolapiatti dei lavelli.
- Realizzazione in "doppia parete".
- Altezza carico 405 mm. (altezza del piatto Ø 380mm)



● **DISHWASHER & UTENSILS, PLATES 600x400, Baskets 500x600 mm**

- Low version, installation option under sinks and cupboards.
- "Double-walled" Version
- Load height 405 mm (plate height Ø 380mm)

● **LAVADEROS Y UTENSILIOS, BANDEJAS 600x400, CESTAS 500x600 mm**

- Versión baja, posibilidad de instalación debajo de los lavabos.
- Realización a "doble pared"
- Altura de carga 405 mm (altura de la placa Ø 380 mm)

14



500x600 MM

PERISTALTIC PUMP

77
0,57

03D/6H

3 939,00 EUR

mm : 600x695xh1280

kW : 8,7

400-230/3N 50Hz

● **LAVASTOGLIE E UTENSILI, Vassoi 600x400, CESTINI 500x600 mm**

- Versione alta, più facilità di carico / scarico cesti
- Realizzazione in "doppia parete"
- Altezza carico 405 mm (altezza del piatto Ø 380mm)



● **DISHWASHER & UTENSILS, PLATES 600x400, Baskets 500x600 mm**

- High version, easier loading / unloading of baskets,...
- "Double-walled" Standard version
- Load height 405 mm (plate height Ø 380mm)

● **LAVADEROS Y UTENSILIOS, BANDEJAS 600x400, CESTAS 500x600 mm**

- Versión alta, más fácil carga/descarga de las cestas 405 mm
- Realización a "doble pared"
- Altura de carga 405 mm (altura de la placa Ø 380mm)



500x600 MM

PERISTALTIC PUMP

85
0,8

Water max 55°C, softened 5°Fr, 3 tot 4 bar



Fast Wash

Hood Dishwashers



PLUS

IT Vasca interamente "stampata" (Lit 15, 2,1 kW). Filtro della vasca "Composit". Dispenser "peristaltico" brillantante fornito in serie. Su richiesta: kit dosatore "peristaltico" kit detergente liquido e kit pompa di scarico. Filtro della pompa "brevettato" per mantenere l'acqua di lavaggio più alungo e alla giusta temperatura. "TCD" dispositivo che fornisce sempre un risciacquo a 85 ° C. Pompa di lavaggio (doppio flusso) alta efficienza garantisce notevoli risparmi energetici. Ciclo di auto-pulizia (semitomatico) NB: Macchine garantite per l'approvvigionamento idrico "osmosi".

EN Fully "pressed" tank (15 Lit., 2,1 kW). Integral tank filter. Integrated tank filter "Composit". "Patented" pump filter allowing to conserve the washing water longer and at good temperature. "Peristaltic" pump dispenser for rinse product. "TCD" device which permits to always rinse at 85°C. High efficiency washing pump (double flow) guarantees significant energy savings. Vertical self-draining and self-cleaning washing pump. NB: machines guaranteed for "osmosis" water supply.

ES Cuva interamente "estampada" (Lit. 15, 2,1 kW). Filtro de la cuva integral "Composit". Dispenser "peristáltica" abrillantador provisto de serie. A petición: kit dosificador "peristáltica" detergente líquido y kit bomba de drenaje. Filtro de la bomba "patentado" permite mantener el agua de lavado más largo tiempo a la temperatura adecuada. "TCD" dispositivo que asegura siempre un enjuague a 85 ° C. Bomba de Lavado (doble flujo) de alta eficiencia que garantiza un importante ahorro energético. Ciclo de autolimpieza (semi-automático) NB: máquina garantizada para suministro de agua "ósmosis".



IT Lavastoviglie a capotta cesto 500x500 mm

- Da 40 a 24 cesti / ora, 2 cicli: 90 ° - 150 °. - Dispositivo di apertura e chiusura capotta su bielle - Bracci di lavaggio e risciacquo (superiore e inferiore) girevoli. - Ugelli autopulenti. - Piedini regolabili in acciaio inox (160-220 mm). - Pannello di controllo frontale.
- Riempimento automatico della vasca. - Valvola di non ritorno. - Risciacquo con acqua calda (consumo di acqua per ciclo 2,6 litri), caldaia (a pressione) in acciaio inox (6 Lit 6kW). - Micro-interruttore per l'apertura della capotta. - Termostato di sicurezza. - Realizzazione in acciaio inox AISI 304. - Dotazione di serie: 2 cestini, 1 contenitore

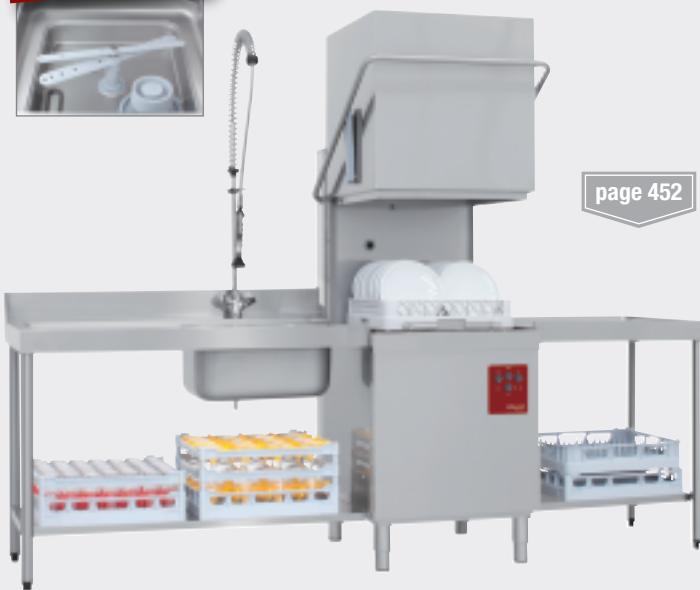
EN Hood dishwashers basket 500x500 mm

- From 40 to 24 baskets/hours, 2 cycles: 90° - 150°. - Opening and closing device on connecting rods. - Rotating washing and rinsing arms (upper and lower). - Self-cleaning nozzles. - Adjustable stainless steel feet (160-220 mm). - Front control panel.
- Automatic filling of the tank. - Non-return valve. - Hot water rinsing (water consumption per cycle 2.6 litres), stainless steel boiler (6 Lit., 6kW). - Microswitch when the door is opened. - Safety thermostat. - Made of AISI 304 stainless steel. - Included: 2 baskets, 1 goblet.

ES Lavavajillas con capota cesta 500x500 mm

- Desde 40 a 24 cestas / hora, 2 ciclos: 90 ° - 150 °. - Dispositivo de barras para la apertura y de cierre de la capota - Brazos de lavado y enjuague (superior e inferior) rotativos. - Boquillas autolimpiables. - Los pies ajustables de acero inoxidable (160-220 mm). - Panel de control delantero.
- llenado automático de la cuva. - Válvula de no retorno. - Enjuague con agua caliente (el consumo de agua por ciclo de 2,6 litros), caldera (de presión) de acero inoxidable (6 Lit., 6 kW). - Micro-interruptor a la apertura de la tapa. - Termostato de seguridad. - Fabricado en acero inoxidable AISI 304. - Equipamiento de serie: 2 cestas, 1 cubilete.

DEEP DRAWN TANK



page 452



500x500 MM
PERISTALTIC PUMP

Water max 55°C, softened 5°Fr, 3 tot 4 bar

DK7/6

3 881,00 EUR

mm : 710x800xh1530/2010

kW : 6,5

400-230/3N 50Hz

IT Lavastoviglie a capotta, cesto 500x500 mm

- Altezza di carico 450 mm

EN Hood dishwasher, basket 500x500 mm

- Charging height 450 mm

ES Lavavajillas con capota, cesta 500x500 mm

- Alto de la carga 450 mm



110 1,2



Active Wash

Hood Dishwashers



425

IT Lavastoviglie a capotta

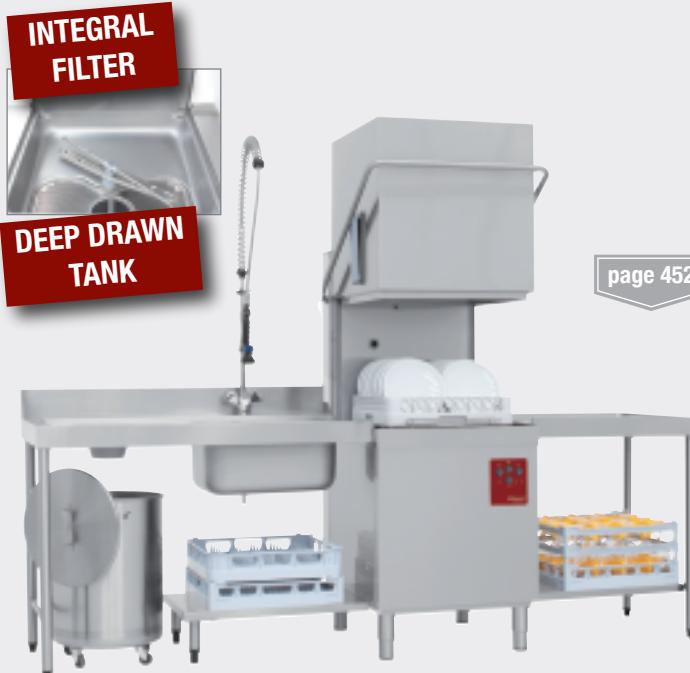
- Da 60 a 30 cesti / ora, 2 cicli: 60"- 120". - Dispositivo di apertura e chiusura su barre di copertura. - Bracci di lavaggio e risciacquo (superiore e inferiore) rotativi (inferiore in acciaio inox). - Spruzzatori autopulenti. - Piedi inox regolabili (160-220 mm). - Quadro comandi estraibile.
- Riempimento automatico del tino. - Valvola anti-ritorno. - Risciacquatura acqua calda (consumo di acqua per ciclo 2,6 litri), boiler (pressione), in acciaio inossidabile (6 Lit 8 kW). - Micro-interruttore all'apertura della porta. - Termostato di sicurezza. - Realizzazione in acciaio inossidabile AISI 304. - Dotazione: 2 cestini, 1 bicchiere.

EN Hood dishwasher

- From 60 to 30 baskets/hour, 2 cycles: 60" - 120". - Opening and closing device on connecting rods - Rotating washing and rinsing arms (upper and lower) (all in stainless steel). - Self-cleaning nozzles. - Adjustable stainless steel feet (160-220 mm) - Front control panel
- Automatic tank filling - Non-return valve. - Hot water rinsing (water consumption per cycle 2.6 litres), stainless steel boiler (pressure boiler), insulated (6 Lit, 8 kW). - Micro switch on opening the cover. - Safety thermostat. - Made of AISI 304 stainless steel. - Included: 2 baskets, 1 goblet.

ES Lavavajillas con capota

- 60-30 cesta/hora, 2 ciclos: 60 " - 120 ". - Dispositivo de apertura y de cierre en las barras de cubierta- Brazo de lavado y enjuague (superior y inferior) rotativos (inferior de acero inox). - Surtidores autolimpiantes.- Pies acero inoxidable regulables (160-220 mm) . - Tablero de mandos frontal.
- Relleno automático de la cuba. - Válvula la antivuelta. - Enjuague agua caliente (el consumo de agua por ciclo de 2,6 litros), boiler (presión) en acero inoxidable, aislado (6 Lit. 8 kW).- Micro interruptor a la apertura delcapote. - Termostato de seguridad. - Realización de acero inoxidable AISI 304.- Dotación: 2 cestas, 1 cubilete.



PLUS

IT Vasca integralmente "stampata" doppia parete (20 litri 2,5 kW). Dispenser "peristaltico" del brillantante fornito in serie. A richiesta: kit dispenser "peristaltico" detergente e pompa di scarico scarico. Filtro vasca integrale in acciaio inox. Filtro pompa "brevettato" per mantenere più a lungo l'acqua di lavaggio alla giusta temperatura. "TCD" dispositivo che fornisce un risciacquo a 85 ° C. Pompa di lavaggio (doppio flusso) alta efficienza garantisce notevoli risparmi energetici. Ciclo di auto-pulizia (semiautomatico). NB: macchine garantite per approvvigionamento idrico "osmosi".

EN Fully "pressed" tank, double wall (20 Lit., 2,5 kW)."Peristaltic" dispenser of brilliantant included. On request: dosing kit "Peristaltic" Liquid detergent and drain pump kit "Integrated" tank's filter in stainless steel. "Patented" pump filter allowing to conserve the washing water longer and at good temperature. "TCD", device that always rinses 85°C. Washing Pump (double flux) High efficiency guaranteeing significant energy savings. Self-cleaning cycle (semi-automatic). NB: Machines guaranteed for water supply "osmosis".

ES Cava totalmente "estampada" paredes dobles (20 Lit. 2,5 kW). Dosador "peristáltica" abrillantador entregado de serie. A petición: kit dispensador "peristáltica" de detergente líquido y kit de la bomba de drenaje. filtro de la cuva Integral en acero inoxidable. Filtro de la bomba "patentado" para mantener más tiempo el agua de lavado y la temperatura adecuada. "TCD" dispositivo que asegura un lavado a 85 ° C. Bomba de Lavado (doble flujo) de alta eficiencia que garantiza un importante ahorro energético. Ciclo de autolimpieza (semiautomática). - NB: garantías de suministro de agua para las máquinas "ósmosis".

015-25D/6

5 060,00 EUR

mm : 710x818xh1530/2010

kW : 8,7

400-230/3N 50Hz

IT Lavastoviglie a capotta, cesto 500x500 mm
- Altezza di carico 450 mm.

EN Hood dishwasher, basket 500x500 mm
- Charging height 450 mm.

ES Lavavajillas con capota, cesta 500x500 mm
- Alto de la carga 450 mm.



110 1,2

Water max 55°C, softened 5°Fr, 3 tot 4 bar

**(IT) Lavastoviglie cesto 500x500 mm**

- Da 60 a 24 cestelli/ora, 3 cicli: 60"-110"-150" o continuo. - Dispositivo di apertura e chiusura sulle bielle. - Pompa di lavaggio ad alta efficienza (doppio flusso) che garantisce un notevole risparmio energetico. - Bracci rotanti di lavaggio e risciacquo (superiore e inferiore) (tutti in acciaio inox). - Ugelli autopulenti. - Piedini regolabili in acciaio inox (160-220 mm). - Pannello di controllo frontale. - Riempimento automatico del serbatoio. - Valvola di non ritorno. - Risciacquo con acqua calda (consumo d'acqua per ciclo 2,6 litri), caldaia in acciaio inox, coibentata (12 litri, 8 kW). - Microinterruttore sull'apertura del coperchio. - Termostato di sicurezza. - Realizzato in acciaio inox AISI 304. - Incluso: 3 cestini, 1 acciaio inossidabile AISI 304 - Dotazione : 2 cesti, 1 bicchiere.

(EN) Hood dishwashers basket 500x500 mm

- From 60 to 24 baskets/hour, 3 cycles: 60"-110"-150" or continuous. - Opening and closing device on connecting rods. - High efficiency washing pump (double flow) guaranteeing significant energy savings. - Rotating washing and rinsing arms (upper and lower) (all in stainless steel). - Self-cleaning nozzles. - Adjustable stainless steel feet (160-220 mm). - Front control panel. - Automatic filling of the tank. - Non-return valve. - Hot water rinsing (water consumption per cycle 2.6 litres), stainless steel boiler, insulated (12 Lit., 8 kW). - Micro switch on opening the cover. - Safety thermostat. - Made of AISI 304 stainless steel. - Included: 2 baskets, 1 goblet.

(ES) Lavavajillas cesta 500x500 mm

- De 60 a 24 cestas/hora, 3 ciclos: 60"-110"-150" o continuo. - Dispositivo de apertura y cierre en bielas. - Bomba de lavado de alta eficiencia (doble caudal) que garantiza un importante ahorro energético. - Brazos de lavado y enjuague giratorios (superior e inferior) (todos en acero inoxidable). - Boquillas autolimpiantes. - Patas ajustables de acero inoxidable (160-220 mm). - Panel de control frontal. - Llenado automático del depósito. - Válvula antirretorno. - Aclarado con agua caliente (consumo de agua por ciclo 2,6 litros), caldera de acero inoxidable, aislada (12 Lit., 8 kW). - Microinterruptor al abrir la tapa. - Termostato de seguridad. - Realización en acero inoxidable AISI 304. - Incluye: 2 cestas, 1 cubilete.

INTEGRAL FILTER

page 452

PLUS

(IT) Vasca completamente "imbutita" (20 Lit., 2,5 kW). Filtro vasca integrale in acciaio inox. Dosatore "peristaltico" per il prodotto di risciacquo fornito di serie. A richiesta: kit di dosaggio detergente liquido "peristaltico" e kit pompa di scarico. Pompa filtrante "brevettata" per mantenere l'acqua di lavaggio più a lungo e alla giusta temperatura. CSD Pannello di controllo digitale (soft touch). EED Energy Saver. DRD Fase di preriscaldamento accelerato. DID Auto-diagnostica in caso di anomalia. ADD Display Display T° vasca e caldaia (standard HACCP). RGD Temperatura di risciacquo costante di 85°C, pressione stabile, per tutto il periodo di risciacquo. Ciclo autopulente (semiautomatico). BTD "Break Tank" dispositivo antquinamiento tipo AB, compresa la pompa di lavaggio (caldaia atmosferica). NB: macchine garantite per l'approvvigionamento idrico "ad osmosi".

(EN) Fully "deep-drawn" tank (20 Lit., 2.5 kW). Integral stainless steel tank filter. Peristaltic" dispenser for rinsing product supplied as standard. On request: "peristaltic" liquid detergent dosing kit and drain pump kit. Patented" filter pump to keep the washing water longer and at the right temperature. CSD Digital control panel (soft touch). EED Energy Saver. DRD Accelerated pre-heating phase. DID Auto diagnostic in case of anomaly. ADD Display T° tank and boiler (HACCP standard). RGD Constant rinsing temperature of 85°C, stable pressure, throughout the entire rinsing period. Self-cleaning cycle (semi-automatic). BTD "Break Tank" anti-pollution device type AB, including the flushing pump (atmospheric boiler). NB: machines guaranteed for "osmosis" water supply.

(ES) Cuba de "embutición profunda" completa (20 Lit., 2,5 kW). Filtro de tanque integral de acero inoxidable. Dosificador "peristáltico" para enjuagarse el producto suministrado de serie. Bajo pedido: kit de dosificación de detergente líquido "peristáltico" y kit de bomba de desague. Bomba de filtro "patentada" para mantener el agua de lavado durante más tiempo y a la temperatura adecuada. CSD Panel de control digital (tacto suave). EED Ahorro de energía. DRD Fase de precaleamiento acelerada. DID Autodiagnóstico en caso de anomalía. ADD Display T° cuba y caldera (norma HACCP). RGD Temperatura de enjuague constante de 85°C, presión estable, durante todo el período de enjuague. Ciclo de autolimpieza (semiautomático). BTD "Break Tank" dispositivo anticontaminación tipo AB, incluyendo la bomba de lavado (caldera atmosférica). NB: máquinas garantizadas para el suministro de agua por ósmosis.

ADVANTAGE

(IT) Continuous Water Softner: - L'addolcitore continuo mantiene costantemente acqua addolcita, indipendentemente dal numero di cicli di lavaggio, per risultati perfetti, e offre il vantaggio di non dover fermare la lavastoviglie per permettere la rigenerazione delle resine. Durante il ciclo di lavaggio dei micro interruttori permettono di rigenerare le resine, pur continuando a lavare!

(EN) Continuous Water Softner: - The softener continuously, constantly keeps softened water, regardless of the number of wash cycles, for perfect results and offers the advantage of not having to stop the dishwasher to allow the regeneration of resins. During the micro-interruptions wash cycle used to regenerate the resins, while continuing to wash!

(ES) Continuo Adulcificador: - El adulcificador continuo mantiene constantemente agua adulcificada, con independencia del número de ciclos de lavado, para obtener resultados perfectos, y ofrece la ventaja de no tener que parar la lavavajillas para permitir la regeneración de las resinas. Durante microinterrupciones Ciclo de lavado utilizado para regenerar las resinas, sin dejar de lavar!



Active Wash

Hood Dishwashers



427



D26/6B

6 396,00 EUR

mm : 710x800xh1530/2010

kW : 8,7

400-230/3N 50Hz

⑩ Lavastoviglie a capotta, cesto 500x500 mm + Break Tank

- Realizzazione in "doppia parete", con isolazione termica
- Altezza carico piatti 450 mm



⑨ Hood dishwasher, basket 500x500 mm + Break Tank

- Realisation "double walled". with thermic insulation.
- Charging height dishes diam. 450 mm

⑧ Lavavajillas con capota, cesta 500x500 mm + Break Tank

- Realización de "doble paredes", con aislacion termica
- Alto de la carga platos 450 mm



--	--

D26/6B-AC

6 639,00 EUR

mm : 710x800xh1530/2010

kW : 8,7

400-230/3N 50Hz

⑩ Lavastoviglie a capotta, cesto 500x500 mm + Break Tank + Addolcitore continuo

- Addolcitore d'acqua continuo incorporato.
- Realizzazione in "doppia parete", con isolazione termica.
- Altezza carico piatti 450 mm.



⑨ Hood dishwasher, basket 500x500 mm + Break Tank + Softener continuously

- Water softener continuously, incorporated.
- Realisation "double walled". with thermic insulation.
- Charging height dishes diam. 450 mm.

⑧ Lavavajillas con capota, cesta 500x500 mm + Break Tank + A blandador de forma continua

- Adulcificador de agua incorporado de forma continua
- Realizacion de "doble paredes", con aislacion termica
- Alto de la carga platos 450 mm.



ADVANTAGE

⑩ Continuous Water Softner: - L'addolcitore continuo mantiene costantemente acqua addolcita, indipendentemente dal numero di cicli di lavaggio, per risultati perfetti, e offre il vantaggio di non dover fermare la lavastoviglie per permettere la rigenerazione delle resine. Durante il ciclo di lavaggio dei micro interruttori permettono di rigenerare le resine, pur continuando a lavare!

⑨ Continuous Water Softner:- The softener continuously, constantly keeps softened water, regardless of the number of wash cycles, for perfect results and offers the advantage of not having to stop the dishwasher to allow the regeneration of resins. During the micro-interruptions wash cycle used to regenerate the resins, while continuing to wash!

⑧ Continuous Water Softner: - El adulcificador continuo mantiene constantemente agua adulcificada, con independencia del número de ciclos de lavado, para obtener resultados perfectos, y ofrece la ventaja de no tener que parar el lavavajillas para permitir la regeneración de las resinas. Durante microinterrupciones Ciclo de lavado utilizado para regenerar las resinas, sin dejar de lavar!

500x500 MM

PERISTALTIC PUMP

BREAK TANK ANTI-POLLUTION DEVICE

CONTINUOS WATER SOFTENER

--	--

Water max 55°C, softened 5°Fr, 3 tot 4 bar



D26/6B-RC

9 135,00 EUR

mm : 710x800xh1520/2229

kW : 8,7

400-230/3N 50Hz

(IT) Lavastoviglie a capotta, cesti 500x500 mm + Condensatore-Recuperatore vapore

- Integrazione del "Green System H.R.S." Condensatore-recuperatore dei vapori.

(EN) Hood dishwasher, basket 500x500 mm + Condenser vapor-recovery unit

- Integration of the "Green System H.R.S." Condenser vapor-recovery unit.

(ES) Lavavajillas con capota, cesta 500x500 mm + Condensación-Recuperación vapor

- Integración de la "Green System H.R.S." Condensador-recuperador de vapores condensador.



ADVANTAGE

(IT) H.R.S. : Sistema di recupero di calore e condensazione di vapore. - basso costo di utilizzo: la T° dell'acqua di alimentazione aumenta così di +25°C, manifestandosi in un'economia del 38% di energia elettrica - Ambiente di lavoro più sano: eliminando l'emissione di umidità nell'ambiente circostante, niente più vapore saturo di umidità a più di 60°C. - Di facile installazione: non bisogna né installare una cappa aspirante per eliminare il vapore, né di tubatura o di connessioni elettriche supplementari! NB Non compatibile con Osmose

(EN) H.R.S.: Warmth and steam recuperation system - Low running costs: the water T° rises up to 25°C, the result is a 38-% saving of electric energy. - Healthier work environment, no more steam saturated humidity. - Easy installations: no need to install an additional hood to eliminate the steam, no extra sanitary or electrical connections needed! NB Not compatible with Osmose

(ES) H.R.S.: Sistema de recuperación de calor y condensación de vapor - Costes débiles de explotación: T ° agua de alimentación aumenta así de +25°C, traduciéndose por una economía del 38 % de energía eléctrica. - Entorno de trabajo más sano: eliminando la emisión de humedad en el medio ambiente, más vapor de agua saturado de humedad a más de 60°C. - Flexibilidad de instalación: ¡ no neceser de instalar una campana aspirante para eliminar el vapor, ninguna fontanería o conexiones eléctrica suplementario! NB No compatible con Osmose

D26/6B-AC-RC

9 427,00 EUR

mm : 710x800xh1520/2229

kW : 8,7

400-230/3N 50Hz

(IT) Lavastoviglie a capotta, cesti 500x500 mm, Addolcitore continuo + Condensatore-Recuperatore vapore

- Addolcitore d'acqua continuo incorporato

- Integrazione del "Green System H.R.S." Condensatore-recuperatore dei vapori.

(EN) Hood dishwasher, basket 500x500 mm, Softener continuously + condenser-recuperator of the steam

- Water softener continuously, incorporated

- Integration of the "Green System H.R.S." Condenser vapor-recovery unit.

(ES) Lavavajillas con capota, cesta 500x500 mm, Ablandador de forma continua + Condensación-Recuperación vapor

- Adulcificador de agua incorporado de forma continua.

- Integración de la "Green System H.R.S." Condensador-recuperador de vapores condensador.

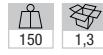


500x500 MM

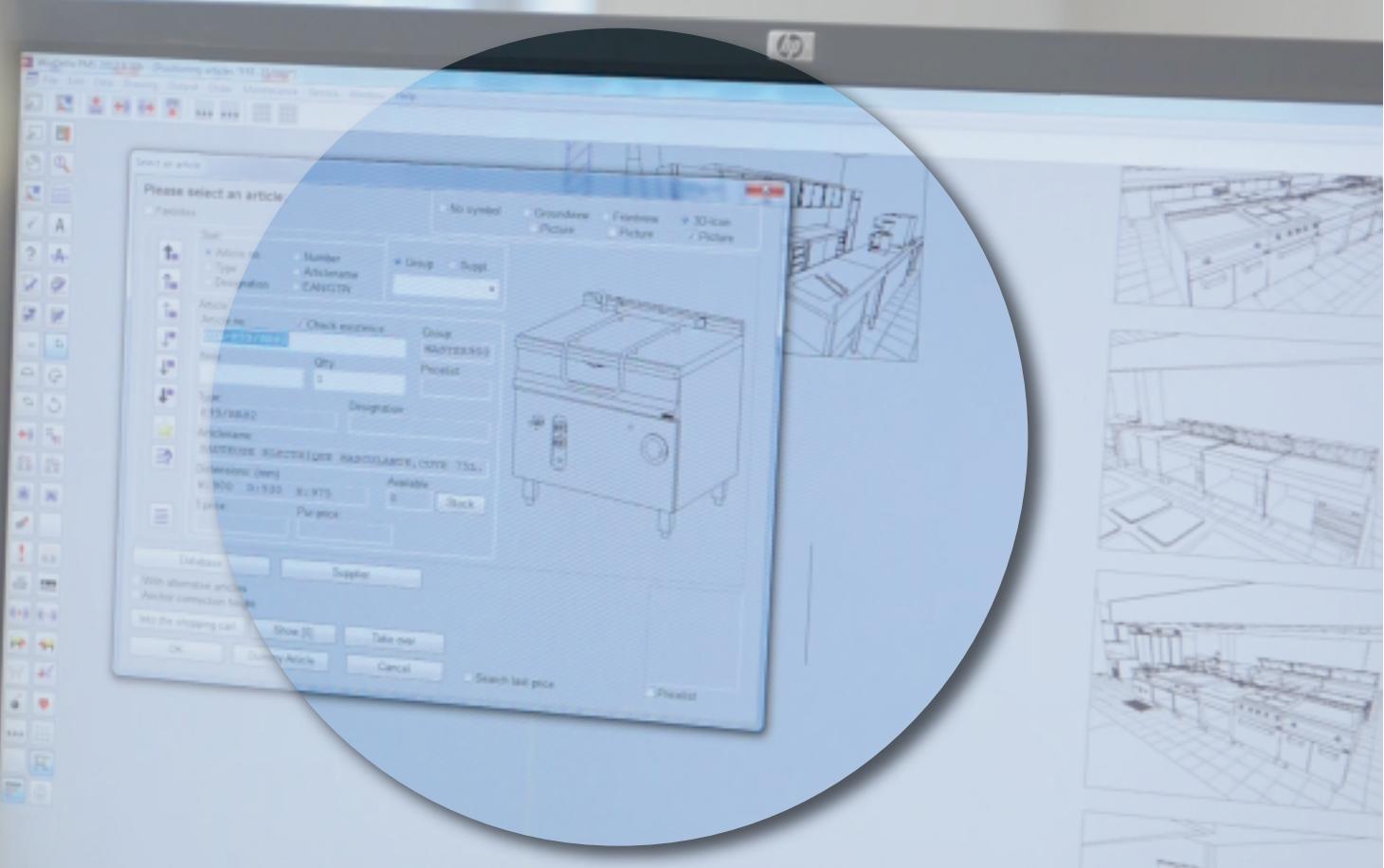
BREAK TANK ANTI-POLLUTION DEVICE

H.R.S. HEAD RECOVERY SYSTEM

CONTINUOUS WATER SOFTENER



Listening Creativity



Diamond
EUROPE S.A.
N.V.

SINCE 1985



IT Lavastoviglie a capotta CROSSOVER

- Pannello di controllo nella parte superiore della capotta, display digitale Cesto 600x500 mm, capacità 22 piatti, pvassoi 600x400 (vedi accessori), cesti a birra 600x400 fino a 135 Lt sempre possibile uso cesti 500x500 mm. 3 cicli: 60 ° - 110 ° - 150 ° o continua. Dispositivo di apertura e chiusura della capotta su bielle. Pompa verticale di lavaggio (doppio flusso), autosvuotante e autopulente. Funzione scarico dell'acqua automatico, integrato nel pannello di controllo (non è necessario rimuovere il tappo manualmente). Bracci di lavaggio e risciacquo rotanti (superiore e inferiore) (tutto in acciaio inossidabile). Ugelli autopulenti. Piedini regolabili in acciaio inox (160-220 mm).- Pannello di controllo frontale. Riempimento automatico del serbatoio. Valvola antiritorno. Risciacquo per acqua (consumo d'acqua per ciclo 3 litri), boiler in acciaio inox (12 Lett 8kW). Micro interruttore all'apertura della capotta. Termostato di sicurezza. Realizzazione in acciaio inox AISI 304. Dotazione: 1 cesto 22 piatti, 1 cesto generico, 1 contenitore posate, i tubi per l'approvvigionamento idrico e di scarico.

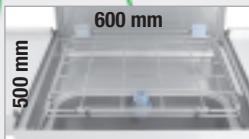
EN Hood dishwasher & battery CROSSOVER

- Control panel at the top of the hood, digital display. Basket 600x500 mm, capacity 22 plates, dishes 600x400 (see accessories), beer baskets 600x400 to 135 Lt, always the possibility of using 500x500 mm baskets. 3 cycles: 60 ° - 110 ° - 150 ° or continuous. Device opening and closing cover on connecting rods. Vertical wash pump (double flux), auto-drain and auto-wash. Function automatic water discharge tank, integrated in the control panel (no need to remove the plug manually). Rotating wash and rinse arms (upper and lower) (all stainless steel). Self-cleaning sprinklers. Adjustable stainless steel feet (160-220 mm).- Front control panel. Automatic filling of the tank. Check valve. Hot water rinse (water consumption per cycle 3 litres), stainless steel boiler (12 Lit., 8 kW). Micro switch, when the door opens. Safety thermostat. Manufactured in stainless steel AISI 304. Standard : 1 basket for plates, 1 general basket, 1 goblet, connection tube to main water supply and discharge tube.

ES Lavavajillas con capota CROSSOVER

- Panel de control en la parte superior de la capota, pantalla digital. Cesta de 600x500 mm, capacidad de 22 platos, bandeja de 600x400 (ver accesorios), canastas de cerveza 600x400 hasta 135 Lt siempre es posible uso de cestas de 500x500 mm. 3 ciclos: 60 ° - 110 ° - 150 ° o continuas. Dispositivo de apertura y cierre de la capota en las barras. Bomba de lavaje vertical (doble flujo), autovasillante y autolimpiante. Funcion de descarga de agua automático, integrada en el panel de control (sin necesidad de quitar el tapón de forma manual). Brazos de lavaje y enjuague rotativos (superior e inferior) (todo en acero inoxidable). Injectores autolimpiantes. Patas inox regulables (160-220 mm)- Panel de mandos frontal. Relleno automatico de la cuva. Valvula antiregreso. Enjuague con agua caliente (consumo de agua por ciclo 3 litros), boiler de inox (12 lit, 8kw). Micro interruptor a la apertura del capote. Termostato de seguridad. Realización de acero inoxidable AISI 304. Dotación: 1 cesta 22 platos, 1 cesta generica, 1cubilete por cubiertos, tuberia y conexión a la red de agua y descarga.

CROSSOVER by Diamond



- DOUBLE SKIN**
- INSULATED**
- ELECTRONIC CONTROL**
- HACCP**

PLUS

IT Vasca interamente "stampata" (30L, 2,5 kW). Realizzazione della capotta in doppia parete dotate di isolamento termico. Filtro vasca integrale in acciaio inox. Filtro pompa "brevettato" per mantenere più a lungo l'acqua di lavaggio alla giusta temperatura. Pompa di dosaggio brillantante "peristaltico". Pannello di controllo digitale CSD (soft touch). EED Energy Saver. DRD Fase accelerata di preriscaldamento. DID auto diagnostica in caso di anomalie. ADD T ° display T ° di vasca e caldaia (HACCP). RGD T ° costante di risciacquo a 85 ° C, pressione stabile, per la durata del risciacquo. BTD "Break Tank" tipo AB dispositivo antquininamento. NB: macchine garantite per il funzionamento con acqua "osmonizzata".

EN Fully "pressed" tank, double wall (30L, 2,5 kW). Double wall with thermal insulation. "Integrated" tank's filter in stainless steel. "Patented" pump filter allowing to conserve the washing water longer and at good temperature. "Peristaltic" pump dispenser for rinse product. CSD digital control panel (soft touch). EED energy saving. DRD accelerated preheating phase. DID automatic diagnostic in case of problems. ADD display of boiler and tank temperature (HACCP conform) RGD Constant rinsing T ° of 85°C, stable pressure during all the rinsing cycle. BTD "Break Tank" antipollution device, AB type.NB: machines guaranteed for "osmosis" water supply.

ES Cuba íntegramente "estampada" (30L, 2,5 kW). Filtro de cuba íntegramente de acero inoxidable. Filtra bomba "patentado" " permitiendo conservar el agua de lavado más tiempo y a la buena temperatura. Bomba dosador del producto de enjuague "peristáltico". CSD Tablero de mando digital (soft touch). EED Economizador de energía. DRD Fase acelerado por precalentamiento. DID Auto diagnostica en caso de anomalía. ADD Fijación T ° cuba y boiler (norma HACCP). RGD T ° de enjuague constante de 85°C, presión estable, durante cada duración del enjuague. BTD " Break Tank " dispositivo anticontaminación de tipo AB. Maquina garantizada por ser alimentada con agua "osmizada").

ADVANTAGE

IT H.R.S. : Sistema di recupero di calore e condensazione di vapore. - basso costo di utilizzo: la T ° dell'acqua di alimentazione aumenta così di +25°C, manifestandosi in un'economia del 38% di energia elettrica - Ambiente di lavoro più sano: eliminando l'emissione di umidità nell'ambiente circostante, niente più vapore saturo di umidità a più di 60°C. - Di facile installazione: non bisogna né installare una cappa aspirante per eliminare il vapore, né di tubatura o di connessioni elettriche supplementari! NB Non compatibile con Osmose

EN H.R.S.: Warmth and steam recuperation system - Low running costs: the water T ° rises up to 25°C, the result is a 38%-saving of electric energy. - Healthier work environment, no more steam saturated humidity. - Easy installations: no need to install an additional hood to eliminate the steam, no extra sanitary or electrical connections needed! NB Not compatible with Osmose

ES H.R.S.: Sistema de recuperación de calor y condensación de vapor - Costes débiles de explotación: T ° agua de alimentación aumenta así de +25°C, traduciéndose por una economía del 38 % de energía eléctrica. - Entorno de trabajo más sano: eliminando la emisión de humedad en el medio ambiente, más vapor de agua saturado de humedad a más de 60°C. - Flexibilidad de instalación: ¡ no neceser de instalar una campana aspirante para eliminar el vapor, ninguna fontanería o conexiones eléctrica suplementario! NB No compatible con Osmose



page 452

DCR37/6-AC

7 361,00 EUR

mm : 788x835xh1565/2080

kW : 9,5

400-230/3N 50Hz

(IT) Lava-stoviglie e batterie a capotta, cesto 600x500 mm + Addolcitore continuo

- Addolcitore d'acqua continuo incorporato.
- Realizzazione "doppia parete" con isolamento termico.
- Altezza carico 465 mm.
- Di serie pompa di scarico (caldaia atmosferica).

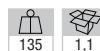


(EN) Hood dishwasher & battery, basket 600x500 mm + Watersoftener continuously

- Charging height diam. 465 mm.
- Watersoftener continuously, incorporated.
- Standard rinsing pump (atmospheric boiler).

(ES) Lava vasillas y bateria de capota, cesta 600x500 mm + Suavizante continua

- Adulcificador de agua continuado, incorporado.
- Realizacion de "doble paredes", con aislacion termica.
- Alto de la carga platos 465 mm.
- Bomba de drenaje (caldera atmosferica).



DCR37/6-AC-RC

10 232,00 EUR

mm : 788x835xh1565/2265

kW : 9,5

400-230/3N 50Hz

(IT) Lava-stoviglie e batterie a capotta, cesti 600x500 mm + Addolcitore Ad-dolcitore continuo + Condensatore-Recuperatore vapore

- Integrazione del "Green System H.R.S." Condensatore-recuperatore dei vapori.
- Addolcitore d'acqua continuo incorporato.
- Realizzazione "doppia parete" con isolamento termico.
- Altezza carico 465 mm.
- Di serie pompa di scarico (caldaia atmosferica).



(EN) Hood dishwasher, basket 600x500 mm + Watersoftener continuously + condenser-recuperator of the steam

- Integration of the "Green System H.R.S." Condenser vapor-recovery unit.
- Watersoftener continuously, incorporated.
- Realisation "double walled". with thermic insulation.
- Charging height diam. 465 mm.
- Standard rinse pump (atmospheric boiler).

(ES) Lava vasillas y bateria de capota, cesta 600x500 mm + Suavizante continua + Condensación-Recuperación vapor

- Integración de la "Green System H.R.S." Condensador-recuperador de vapores condensador.
- Adulcificador de agua continuado, incorporado.
- Realizacion de "doble paredes", con aislacion termica.
- Alto de la carga platos 465 mm.
- Bomba de drenaje (caldera atmosferica).



600x500 MM

BREAK TANK

ANTI-POLLUTION DEVICE

H.R.S. HEAD RECOVERY SYSTEM

CONTINUOS WATER SOFTENER



WASH-SP

51,00 EUR

mm : 210x270xh340

(IT) Prodotto Lavaggio Lavastoviglie e Lavabicchieri - Acqua dolce - 2 BD. x 5 LT/6 KG

(EN) Liquide detergent glasswasher & dishwasher - Soft water - 2 BD. x 5 LT/6 KG

(ES) Producto de lavado Lavavajillas y Lavavasos- Agua dulce - 2 BD. x 5 LT/6 KG



2x 5 L/6 KG

13 0,02



WASH-PL

71,00 EUR

mm : 210x270xh340

(IT) Prodotto Lavaggio Lavastoviglie e Lavabicchieri - Acqua dura - 2 BD. x 5 LT/6 KG

(EN) Liquide detergent glasswasher & dishwasher - Hard water - 2 BD. x 5 LT/6 KG

(ES) Producto de lavado Lavavajillas y Lavavasos - Agua dura - 2 BD. x 5 LT/6 KG



13 0,02

2x 5 L/6 KG



2x 5 KG

11 0,02

WASH-RI

42,00 EUR

mm : 210x270xh340

(IT) Prodotto Brillantante Lavastoviglie e Lavabicchieri- 2 BD. x 5 KG

(EN) Rinsing product glasswashers & dishwashers - 2 BD. x 5 KG

(ES) Agente de aclarado Lavavajillas y Lavavasos - 2 BD. x 5 KG



2x 5 L/5,5 KG

12 0,02

DESI-IC

50,00 EUR

mm : 210x270xh340

(IT) Disincrostante Industriale per caldaia, vasche - 2 BD. x 5 LT/5,5 KG

(EN) Industriel disincrustant for boiler, tanks - 2 BD. x 5 LT/5,5 KG

(ES) Descalcificador Industrial para calderas, cuba - 2 BD. x 5 LT/5,5 KG

Full Hygiene Glass washers & Dishwashers





IT Lavabicchieri, cesto 400x400 mm "Full Hygiene"

- Realizzazione: a doppia parete, in acciaio inox AISI 304. Bracci rotanti superiori ed inferiori di lavaggio e risciacquo (inferiori in acciaio inox). Ugelli autopulenti in acciaio inox. Vasca completamente imbutita (8 L - 0,6 kW). Guide per cestelli trafilati, senza asperità e senza intarsi di calcare. Filtro integrato in vasca (acciaio inox). Pompa filtrante "brevettata" per mantenere l'acqua di lavaggio più a lungo e alla giusta temperatura. Porta imbutita a doppia parete, garnizione porta estraibile, maniglia imbutita. Cilindri regolabili. Pannello di controllo rimovibile.

- Funzione di scarico automatico dell'acqua in vasca, integrata nel pannello di controllo (non è necessario rimuovere manualmente il tappo). Riempimento automatico della vasca. Valvola di non ritorno. Risciacquo con acqua calda (consumo d'acqua per ciclo 2 litri), caldaia in acciaio inox (2,6 L - 2,6 kW). Possibilità di regolare la temperatura della vasca e della caldaia. Pompa di lavaggio ad alta efficienza (doppio flusso) che garantisce un notevole risparmio energetico. Microinterruttore per l'arresto del ciclo all'apertura dello sportello. Termostato di sicurezza. Incluso: 2 cestini, 1 supporto "piattini". 1 bicchiere, tubi di collegamento alla rete idrica e di scarico.

EN Glass-washer, basket 400x400 mm "Full Hygiene"

- Construction: in double walls, stainless steel AISI 304. Rotating upper and lower washing and rinsing arms (stainless steel lower ones). Self-cleaning stainless steel nozzles. Fully deep-drawn tank (8 L - 0.6 kW). Deep-drawn basket slides, no asperity and no limescale inlay. Integral filter in tank (stainless steel). Patented" filter pump to keep the washing water longer and at the right temperature. Double-walled deep-drawn door, removable door gasket, deep-drawn handle. Adjustable cylinders. Removable control panel.

- Automatic water discharge function in the tank, integrated in the control panel (no need to remove the bung manually). Automatic filling of the tank. Non-return valve. Hot water rinsing (water consumption per cycle 2 litres), stainless steel boiler (2.6 L - 2.6 kW). Possibility of regulating the temperature of the tank and boiler. High efficiency washing pump (double flow) guaranteeing significant energy savings. Micro switch for stopping the cycle when the door is opened. Safety thermostat. Included: 2 baskets, 1 support "saucers", 1 cup, pipes connecting to the water and discharge network.

ES Lavavasos, cesta 400x400 mm "Full Hygiene"

- Realización: en doble pared, acero inoxidable AISI 304. Brazos de lavado y enjuague giratorios superiores e inferiores (inferiores de acero inoxidable). Boquillas de acero inoxidable autolimpiantes. Cuba de embutición profunda (8 L - 0,6 kW). Cestas de embutición profunda, sin aspereza y sin incrustaciones de cal. Filtro integral en cuba (acero inoxidable). Bomba de filtro "patentada" para mantener el agua de lavado durante más tiempo y a la temperatura adecuada. Puerta de doble pared embutida, junta de puerta desmontable, tirador de embutición profunda. Cilindros ajustables. Panel de control desmontable. - Función de descarga automática de agua en la cuba, integrada en el panel de control (no es necesario retirar el tapón manualmente). Llenado automático del depósito. Válvula antirretorno. Lavado con agua caliente (consumo de agua por ciclo 2 litros), caldera de acero inoxidable (2,6 L - 2,6 kW). Posibilidad de regular la temperatura de la cuba y de la caldera. Bomba de lavado de alta eficiencia (doble caudal) que garantiza un importante ahorro energético. Microinterruptor para detener el ciclo al abrir la puerta. Termostato de seguridad. Incluye: 2 cestas, 1 soporte "platillo" 1 cubilete, tuberías que conectan con la red de agua y descarga. 1 taza, tuberías que conectan con la red de agua y descarga.

PLUS

IT - Dispenser "peristaltico" per il risciacquo e dispenser "peristaltico" per il detergente liquido fornito di serie. Pannello di controllo digitale CSD (soft touch). EED energy saver. Termostato di regolazione TCD per un risciacquo garantito a 85°C. DRD fase di preriscaldamento accelerato. DID autodiagnostico in caso di anomalie. Visualizzazione ADD della temperatura del serbatoio e della caldaia (standard HACCP). CID chiusura automatica porta "soft contact". RGD Risciacquare a temperatura costante, pressione stabile. BTD dispositivo antiinquinamento "Break Tank" tipo AB. Ciclo di autopulizia CAD (100% automatico). NB: macchine garantite per l'utilizzo con alimentazione idrica trattata ad "osmosi".

EN - Peristaltic" dispenser for rinsing agent and "peristaltic" dispenser for liquid detergent supplied as standard. CSD digital control panel (soft touch). EED energy saver. TCD control thermostat for a guaranteed rinse at 85°C. DRD accelerated preheating phase. Self-diagnostic DID in case of anomalies. ADD display of the tank and boiler temperature (HACCP standard). CID automatic closing door "soft contact". RGD Rinse at constant temperature, stable pressure. BTD "Break Tank" anti-pollution device type AB. CAD self-cleaning cycle (100% automatic). NB: machines guaranteed for use with "osmosis" treated water supply.

ES - Dositador "peristáltico" para el agente de enjuague y dosificador "peristáltico" para el detergente líquido suministrado de serie. Panel de control digital CSD (tacto suave). Ahorro de energía EED. Termostato de control TCD para un enjuague garantizado a 85°C. Fase de precalentamiento acelerado DRD. Autodiagnóstico DID en caso de anomalías. Visualización ADD de la temperatura del depósito y de la caldera (norma HACCP). Puerta de cierre automático CID "soft contact". RGD Enjuague a temperatura constante, presión estable. BTD "Break Tank" dispositivo anticontaminación tipo AB. Ciclo de autolimpieza CAD (100% automático). Nota: máquinas garantizadas para el suministro de agua tratada por ósmosis.

ADVANTAGE

IT BREAK TANK : Dispositivo "anti-inquinamento" di tipo AB (norme UK) 1) Impedisce l'acqua in vasca (con detersivi) di rifluire nella rete di distribuzione 2) Durante il risciacquo, la sua pompa garantisce una pressione costante, assicurata e igiene assicurate da una T° di 85°C ... fino all'ultima goccia.

EN BREAK TANK : AB type "anti-pollution" device (UK standards) 1) Prevents tank water (with detergents) to flow back into the distribution system 2) Its pump guarantees a constant pressure during the rinsing, drying and hygiene guaranteed by a T° of 85°C... until the last drop.

ES BREAK TANK: - Dispositivo "antipolución" de tipo AB (normas UK) 1) Impide que el agua en cuba (con detergentes) pueda refluir hacia la red de distribución 2) Durante cada duración del enjuague, su bomba garantiza una presión constante y el secado es la higiene es asegurado por T ° de 85°C ... hasta la última gota.



Best Wash

Full Hygiene Dishwashers



435



DGS8/6

2 341,00 EUR

mm : 436x535xh670

kW : 3,4

230/1N 50Hz

(IT) Lavabicihieri, cesto 400x400 mm "Full Hygiene"

- Altezza carico di bicchieri 300mm
- 24 a 60 cesti/ora, PLD ciclo 60", 120", 150".
- 3 fasi: lavaggio, scarico, risciacquatura.
- Pompa di scarico di serie. Comprendente la pompa risciacqui (caldaia atmosferica).

(EN) Glass-washer, basket 400x400 mm "Full Hygiene"

- Height of glasses load 300 mm.
- 24 to 60 baskets/hour, PLD cycle 60", 120", 150".
- 3 phase: wash, unload, rinse.
- Standard discharge pump. Standard rinse pump (atmospheric boiler).

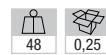
(ES) Lavavasos, cesta 400x400 mm "Full Hygiene"

- Altura de carga vasos 300 mm.
- 24 a 60 cestas/hora, PLD ciclo 60", 120", 150".
- 3 fases: lavaje, desague, enjuague.
- Bomba de drenaje estándar. Bomba de enjuague de serie (caldera atmosférica).

500x500 MM

FULL HYGIENE

BREAK TANK ANTI-POLLUTION DEVICE



ADVANTAGE

(IT) Continuous Water Softener : - L'addolcitore continuo mantiene costantemente acqua addolcita, indipendentemente dal numero di cicli di lavaggio, per risultati perfetti, e offre il vantaggio di non dover fermare la lavastoviglie per permettere la rigenerazione delle resine. Durante il ciclo di lavaggio dei micro interruttori permettono di rigenerare le resine, pur continuando a lavare!

(EN) Continuous Water Softener : - The softener continuously, constantly keeps softened water, regardless of the number of wash cycles, for perfect results and offers the advantage of not having to stop the dishwasher to allow the regeneration of resins during the micro-interruptions wash cycle used to regenerate the resins, while continuing to wash!

(ES) Continuous Water Softener : - El adulcificador continuo mantiene constantemente agua adulcificada, con independencia del número de ciclos de lavado, para obtener resultados perfectos, y ofrece la ventaja de no tener que parar el lavavajillas para permitir la regeneración de las resinas. Durante micro interrupciones ciclo de lavado utilizado para regenerar las resinas, sin dejar de lavar!

Water max 55°C, softened 5°Fr, 3 tot 4 bar



PLUS

(IT) - Dispenser "peristaltico" per il risciacquo e dispenser "peristaltico" per il detergente liquido fornito di serie. Pannello di controllo digitale CSD (soft touch). EED energy saver. Termostato di regolazione TCD per un risciacquo garantito a 85°C. DRD fase di preriscaldamento accelerato. DID autodiagnostico in caso di anomalie. Visualizzazione ADD della temperatura del serbatoio e della caldaia (standard HACCP). CID chiusura automatica porta "soft contact". RGD Risciacquare a temperatura costante, pressione stabile. BTD dispositivo antinquinamento "Break Tank" tipo AB. Ciclo di autopulizia CAD (100% automatico). NB: macchine garantite per l'utilizzo con alimentazione idrica trattata ad "osmosi".

(EN) - Peristaltic" dispenser for rinsing agent and "peristaltic" dispenser for liquid detergent supplied as standard. CSD digital control panel (soft touch). EED energy saver. TCD control thermostat for a guaranteed rinse at 85°C. DRD accelerated preheating phase. Self-diagnostic DID in case of anomalies. ADD display of the tank and boiler temperature (HACCP standard). CID automatic closing door "soft contact". RGD Rinse at constant temperature, stable pressure. BTD "Break Tank" anti-pollution device type AB. CAD self-cleaning cycle (100% automatic). NB: machines guaranteed for use with "osmosis" treated water supply.

(ES) - Dosificador "peristáltico" para el agente de enjuague y dosificador "peristáltico" para el detergente líquido suministrado de serie. Panel de control digital CSD (tacto suave). Ahorro de energía EED. Termostato de control TCD para un enjuague garantizado a 85°C. Fase de precaleamiento acelerado DRD. Autodiagnóstico DID en caso de anomalías. Visualización ADD de la temperatura del depósito y de la caldera (norma HACCP). Puerta de cierre automático CID "soft contact". RGD Enjuague a temperatura constante, presión estable. BTD "Break Tank" dispositivo anticontaminación tipo AB. Ciclo de autolimpieza CAD (100% automático). Nota: máquinas garantizadas para el suministro de agua tratada por ósmosis.



(IT) Lavabicchieri, cesto 400x400 mm "Full Hygiene"

- Realizzazione: a doppia parete, in acciaio inox AISI 304. Bracci rotanti superiori ed inferiori di lavaggio e risciacquo (inferiori in acciaio inox). Ugelli autopulenti in acciaio inox. Vasca completamente imbutita (8 L - 0,6 kW). Guide per cestelli trafileti, senza asperità e senza intarsi di calcare. Filtro integrato in vasca (acciaio inox). Pompa filtrante "brevettata" per mantenere l'acqua di lavaggio più a lungo e alla giusta temperatura. Porta imbutita a doppia parete, garnizione porta estraibile, maniglia imbutita. Cilindri regolabili. Pannello di controllo rimovibile.

- Funzione di scarico automatico dell'acqua in vasca, integrata nel pannello di controllo (non è necessario rimuovere manualmente il tappo). Riempimento automatico della vasca. Valvola di non ritorno. Risciacquo con acqua calda (consumo d'acqua per ciclo 2 litri), caldaia in acciaio inox (2,6 L - 2,6 kW). Possibilità di regolare la temperatura della vasca e della caldaia. Pompa di lavaggio ad alta efficienza (doppio flusso) che garantisce un notevole risparmio energetico. Microinterruttore per l'arresto del ciclo all'apertura dello sportello. Termostato di sicurezza. Incluso: 2 cesti, 1 supporto "piattini". 1 bicchiere, tubi di collegamento alla rete idrica e di scarico.

(EN) Glass-washer, basket 400x400 mm "Full Hygiene"

- Construction: in double walls, stainless steel AISI 304. Rotating upper and lower washing and rinsing arms (stainless steel lower ones). Self-cleaning stainless steel nozzles. Fully deep-drawn tank (8 L - 0.6 kW). Deep-drawn basket slides, no asperity and no limescale inlay. Integral filter in tank (stainless steel). Patented" filter pump to keep the washing water longer and at the right temperature. Double-walled deep-drawn door, removable door gasket, deep-drawn handle. Adjustable cylinders. Removable control panel.

- Automatic water discharge function in the tank, integrated in the control panel (no need to remove the bung manually). Automatic filling of the tank. Non-return valve. Hot water rinsing (water consumption per cycle 2 litres), stainless steel boiler (2.6 L - 2.6 kW). Possibility of regulating the temperature of the tank and boiler. High efficiency washing pump (double flow) guaranteeing significant energy savings. Micro switch for stopping the cycle when the door is opened. Safety thermostat. Included: 2 baskets, 1 support "saucers", 1 cup, pipes connecting to the water and discharge network.

(ES) Lavavasos, cesta 400x400 mm "Full Hygiene"

- Realización: en doble pared, acero inoxidable AISI 304. Brazos de lavado y enjuague giratorios superiores e inferiores (inferiores de acero inoxidable). Boquillas de acero inoxidable autolimpiantes. Cuba de embutición profunda (8 L - 0,6 kW). Cestas de embutición profunda, sin asperezas y sin incrustaciones de cal. Filtro integral en cuba (acero inoxidable). Bomba de filtro "patentada" para mantener el agua de lavado durante más tiempo y a la temperatura adecuada. Puerta de doble pared embutida, junta de puerta desmontable, tirador de embutición profunda. Cilindros ajustables. Panel de control desmontable.

- Función de descarga automática de agua en la cuba, integrada en el panel de control (no es necesario retirar el tapón manualmente). Llenado automático del depósito. Válvula antirretorno. Lavado con agua caliente (consumo de agua por ciclo 2 litros), caldera de acero inoxidable (2,6 L - 2,6 kW). Posibilidad de regular la temperatura de la cuba y de la caldera. Bomba de lavado de alta eficiencia (doble caudal) que garantiza un importante ahorro energético. Microinterruptor para detener el ciclo al abrir la puerta. Termostato de seguridad. Incluye: 2 cestas, 1 soporte "platillo" 1 cubilete, tuberías que conectan con la red de agua y descarga. 1 taza, tuberías que conectan con la red de agua y descarga.

ADVANTAGE

(IT) BREAK TANK : Dispositivo "anti-inquinamento" di tipo AB (norme UK) 1) Impedisce l'acqua in vasca (con detersivi) di rifluire nella rete di distribuzione 2) Durante il risciacquo, la sua pompa garantisce una pressione costante, assicurata e igiene assicurate da una T° di 85°C ... fino all'ultima goccia.

(EN) BREAK TANK : AB type "anti-pollution" device (UK standards) 1) Prevents tank water (with detergents) to flow back into the distribution system 2) Its pump guarantees a constant pressure during the rinsing, drying and hygiene guaranteed by a T° of 85°C... until the last drop.

(ES) BREAK TANK: - Dispositivo "antipolución" de tipo AB (normas UK) 1) Impide que el agua en cuba (con detergentes) pueda refluir hacia la red de distribución 2) Durante cada duración del enjuague, su bomba garantiza una presión constante y el secado es la higiene es asegurado por T ° de 85°C ... hasta la última gota.



DBS5/6

2 562,00 EUR

mm : 465x550xh710

kW : 3,4

230/1N 50Hz

① Lavabicchieri, cesto 400x400 mm "Full Hygiene"

- Altezza carico di bicchieri 300mm
- 24 a 60 cesti/ora, PLD ciclo 60", 120", 150".
- 3 fasi: lavaggio, scarico, risciacquatura.
- Pompa di scarico di serie. Comprendente la pompa risciacqui (caldaia atmosferica).



② Glass-washer, basket 400x400 mm "Full Hygiene"

- Height of glasses load 300 mm.
- 24 to 60 baskets/hour, PLD cycle 60", 120", 150".
- 3 phase: wash, unload, rinse.
- Standard discharge pump. Standard rinse pump (atmospheric boiler).



③ Lavavasos, cesta 400x400 mm "Full Hygiene"

- Altura de carga vasos 300 mm.
- 24 a 60 cestas/hora, PLD ciclo 60", 120", 150".
- 3 fases: lavaje, desague, enjuague.
- Bomba de drenaje estándar. Bomba de enjuague de serie (caldera atmosférica).



400x400 MM

FULL HYGIENE

BREAK TANK ANTI-POLLUTION DEVICE

48	0,25
----	------

DBS5/6-AC

2 889,00 EUR

mm : 465x550xh710

kW : 3,4

230/1N 50Hz

① Lavabicchieri, cesto 400x400 mm " Full-Hygiène ", con addolcitore continuo

- Addolcitore d'acqua continuo incorporato.
- Altezza di carico 300 mm.
- Da 60 a 24 cesti/ora, PLD ciclo 60", 120", 150".
- 3 fasi: lavaggio, scarico, risciacquatura.
- Pompa di scarico di serie. Comprendente la pompa risciacqui (caldaia atmosferica).



② Glass-washer, basket 400x400 mm " Full-Hygiène ", with softener continuously

- Water softener continuously, incorporated
- Height of glasses load 300 mm.
- From 60 to 24 baskets/hour.PLD cycle 60", 120", 150".
- 3 phase: wash, unload, rinse.
- Standard discharge pump. Standard rinse pump (atmospheric boiler).



③ Lavavasos, cesta 400x400 mm " Full-Hygiène ", con ablandador de forma continua

- Adulcificador de agua incorporado de forma continua
- Altura de carga vasos 300 mm.
- De 60 a 24 cestas/hora. PLD cycle 60", 120", 150".
- 3 fases: lavaje, desague, enjuague.
- Bomba de drenaje estándar. Bomba de enjuague de serie (caldera atmosférica).



ADVANTAGE

① Continuous Water Softener : - L'addolcitore continuo mantiene costantemente acqua addolcita, indipendentemente dal numero di cicli di lavaggio, per risultati perfetti, e offre il vantaggio di non dover fermare la lavastoviglie per permettere la rigenerazione delle resine. Durante il ciclo di lavaggio dei micro interruttori permettono di rigenerare le resine, pur continuando a lavare!

② Continuous Water Softener : - The softener continuously, constantly keeps softened water, regardless of the number of wash cycles, for perfect results and offers the advantage of not having to stop the dishwasher to allow the regeneration of resins during the micro-interruptions wash cycle used to regenerate the resins, while continuing to wash!

③ Continuous Water Softener : - El adulcificador continuo mantiene constantemente agua adulcificada, con independencia del número de ciclos de lavado, para obtener resultados perfectos, y ofrece la ventaja de no tener que parar el lavavajillas para permitir la regeneración de las resinas. Durante micro interrupciones ciclo de lavado utilizado para regenerar las resinas, sin dejar de lavar!

CONTINUOS WATER SOFTENER

48	0,25
----	------

Water max 55°C, softened 5°Fr, 3 tot 4 bar



Best Wash



page 448



INTEGRAL FILTER



Full Hygiene	1 : Washing
	2 : Discharge
	3 : Rinsing

ELECTRONIC CONTROL

HACCP

PLUS

• Dispenser "peristaltico" brillante e Detersivo liquido "peristaltico" fornito in serie. -CSD pannello di comando digitale (soft touch). -EED risparmiatore di energia. -TCD termostato di controllo per un risciacquo sempre a 85°C. -DRD fase accelerata di preriscaldamento. -DID auto diagnostica in caso di anomalie. -ADD display della temperatura della vasca e del boiler (norma HACCP). -DDD svuotamento parziale della vasca, svuotamento del fondo della vasca. -CID porta a chiusura automatica "soft contact" (apertura parziale per l'appannamento). -RGD Risciacquo a temperatura costante, pressione stabile. -BTD "Break Tank", dispositivo anti inquinamento tipo AB. -CAD ciclo di autopulizia (100% automatico). -NB: garanzia di macchine per l'uso con alimentazione acqua trattata da "osmosi".

• "Peristaltic" dispenser of rinse product and "peristaltic" liquid detergent dispenser supplied as standard. -CSD Digital control panel (soft touch). -EED energy saver. -TCD Device which permits to rinse at 85°C. -DRD Accelerated preheating phase. -DID Auto diagnostic in case of failure. -ADD Temperature display of the tank and boiler (HACCP standards). -DDD partial tank emptying, bottom discharge of the tank. -CID Door with automatic closure "soft contact" (partial opening for steam removal). -RGD Rinse at constant temperature, stable pressure. -BTD "Break tank" anti-pollution device AB type. -CAD self-cleaning cycle (100% automatic). -NB: The machines are guaranteed for use with "osmosis" water.

• Dosador "peristáltica" de producto abrillantador y dosador de detergente "peristáltica" en serie. -CSD Panel de control digital (soft touch). -EED economizador de energía. -TCD Dispositivo que proporciona un enjuague siempre a 85° C. -DRD fase de pre-calentamiento acelerada. -DID Auto diagnóstico en caso de fallo. -ADD Visualización de la temperatura del depósito y la caldera (HACCP). -DDD Vaciado parcial del tanque, descarga del fondo del tanque. -CID Puerta con cierre automático "soft contact" (apertura parcial para empañar). -RGD Enjuague a una temperatura constante, presión estable. -BTD "Break Tank" dispositivo anti-polución tipo AB. -CAD Ciclo de autolimpieza (100% automático). -NB: garantías maquinaria para uso con el suministro de agua tratada por "ósmosis".

Full Hygiene Dishwashers



• Lavastoviglie cesto 500x500mm "Full Hygiene"

- Realizzato interamente in acciaio inox AISI 304. Bracci di lavaggio e risciacquo rotanti (superiore e inferiore) (in materiale composito). Irrigatori autopulenti. Vasca (20 lt - 2,1 kW) con bordi arrotondati, fondo "imbutito". Scivoli a cestello stampati, nessuna rugosità e nessuna incrostazione di calcare. Filtro tino "integrale" (in materiale composito). Filtro pompa "brevettato" per mantenere l'acqua di lavaggio più a lungo e alla giusta temperatura. Porta imbutita a doppia parete, garnizione della porta rimovibile, maniglia imbutita. Cilindri regolabili. Pannello di controllo rimovibile per una facile manutenzione.
 - Funzione di scarico automatico dell'acqua integrata nel pannello di controllo (non è necessario rimuovere manualmente il tappo). Riempimento automatico della vasca. Valvola di non ritorno. Risciacquo acqua calda (consumo di acqua per ciclo 2,4 litri), caldaia in acciaio inox (6 lt - 4,9 kW). Possibilità di regolare la temperatura della vasca e della caldaia. Pompa di lavaggio ad alta efficienza (doppio flusso) che garantisce un notevole risparmio energetico. Microinterruttore per arrestare il ciclo all'apertura della porta. Termostato di sicurezza. Incluso: 2 cestelli, 1 tazza, raccordo per l'acqua e tubi di scarico.

• Dishwasher basket 500x500mm "Full Hygiene"

- Realization: entirely in stainless steel AISI 304. Rotating washing and rinsing arms (upper and lower) (made of composite material). Self-cleaning nozzles. Tank (20 lt - 2,1 kW) with rounded edges, "deep-drawn" bottom. Stamped basket slides, no roughness and no limestone incrustation. Integral" vat filter (made of composit material). Patented" pump filter to keep the washing water longer and at the right temperature. Stamped double-walled door, removable door seal, stamped handle. Adjustable cylinders. Removable control panel for easy after-sales service. Automatic water discharge function integrated in the control panel (no need to remove the bung manually).
 - Automatic filling of the tank. Non-return valve. Hot water rinse (water consumption per cycle 2.4 liters), stainless steel boiler (6 lt - 4.9 kW). Possibility to regulate the temperature of the tank and the boiler. High efficiency washing pump (double flow) guaranteeing significant energy savings. Microswitch to stop the cycle when the door is opened. Safety thermostat. Included: 2 baskets, 1 cup, water connection and drain hoses.

• Lavavajillas cesta 500x500mm "Full Hygiene"

- Realización completamente de acero inoxidable AISI 304. Brazos giratorios de lavado y enjuague (superiores e inferiores) (hechos de material compuesto). Rociadores autolimpiantes. Tanque (20 lt - 2,1 kW) con bordes redondeados, fondo "embutido". Deslizamientos de cesta estampados, sin asperezas ni incrustaciones de piedra caliza. Filtro de cuba "integral" (hecho de material compuesto). Filtro de bomba "patentado" para mantener el agua de lavado más tiempo y a la temperatura adecuada. Puerta de doble pared, sello de puerta removible, manija de tiro profundo. Cilindros ajustables. Panel de control removible para facilitar el mantenimiento.
 - Función de descarga automática de agua integrada en el panel de control (no es necesario quitar el tapón manualmente). Llenado automático del tanque. Válvula de no retorno. Lavado con agua caliente (consumo de agua por ciclo 2,4 litros), caldera de acero inoxidable (6 lt - 4,9 kW). Posibilidad de regular la temperatura del tanque y de la caldera. Bomba de lavado de alta eficiencia (doble flujo) que garantiza un importante ahorro de energía. Microinterruptor para detener el ciclo cuando se abre la puerta. Termostato de seguridad. Incluye: 2 cestas, 1 taza, conexión de agua y mangueras de drenaje.

ADVANTAGE

• SANITISATION: Questo nuovo programma di sanificazione offre un'ulteriore garanzia grazie ad una fase di disinfezione termica durante la quale le stoviglie vengono portate ad una temperatura superiore a 70°C e vi rimangono per un tempo sufficiente a raggiungere un indice di letalità A0 superiore a 30 (norma sanitaria EN 15883). Questo standard garantisce l'eliminazione di alcune classi di germi e batteri.

• SANITISATION: This new sanitation program offers an additional guarantee thanks to a thermal disinfection phase during which the dishes are brought to a temperature of over 70 °C and remain there for a sufficient time to reach an A0 lethality index of over 30 (sanitary standard EN 15883). This standard guarantees the elimination of certain classes of germs and bacteria.

• SANITISATION: Este nuevo programa de saneamiento ofrece una garantía adicional gracias a una fase de desinfección térmica durante la cual los platos se llevan a una temperatura superior a 70°C y permanecen allí durante un tiempo suficiente para alcanzar un índice de letalidad A0 superior a 30 (norma sanitaria EN 15883). Esta norma garantiza la eliminación de ciertas clases de gérmenes y bacterias.



Best Wash

Full Hygiene Dishwashers



439



DFE8/6

3 114,00 EUR

mm : 575x605xh820

kW : 5,4

400-230/3N 50Hz

⑩ **Lavastoglie cesto 500x500mm "Full Hygiene"**

- Altezza di carico piatti Ø 365mm, (altezza bicchieri 325 mm).
- 30-20 cesto/ora, PLD ciclo 120°, 180°, continuo e "Sanitisation".
- 3 fasi: lavaggio, scarico, risciacquatura.
- Pompa di scarico di serie. Pompa risciacquo di serie (boiler atmosferico).



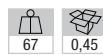
⑩ **Dishwasher basket 500x500mm "Full Hygiene"**

- Height of plates load Ø 365mm (height glasses 325mm).
- From 30 to 20 baskets/hour, PLD cycle 120°, 180°, continuous and "Sanitisation".
- 3 phases: wash, unload, rinse.
- Standard discharge pump. Standard rinse pump (atmospheric boiler).

⑩ **Lavavajillas cesta 500x500mm "Full Hygiene"**

- Altura de carga de platos Ø 365mm (altura de vasos 325mm.).
- 30-20cesta/hora, PLD ciclo 120°, 180°, continuo y "Sanitisation".
- 3 fases : lavaje, desague, enjuague.
- Bomba de descarga de serie. Bomba de enjuague de serie (caldera atmosférica).

**500x500 MM
FULL HYGIENE
BREAK TANK ANTI-POLLUTION DEVICE**



ADVANTAGE

⑩ **Continuous Water Softener** : - L'addolcitore continuo mantiene costantemente acqua addolcita, indipendentemente dal numero di cicli di lavaggio, per risultati perfetti, e offre il vantaggio di non dover fermare la lavastoviglie per permettere la rigenerazione delle resine. Durante il ciclo di lavaggio dei micro interruttori permettono di rigenerare le resine, pur continuando a lavare!

⑩ **Continuous Water Softener** : - The softener continuously, constantly keeps softened water, regardless of the number of wash cycles, for perfect results and offers the advantage of not having to stop the dishwasher to allow the regeneration of resins during the micro-interruptions wash cycle used to regenerate the resins, while continuing to wash!

⑩ **Continuous Water Softener** : - El adulcificador continuo mantiene constantemente agua adulcificada, con independencia del número de ciclos de lavado, para obtener resultados perfectos, y ofrece la ventaja de no tener que parar el lavavajillas para permitir la regeneración de las resinas. Durante micro interrupciones ciclo de lavado utilizado para regenerar las resinas, sin dejar de lavar!

CONTINUOS WATER SOFTENER

Water max 55°C, softened 5°Fr, 3 tot 4 bar

DFE8/6-AC

3 411,00 EUR

mm : 575x605xh820

kW : 5,4

400-230/3N 50Hz

⑩ **Lavastoglie cesto 500x500mm "Full Hygiene", Addolcitore continuo**

- Addolcitore d'acqua continuo incorporato (ATTENZIONE: collegamento acqua fredda).
- Altezza di carico piatti Ø 365mm, (altezza bicchieri 325 mm).
- 30-20 cesto/ora, PLD ciclo 120°, 180°, continuo e "Sanitisation".
- 3 fasi: lavaggio, scarico, risciacquatura.
- Pompa di scarico di serie. Pompa risciacquo di serie (boiler atmosferico).



⑩ **Dishwasher basket 500x500mm "Full Hygiene", with softener continuously**

- Continuous water softener, incorporated (ATTENTION: connection to cold water).
- Height of plates load Ø 365mm (height glasses 325mm).
- From 30 to 20 baskets/hour, PLD cycle 120°, 180°, continuously and "Sanitisation".
- 3 phases: wash, unload, rinse.
- Standard discharge pump. Standard rinse pump (atmospheric boiler).

⑩ **Lavavajillas cesta 500x500mm "Full Hygiene", Ablandador de forma continua**

- Suavizador de agua continuo incorporado (ATENCIÓN: conexión de agua fría).
- Altura de carga de platos Ø 365mm (altura de vasos 325mm.).
- 30-20cesta/hora, PLD ciclo 120°, 180°, continuo y "Sanitisation".
- 3 fases : lavaje, desague, enjuague.
- Bomba de descarga de serie. Bomba de enjuague de serie (caldera atmosférica).



PLUS

IT - Dispenser "peristaltico" brillante e Detersivo liquido "peristaltico" fornito in serie - CSD pannello di comando digitale (soft touch). - EED risparmia-
tore di energia. - TCD termostato di controllo per un risciacquo sempre a
85°C. - DRD fase accelerata di preriscaldamento. - DID auto diagnostica in
caso di anomalie. - ADD display della temperatura della vasca e del boiler
(norma HACCP). - DDD svuotamento parziale della vasca, deflusso dal fondo
della vasca. - CID porta a chiusura automatica "soft contact". - RGD Risciac-
quo a temperatura costante, pressione stabile. - BTD "Break Tank", dispositivo
anti inquinamento tipo AB. - CAD ciclo di auto-lavaggio.- NB: Garanzia per
un'utilizzazione con alimentazione di acqua trattata da "osmosi."

EN - "Peristaltic" dispenser of rinse product and "peristaltic" liquid detergent dispenser supplied as standard.- CSD Digital control panel (soft touch). - EED power saver. - TCD Device which permits to rinse at 85°C.- DRD Accelerated preheating phase. - DID Auto diagnostic in case of failure. - ADD Temperature display of the tank and boiler (HACCP standards). - DDD Partial drainage of the tank, evacuation from the bottom. - CID automatic closure of the door "soft contact". - RGD Rinse with constant temperature, stable pressure. - BDT "Break Tank" anti-pollution device AB type.- CAD auto wash cycle.- NB: The machines are guaranteed for use with "osmosis" water.

ES - Dosador "peristáltica" de producto abrillantador y dosador de detergente "peristáltica" en serie- CSD Panel de control digital (soft touch). - EED econo-
mizador de energía. - TCD Dispositivo que proporciona un enjuague siempre a
85 °C. - DRD fase de pre-calentamiento acelerada. - DID Auto diagnóstico en
caso de fallo. - ADD Visualización de la temperatura del depósito y la caldera
(HACCP). - DDD Vaciado parcial de la cuba, eliminación desde la parte inferior
del recipiente. - CID Puerta con cierre automático. (soft contact). - RGD
Enjuague a una temperatura constante, presión estable. - BTD "Break Tank"
dispositivo anti-polución tipo AB.- CAD Ciclo de autolavado.- NB : Máquinas
garantizadas para su uso con alimentación de agua tratada por "ósmosis".



IT Lavastoviglie cesto 500x500 mm "Full-Hygiene"

- Costruzione: a doppia parete interamente in acciaio inox AISI 304. Bracci rotanti di lavaggio e risciacquo (inferiori in acciaio inox). Ugelli autopulenti in acciaio inox. Vasca completamente imbutita (15 lt - 2,1 kW). Guide per cestelli trafileti, nessuna rugosità e nessuna incrostazione di calcare. Filtro vasca "integrale", realizzato in acciaio inossidabile "fuso". Pompa filtrante "brevettata" per mantenere l'acqua di lavaggio più a lungo e alla giusta temperatura. Porta imbutita a doppia parete, guarnizione porta estribile, maniglia imbutita. Cilindri regolabili. Pannello di controllo rimovibile, per facilitare il servizio post-vendita.

- Funzione di scarico automatico dell'acqua nella vasca, integrata nel pannello di controllo (non è necessario rimuovere manualmente il tappo). Riempimento automatico della vasca. Valvola di non ritorno. Risciacquo acqua calda (consumo acqua per ciclo 2,4 litri), caldaia in acciaio inox (6 lt - 6 kW). Possibilità di regolare la temperatura di vasca e caldaia. Microinterruttore per l'arresto del ciclo all'apertura dello sportello. Termostato di sicurezza. Incluso: 2 cestelli, 1 bicchiere, tubi di collegamento alla rete idrica e di scarico.

EN Dishwasher basket 500x500 mm "Full-Hygiene"

- Construction: in double walls entirely in AISI 304 stainless steel. Rotating washing and rinsing arms, (lower in stainless steel). Self-cleaning stainless steel nozzles. Fully deep-drawn tank (15 lt - 2.1 kW). Deep-drawn basket slides, no roughnesses and no lime-scale incrustation. Integral tank filter, made of "cast" stainless steel. Patented" filter pump to keep the washing water longer and at the right temperature. Double-walled deep-drawn door, removable door gasket, deep-drawn handle. Adjustable cylinders. Removable control panel, facilitating after-sales service.

- Automatic water discharge function in the tank, integrated in the control panel (no need to remove the bung manually). Automatic filling of the tank. Non-return valve. Hot water rinsing (water consumption per cycle 2.4 litres), stainless steel boiler (6 lt - 6 kW). Possibility of regulating the temperature of the tank and boiler. Micro switch for stopping the cycle when the door is opened. Safety thermostat. Included: 2 baskets, 1 goblet, pipes connecting to the water and discharge network.

ES Lavavajillas cesta 500x500 mm "Full-Hygiene"

- Construcción: en doble pared totalmente en acero inoxidable AISI 304. Brazos giratorios de lavado y enjuague, (inferior en acero inoxidable). Boquillas de acero inoxidable autolimpiantes. Depósito de embutición total (15 l - 2,1 kW). Deslizamiento del cesto de embutición profunda, sin asperezas ni incrustaciones de cal. Filtro de tanque "integral", fabricado en acero inoxidable "fundido". Bomba de filtro "patentada" para mantener el agua de lavado durante más tiempo y a la temperatura adecuada. Puerta de doble pared embutida, junta de puerta desmontable, tirador de embutición profunda. Cilindros ajustables. Panel de control desmontable, que facilita el servicio postventa.

- Función de descarga automática de agua en el depósito, integrada en el panel de control (no es necesario retirar el tapón manualmente). Llenado automático del depósito. Válvula antirretorno. Aclarado con agua caliente (consumo de agua por ciclo 2,4 litros), caldera de acero inoxidable (6 l - 6 kW). Posibilidad de regular la temperatura del depósito y de la caldera. Microinterruptor para detener el ciclo al abrir la puerta. Termostato de seguridad. Incluye: 2 cestas, 1 cubilete, tuberías de conexión a la red de agua y de descarga.

ADVANTAGE

IT SANITISATION: Questo nuovo programma di sanificazione offre un'ulteriore garanzia grazie ad una fase di disinfezione termica durante la quale le stoviglie vengono portate ad una temperatura superiore a 70°C e vi rimangono per un tempo sufficiente a raggiungere un indice di letalità AO superiore a 30 (norma sanitaria EN 15883). Questo standard garantisce l'eliminazione di alcune classi di germi e batteri.

EN SANITISATION: This new sanitation program offers an additional guarantee thanks to a thermal disinfection phase during which the dishes are brought to a temperature of over 70 °C and remain there for a sufficient time to reach an AO lethality index of over 30 (sanitary standard EN 15883). This standard guarantees the elimination of certain classes of germs and bacteria.

ES SANITISATION: Este nuevo programa de saneamiento ofrece una garantía adicional gracias a una fase de desinfección térmica durante la cual los platos se llevan a una temperatura superior a 70°C y permanecen allí durante un tiempo suficiente para alcanzar un índice de letalidad AO superior a 30 (norma sanitaria EN 15883). Esta norma garantiza la eliminación de ciertas clases de gérmenes y bacterias.



page 458



DFS7/6

3 532,00 EUR

mm : 600x635xh820

kW : 8,2

400-230/3N 50Hz

(IT) Lavastoviglie, cesto 500x500 mm "Full-Hygiene"

- Altezza di carico piatti Ø 360 mm, altezza bicchieri 350 mm.
- 30-20cesto/ora, PLD ciclo 120°, 150° o continuo e "Sanitisation".
- 3 fasi: lavaggio, scarico, risciacquatura.
- Pompa di scarico di serie. Pompa risciacquo di serie (boiler atmosferico).



(EN) Dishwasher, basket 500x500 mm "Full-Hygiene"

- Height of plates load Ø 390mm (height glasses 355mm).
- From 30 to 20 baskets/hour, PLD cycle 120°, 150° or continuously and sanitisation.
- 3 phases: wash, unload, rinse.
- Standard discharge pump. Standard rinse pump (atmospheric boiler).

(ES) Lavavajillas, cesta 500x500 mm "Full-Hygiene"

- Altura de carga de platos Ø 390mm (altura de vasos 355mm.).
- 30-20cesta/hora, PLD ciclo 120°, 150° o continuo y "Sanitisation".
- 3 fases : lavaje, desague, enjuague.
- Bomba de descarga de serie. Bomba de enjuague de serie (caldera atmosférica).

**500x500 MM
FULL HYGIENE
BREAK TANK ANTI-POLLUTION DEVICE**

ADVANTAGE

(IT) Continuous Water Softener : - L'addolcitore continuo mantiene costantemente acqua addolcita, indipendentemente dal numero di cicli di lavaggio, per risultati perfetti, e offre il vantaggio di non dover fermare la lavastoviglie per permettere la rigenerazione delle resine. Durante il ciclo di lavaggio dei micro interruttori permettono di rigenerare le resine, pur continuando a lavare!

(EN) Continuous Water Softener : - The softener continuously, constantly keeps softened water, regardless of the number of wash cycles, for perfect results and offers the advantage of not having to stop the dishwasher to allow the regeneration of resins during the micro-interruptions wash cycle used to regenerate the resins, while continuing to wash!

(ES) Continuous Water Softener : - El adolcificador continuo mantiene constantemente agua adulcificada, con independencia del número de ciclos de lavado, para obtener resultados perfectos, y ofrece la ventaja de no tener que parar el lavavajillas para permitir la regeneración de las resinas. Durante micro interrupciones ciclo de lavado utilizado para regenerar las resinas, sin dejar de lavar!

CONTINUOS WATER SOFTENER

Water max 55°C, softened 5°Fr, 3 tot 4 bar

DFS7/6-AC

3 892,00 EUR

mm : 600x635xh820

kW : 8,2

400-230/3N 50Hz

(IT) Lavastoviglie, cesto 500x500 mm "Full Hygiene", con addolcitore continuo

- Addolcitore d'acqua continuo incorporato
- Altezza di carico piatti Ø 390 mm, altezza bicchieri 355 mm.
- 30-20 cesta/ora, PLD ciclo 120°, 150° o continuo e "Sanitisation".
- 3 fasi: lavaggio, scarico, risciacquatura.
- Pompa di scarico di serie. Pompa risciacquo di serie (boiler atmosferico).



(EN) Dishwasher, basket 500x500 mm "Full Hygiene", with softener continuously

- Softener continuously, incorporated.
- Height of plates load Ø 390mm (height glasses 355mm).
- From 30 to 20 baskets/hour, PLD cycle 120°, 150° or continuously and "Sanitisation".
- 3 phases: wash, unload, rinse.
- Standard discharge pump. Standard rinse pump (atmospheric boiler).

(ES) Lavavajillas, cesta 500x500 mm "Full Hygiene", con ablandador de forma continua

- Adulcificador de agua incorporado de forma continua
- Altura de carga de platos Ø 390 mm (altura de vasos 355 mm.).
- 30-20 cesta/hora, PLD ciclo 120°, 150° o continuo y "Sanitisation".
- 3 fases : lavaje, desague, enjuague.
- Bomba de descarga de serie. Bomba de enjuague de serie (caldera atmosférica).



**BASKET
500x600**

IT Lavastoviglie & utensili CROSSOVER - "Full Hygiene"

- Realizzata: doppie pareti interamente in acciaio inox AISI 304. - Da 60 a 24 cestelli/ora, cicli PLD da 60°, 120°, 150° o continui. Braccia lavaggio e risciacquo (superiore ed inferiore) girevoli, (inferiori acciaio inossidabile). Irrigatori autopulenti in acciaio inox. Vasca (23 litri, 2,1 kW) con bordi arrotondati, fondo "stampato". Maglie cestello stampate, nessuna asperità e nessuna incrostazione di calcare. Filtro nella vasca "integrale", in acciaio inox "stampato". - Filtro "pompa" brevettato per mantenere l'acqua del lavaggio più pulita e alla giusta temperatura. - Porta stampata a doppia parete, garnizione stagna della porta amovibile, maniglia stampata. Piedini regolabili. Pannello comandi rimovibile, facilita gli interventi post-vendita.

- Funzione di scarico automatico dell'acqua in vasca, integrata al pannello comandi (non è necessario rimuovere manualmente lo scarico). Riempimento automatico della vasca. Valvola di non ritorno. Risciacquo acqua calda (consumo acqua per ciclo 2,5 litri), boiler in acciaio inox (7 lt - 6/8 kW). Possibilità di regolare la temperatura della vasca e del boiler. Pompa di lavaggio (doppio flusso) ad alta efficienza per garantire un notevole risparmio energetico, con dispositivo "Soft Start". Microinterruttore per arresto del ciclo all'apertura della porta. Termostato di sicurezza - Dotazione: 2 cestelli, 1 cesto per piatti da 500x600, 1 cesto generico da 500x500.1 tazza. NB struttura inclinata, per teglie (su richiesta)

EN Dishwasher & utensils CROSSOVER - "Full Hygiene"

- Double-walled version completely in stainless steel AISI 304. - From 60 to 24 baskets/hour, PLD cycles 60°, 120°, 150° or continuous. - Rotating wash and rinse arms (upper and lower), lower in stainless steel. - Self-cleaning jets. - Tank (23 Lt., 2,1 kW) with rounded edges, "stamped" bottom. - Stamped basket runners, no roughness and no limescale. - "Integral" tank filter in "cast" stainless steel. - "patented" filter pump allows to keep the wash water cleaner and at the right temperature. - "Stamped" double walled door, "removable" gasket, stamped handle. - Removable control panel, easy after-sales-service.

- Automatic discharge function of the water tank, integrated in control panel (not necessary anymore to remove manually the plug). Automatic filling of the tank. - Check valve - Hot water rinse (2,5 Lt. water consumption per cycle), stainless steel boiler (with pressure, 7 Lit., 6/8 kW) - Possibility of regulation of tank and boiler temperature - Washing pump (double flux), which guarantees important energy savings, with "Soft start" device - Micro switch, when the door opens. - Safety thermostat. - Standard : 2 baskets, 1 basket for plates 500x600, 1 basket 500x500, 1 cup NB inclined structure, for desks (on request)

ES Lavavajillas & utensilios CROSSOVER - "Full Hygiene"

- Realización: con doble pared enteramente de acero inoxidable AISI 304. - De 60 a 24 cestas/hora, los ciclos PLD son de 60°, 120°, 150° o continuos.- Brazos rotativos de lavado y enjuague (superior e inferior, inferior en acero inoxidable). - Inyectores autolimpiables - Tanque (23 Lt., 2,1 kW) con bordes redondeados, fondo "estampado" - Bastidores cesta estampados, ninguna aspereza y ninguna incrustación de caliza. - Filtro "integral", de acero inoxidable "moldeable" - Filtra bomba "patentado" permite de mantener el agua de lavado más limpio y a temperatura adecuada. - Puerta estampada con doble pared, junta de la puerta amovible, mango estampado, cilindros regulables, panel de control extraíble, facilitando el servicio posventa.

- Función de descarga automática del agua en el tanque, integrado en el panel de control (no es más necesario de quitar manualmente el tapón). Relleno automático del tanque, válvula la antirretorno, enjuague del agua caliente (consumación del agua por ciclo 2,5 litros), calentador en acero inoxidable (7 Lt. - 6/8 kW). Posibilidad de regular la temperatura del tanque et del calentador. Bomba de lavado(doble flujo) de alto rendimiento que garantiza importantes ahorros energéticos, con dispositivo "Soft Start". Microinterruptor a la apertura de la puerta. Termostato de seguridad. Dotación: 2 cestas, 1 cesta de platos 500x600, 1 cesta 500x500, 1 cubilete.NB estructura inclinada, para placas (a petición)

PLUS

IT - Dosatore "peristaltico" brillante e dosatore "peristaltico" detergente liquido peristaltico forniti di serie.- CSD pannello di controllo digitale (soft touch) - EED risparmio energetico - TCD termostato di controllo per un risciacquo garantito a 80 ° C - DRD preriscaldamento fase accelerata - DID auto diagnosi in caso di anomalie - ADD visualizzazione della temperatura vasca e boiler (norma HACCP) - DDD svuotamento parziale vasca, evacuazione dal fondo vasca- CID porta a chiusura automatica "soft contact" (apertura parziale per l'evacuazione del vapore) - RGD risciacquo a temperatura costante , pressione stabile. - BTD "Break Tank" , dispositivo anti-inquinamento di tipo AB. - CAD ciclo autopulente (100% automatico).- NB: macchine garantite per l'uso con acqua trattata con "osmosi".

EN - "peristaltic" dosing kit of liquid detergent and drain pump kit as standard - CSD digital control panel (soft touch)- EED energy saving - TCD Device which permits to always rinse at 85°C. - DRD accelerated preheating phase - DID System zur Selbstdiagnose bei Anomalien - ADD display of boiler and tank temperature (HACCP conform) - DDD partial draining of the tank, evacuation through the tank bottom - CID door with automatic closure "Soft Contact" (partial opening to evacuate the fog) - RGD Rinsing at constant temperature, stable pressure - BTD "Break Tank", anti-pollution device, AB type - CAD self-cleaning cycle (100% automatic)
NB: machines guaranteed for "osmosis" water supply.

ES - Dosificador "peristáltico" de producto abrillantador y dosificador "peristáltico" de detergente líquido en serie.- CSD Panel de control digital (soft touch). - EED Economizador de energía- TCD Dispositivo que asegura un enjuague siempre a 80°C.- DRD Fase acelerado por precalentamiento- DID Auto diagnostica en caso de anomalía - ADD Indicador de T ° cuba y calentador (norma HACCP).- DDD vaciado parcial del tanque, evacuación por el fondo del tanque - CID Cierre automático de la puerta "soft contact" (apertura parcial para evacuación de la niebla)- RGD Enjuague a temperatura constante, presión estable - BTD "Break Tank" es un dispositivo "anticontaminación" de tipo AB (normas UK)- CAD ciclo autolimpiable (100% automático) - NB: máquinas garantizadas para alimentación de agua "ósmosis".

page 482




04D/6S
4 249,00 EUR

mm : 600x695xh850

kW : 6,7

400-230/3N 50Hz

(IT) Lavastoglie & utensili, piatti 600x400 CROSSOVER - "Full Hygiene"

- Versione bassa, possibilità di incastro sotto lo scolapiatti dei lavelli.
- Realizzazione in "doppia parete"
- Con dispositivo anti inquinamento di type AB (Break Tank), comprendente la pompa di scarico (caldaia atmosferica)
- Altezza del carico 405 mm (altezza del piatto ø 380mm).
- 3 fasi : lavaggio, scarico, risciacquo.
- Pompa di scarico di serie


(EN) Dishwasher & utensils, plates 600x400 CROSSOVER - "Full Hygiene"

- Low version, installation option under sinks.
- "Double-walled" Version
- With anti-pollution device, AB type (Break Tank), including rinse pump (atmospheric boiler)
- Load height 405 mm (plate height ø 380mm).
- 3 stages: washing, discharge, rinse
- Drain pump, standard

(ES) Lavavajillas & utensilios, platos 600x400 CROSSOVER - "Full Hygiene"

- Versión baja, posibilidad de instalación debajo de los lavabos.
- Realización a "doble pared"
- Con dispositivo anticontaminación de tipo AB (Break Tank), incluyendo la bomba de lavado (calentador atmosférico)
- Altura de carga 405 mm (altura de la placa ø 380mm).
- 3 etapas: lavado, descarga, enjuague
- Bomba de vaciado en serie

14


 77
 0,57

04D/6H
4 795,00 EUR

mm : 600x695xh1280

kW : 8,7

400-230/3N 50Hz

(IT) Lavastoglie & utensili, piatti 600x400 CROSSOVER - "Full Hygiene"

- Versione alta, più facilità di carico / scarico cesti
- Realizzazione in "doppia parete"
- Con dispositivo anti inquinamento di type AB (Break Tank), comprendente la pompa di scarico (caldaia atmosferica)
- Altezza del carico 405 mm (altezza del piatto ø 380mm).
- 3 fasi : lavaggio, scarico, risciacquo.


(EN) Dishwasher & utensils, plates 600x400 CROSSOVER - "Full Hygiene"

- High version, easier loading / unloading of baskets,...
- "Double-walled" Standard version
- With anti-pollution device, AB type (Break Tank), including rinse pump (atmospheric boiler)
- Load height 405 mm (plate height ø 380mm).
- 3 stages: washing, discharge, rinse

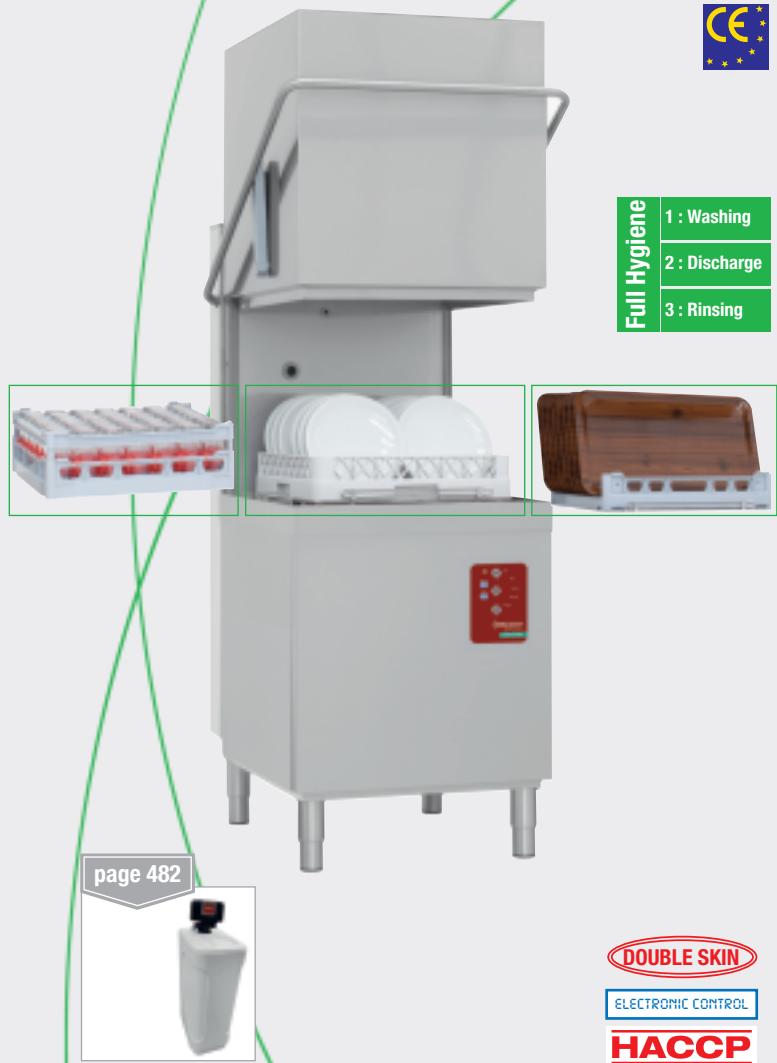
(ES) Lavavajillas & utensilios, platos 600x400 CROSSOVER - "Full Hygiene"

- Versión alta, más fácil carga/descarga de las cestas 405 mm
- Realización a "doble pared"
- Con dispositivo "anticontaminación" de tipo AB (Break Tank), incluyendo la bomba de enjuague (calentador atmosférico)
- Altura de carga 405 mm (altura de la placa ø 380mm).
- 3 etapas: lavado, descarga, enjuague


 85
 0,8

500x600 MM
FULL HYGIENE
BREAK TANK ANTI-POLLUTION DEVICE

Water max 55°C, softened 5°Fr, 3 tot 4 bar

**PLUS**

(IT) SANITISATION: Questo nuovo programma di sanificazione offre un'ulteriore garanzia grazie ad una fase di disinfezione termica durante la quale le stoviglie vengono portate ad una temperatura superiore a 70°C e vi rimangono per un tempo sufficiente a raggiungere un indice di letalità A0 pari a 30 calcolato sulla base della norma sanitaria EN 15883. Questa norma garantisce l'eliminazione di germi e batteri.

(EN) SANITISATION: This new sanitization program offers an additional guarantee thanks to a thermal disinfection phase during which the dishes are brought to a temperature of over 70°C and remain there for a sufficient time to reach a lethality index A0 equal to 30 calculated on the basis of the EN 15883 sanitary standard. This standard guarantees the elimination of germs and bacteria.

(ES) SANITISATION: Este nuevo programa de saneamiento ofrece una garantía adicional gracias a una fase de desinfección térmica durante la cual los platos se llevan a una temperatura superior a 70°C y permanecen allí durante un tiempo suficiente para alcanzar un índice de letalidad A0 igual a 30 calculado sobre la base de la norma sanitaria EN 15883. Esta norma garantiza la eliminación de gérmenes y bacterias.

(IT) Lavastoviglie a cappotta, cesto 500x500 mm "Full Hygiene"

- Realizzato in acciaio inox AISI 304. Bracci di lavaggio e risciacquo rotanti (superiore e inferiore). Ugelli autopulenti. Vasca completamente "imbutito" (15 Lit., 2,1 kW). Filtro vasca integrato "Composit". Tubazioni esterne alla camera di lavaggio. Filtro pompa "brevettato" per mantenere l'acqua di lavaggio più a lungo e alla giusta temperatura. Pompa di lavaggio ad alta efficienza (doppio flusso) che garantisce un notevole risparmio energetico. Dispositivo di apertura e chiusura del cappuccio su bielle. Pannello di controllo, accessibile dalla parte anteriore, che facilita l'assistenza post-ventita. Piedini regolabili in acciaio inox (160-220 mm).

- Funzione di scarico automatico dell'acqua integrata nel pannello di controllo (non è necessario rimuovere manualmente il tappo). Riempimento automatico della vasca. Valvola di non ritorno. Risciacquo acqua calda (consumo di acqua per ciclo 2,6 litri), caldaia in acciaio inox (6 lt - 6 kW). Possibilità di regolare la temperatura della vasca e della caldaia. Microinterruttore per l'arresto del ciclo all'apertura della cappa. Termostato di sicurezza. Incluso: 1 cestello a piastra, 1 cestello generico, 1 tazza, allacciamento acqua e tubi di scarico.

(EN) Hood dishwasher, basket 500x500 mm "Full Hygiene"

- Made of stainless steel AISI 304. Rotating washing and rinsing arms (upper and lower). Self-cleaning nozzles. Completely "deep-drawn" tank (15 Lit., 2.1 kW). Integral "Composit" tank filter. External piping to the washing chamber. Patented" pump filter to keep the washing water longer and at the right temperature. High-efficiency washing pump (double flow) guaranteeing significant energy savings. Hood opening and closing device on connecting rods. Control panel, accessible from the front, facilitating after-sales service. Adjustable stainless steel feet (160-220 mm).

- Automatic water discharge function integrated in the control panel (no need to remove the bung manually). Automatic filling of the tank. Non-return valve. Hot water rinsing (water consumption per cycle 2,6 liters), stainless steel boiler (6 lt - 6 kW). Possibility to regulate the temperature of the tank and the boiler. Micro switch for cycle stop when opening the hood. Safety thermostat. Included: 1 plate basket, 1 generic basket, 1 cup, water connection and discharge pipes.

(ES) Lavavajillas con capota, cesta 500x500 mm "Full Hygiene"

- Realización de acero inoxidable AISI 304. Brazos de lavado y enjuague giratorios (superiores e inferiores). Boquillas de autolimpieza. Un tanque completamente "de tiro profundo" (15 Lit., 2.1 kW). Filtro de tanque integral "Composit". Tubería externa a la cámara de lavado. Filtro de bomba "patentado" para mantener el agua de lavado más tiempo y a la temperatura adecuada. Bomba de lavado de alta eficiencia (doble flujo) que garantiza un importante ahorro de energía. Dispositivo de apertura y cierre de la capucha en las barras de conexión. Panel de control, accesible desde el frente, facilitando el servicio postventa. Pies de acero inoxidable ajustables (160-220 mm).

- Función de descarga automática de agua integrada en el panel de control (no es necesario quitar el tapón manualmente). Llenado automático del tanque. Válvula de no retorno. Lavado con agua caliente (consumo de agua por ciclo 2,6 litros), caldera de acero inoxidable (6 lt - 6 kW). Posibilidad de regular la temperatura del tanque y de la caldera. Microinterruptor para detener el ciclo al abrir la capucha. Termostato de seguridad. Incluye: 1 cesta de platos, 1 cesta genérica, 1 taza, conexión de agua y tubos de desagüe.

INTEGRAL FILTER

DEEP DRAWN TANK





**500x500 MM
FULL HYGIENE
BREAK TANK ANTI-POLLUTION DEVICE**

DXE8/6**4 464,00 EUR**

mm : 724x818xh1530/2010

kW : 6,5

400-230/3N 50Hz

(IT) Lavastoviglie a cappotta, cesto 500x500 mm "Full Hygiene"

- Altezza di carico piatti 450 mm.
- 30-20 cesto/ora, PLD ciclo 120°, 180°, continuo e "Sanitisation".
- 3 fasi: lavaggio, scarico, risciacquatura.
- Pompa di scarico di serie. Pompa risciacquo di serie (boiler atmosferico).

**(EN) Hood dishwasher, basket 500x500 mm "Full Hygiene"**

- Height of plates load 450 mm.
- From 30 to 20 baskets/hour, PLD cycle 120°, 180°, continuously and "Sanitisation".
- 3 phases: wash, unload, rinse.
- Standard discharge pump. Standard rinse pump (atmospheric boiler).

(ES) Lavavajillas con capota, cesta 500x500 mm "Full Hygiene"

- Altura de carga de platos 450 mm.
- 30-20 cesta/hora, PLD ciclo 120°, 180°, continuo y "Sanitisation".
- 3 fases : lavaje, desague, enjuague.
- Bomba de descarga de serie. Bomba de enjuague de serie (caldera atmosférica).

ADVANTAGE

(IT) Continuous Water Softener : - L'addolcitore continuo mantiene costantemente acqua addolcita, indipendentemente dal numero di cicli di lavaggio, per risultati perfetti, e offre il vantaggio di non dover fermare la lavastoviglie per permettere la rigenerazione delle resine. Durante il ciclo di lavaggio dei micro interruttori permettono di rigenerare le resine, pur continuando a lavare!

(EN) Continuous Water Softener : - The softener continuously, constantly keeps softened water, regardless of the number of wash cycles, for perfect results and offers the advantage of not having to stop the dishwasher to allow the regeneration of resins during the micro-interruptions wash cycle used to regenerate the resins, while continuing to wash!

(ES) Continuous Water Softener : - El adulcificador continuo mantiene constantemente agua adulcificada, con independencia del número de ciclos de lavado, para obtener resultados perfectos, y ofrece la ventaja de no tener que parar el lavavajillas para permitir la regeneración de las resinas. Durante micro interrupciones ciclo de lavado utilizado para regenerar las resinas, sin dejar de lavar!

DXE8/6-AC**4 837,00 EUR**

mm : 724x818xh1530/2010

kW : 6,5

400-230/3N 50Hz

(IT) Lavastoviglie a cappotta, cesto 500x500 mm "Full Hygiene", con addolcitore continuo

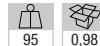
- Addolcitore d'acqua continuo incorporato (ATTENZIONE: collegamento acqua fredda).
- Altezza di carico piatti 450 mm.
- 30-20 cesto/ora, PLD ciclo 120°, 180°, continuo e "Sanitisation".
- 3 fasi: lavaggio, scarico, risciacquatura.
- Pompa di scarico di serie. Pompa risciacquo di serie (boiler atmosferico).

**(EN) Hood dishwasher, basket 500x500 mm "Full Hygiene", with softener continuously**

- Built-in continuous water softener (ATTENTION: cold water connection).
- Height of plates load 450 mm.
- From 30 to 20 baskets/hour, PLD cycle 120°, 180°, continuously and "Sanitisation".
- 3 phases: wash, unload, rinse.
- Standard discharge pump. Standard rinse pump (atmospheric boiler).

(ES) Lavavajillas con capota, cesta 500x500 mm "Full Hygiene", con ablandador de forma continua

- Suavizador de agua continuo incorporado (ATENCIÓN: conexión de agua fría).
- Altura de carga de platos 450 mm.
- 30-20 cesta/hora, PLD ciclo 120°, 180°, continuo y "Sanitisation".
- 3 fases : lavaje, desague, enjuague.
- Bomba de descarga de serie. Bomba de enjuague de serie (caldera atmosférica).

CONTINUOS WATER SOFTENER

Water max 55°C, softened 5°F, 3 tot 4 bar



Full Hygiene
1 : Washing
2 : Discharge
3 : Rinsing

**IT Lavavajillas con capota, cesta 500x500 mm "Full Hygiene"**

- Realizzazione: a doppia parete interamente in acciaio inox AISI 304. Bracci rotanti di lavaggio e risciacquo, interamente in acciaio inox. Ugelli autopulenti in acciaio inox. Vasca completamente "imbutita" (20 lt - 2,5 kW). Filtro integrato in vasca in acciaio inox. Tubazioni esterne alla camera di lavaggio. Filtro pompa in polipropilene. Pompa di lavaggio (doppio flusso). Copertura con pareti a doppio isolamento, dispositivo di apertura e chiusura sulle bielle. Pannello di controllo accessibile frontalmente per un facile servizio post-vendita. Piedini regolabili in acciaio inox (160-220 mm).

- Funzione di scarico automatico dell'acqua nel serbatoio, integrata nel pannello di controllo (non è necessario rimuovere manualmente il tappo). Riempimento automatico della vasca. Valvola di non ritorno. Risciacquo acqua calda (consumo acqua per ciclo 2,6 litri), caldaia in acciaio inox (12 lt - 8 kW). Possibilità di regolare la temperatura del serbatoio e della caldaia. Microinterruttore per l'arresto del ciclo quando il coperchio è aperto. Termostato di sicurezza. Incluso: 1 cestello a piastre, 1 cestello generico, 1 bicchiere.

EN Hood dishwasher, basket 500x500 mm "Full Hygiene"

- Construction: in double walls entirely in AISI 304 stainless steel. Rotating washing and rinsing arms, entirely in stainless steel. Self-cleaning stainless steel nozzles. Fully "deep-drawn" tank (20 lt - 2.5 kW). Integral filter in stainless steel tank. External piping to the washing chamber. Polypropylene pump filter. Washing pump (double flow). Cover with double insulated walls, opening and closing device on connecting rods. Frontally accessible control panel for easy after-sales service. Adjustable stainless steel feet (160-220 mm).

- Automatic water discharge function in the tank, integrated in the control panel (no need to remove the bung manually). Automatic filling of the tank. Non-return valve. Hot water rinsing (water consumption per cycle 2.6 litres), stainless steel boiler (12 lt - 8 kW). Possibility of regulating the temperature of the tank and boiler. Micro switch for stopping the cycle when the cover is opened. Safety thermostat. Included: 1 plate basket, 1 generic basket, 1 goblet.

ES Lavastoviglie a cappotta, cesto 500x500 mm "Full Hygiene"

- Realización: en doble pared totalmente en acero inoxidable AISI 304. Brazos de lavado y enjuague giratorios, totalmente en acero inoxidable. Boquillas de acero inoxidable autolimpiantes. Depósito de "embutición profunda" completo (20 l - 2,5 kW). Filtro integral en depósito de acero inoxidable. Tubería externa a la cámara de lavado. Filtro de bomba de polipropileno. Bomba de lavado (doble caudal). Tapa con doble aislamiento en las paredes, dispositivo de apertura y cierre en las bielas. Panel de control de acceso frontal para un fácil servicio postventa. Patas ajustables de acero inoxidable (160-220 mm).

- Función de descarga automática de agua en el depósito, integrada en el panel de control (no es necesario retirar el tapón manualmente). Llenado automático del depósito. Válvula antirretorno. Aclarado con agua caliente (consumo de agua por ciclo 2,6 litros), caldera de acero inoxidable (12 l - 8 kW). Posibilidad de regular la temperatura del depósito y de la caldera. Microinterruptor para detener el ciclo al abrir la tapa. Termostato de seguridad. Incluye: 1 cesta de platos, 1 cesta genérica, 1 cubilete.

INTEGRAL FILTER**DEEP DRAWN TANK****PLUS**

IT SANITISATION: Questo nuovo programma di sanificazione offre un'ulteriore garanzia grazie ad una fase di disinfezione termica durante la quale le stoviglie vengono portate ad una temperatura superiore a 70°C e vi rimangono per un tempo sufficiente a raggiungere un indice di letalità AO superiore a 30 (norma sanitaria EN 15883). Questo standard garantisce l'eliminazione di alcune classi di germi e batteri.

EN SANITISATION: This new sanitation program offers an additional guarantee thanks to a thermal disinfection phase during which the dishes are brought to a temperature of over 70 °C and remain there for a sufficient time to reach an AO lethality index of over 30 (sanitary standard EN 15883). This standard guarantees the elimination of certain classes of germs and bacteria.

ES SANITISATION: Este nuevo programa de saneamiento ofrece una garantía adicional gracias a una fase de desinfección térmica durante la cual los platos se llevan a una temperatura superior a 70°C y permanecen allí durante un tiempo suficiente para alcanzar un índice de letalidad AO superior a 30 (norma sanitaria EN 15883). Esta norma garantiza la eliminación de ciertas clases de gérmenes y bacterias.





DCS9/6

6 965,00 EUR

mm : 710x800xh1530/2010

kW : 8,7

400-230/3N 50Hz

⑩ **Lavastoviglie a cappotta, cesto 500x500 mm "Full Hygiene"**

- Altezza di carico 450 mm
- 30-20cesto/ora, PLD ciclo 110°, 150° o continuo e Sanitisation.
- 3 fasi: lavaggio, scarico, risciacquatura.
- Pompa di scarico di serie. Pompa risciacquo di serie (boiler atmosferico).



⑩ **Hood dishwasher, basket 500x500 mm "Full Hygiene"**

- Height of plates load Ø 450mm.
- From 30 till 20 baskets/hour, PLD cycle 110°, 150° or continuous and Sanitisation
- 3 phases: wash, unload, rinse.
- Standard discharge pump. Standard rinse pump (atmospheric boiler).

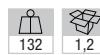


⑩ **Lavavajillas con capota, cesta 500x500 mm "Full Hygiene"**

- Altura de carga 450mm
- 30-20cesta/hora, PLD 3 ciclo 60°, 110°, 150° o continuo y la Sanitisation.
- 3 fases : lavaje, desague, enjuague.
- Bomba de descarga de serie Bomba de drenaje de serie (caldera atmosférica).



**500x500 MM
FULL HYGIENE
BREAK TANK ANTI-POLLUTION DEVICE**



DCS9/6-AC

7 263,00 EUR

mm : 710x800xh1530/2010

kW : 8,7

400-230/3N 50Hz

⑩ **Lavastoviglie a cappotta, cesto 500x500 mm "Full Hygiene", con addolcitore continuo**

- Addolcitore d'acqua continuo incorporato
- Altezza di carico 450mm
- 30-20cesto/ora, PLD ciclo 110°, 150° o continuo e "Sanitisation".
- 3 fasi: lavaggio, scarico, risciacquatura.
- Pompa di scarico di serie. Pompa risciacquo di serie (boiler atmosferico).



⑩ **Hood dishwasher, basket 500x500 mm "Full Hygiene", with softener continuously**

- Water softener continuously, incorporated
- Height of load Ø 450mm.
- From 30 till 20 baskets/hour, PLD cycle 110°, 150° or continuous and Sanitisation.
- 3 phases: wash, unload, rinse.
- Standard discharge pump. Standard rinse pump (atmospheric boiler).



⑩ **Lavavajillas con capota, cesta 500x500 mm "Full Hygiene", con ablandador de forma continua**

- Adulcificador de agua incorporado de forma continua
- Altura de carga 450mm
- 30-20cesta/hora, PLD 3 ciclo 110°, 150° o continuo y la Sanitisation.
- 3 fases : lavaje, desague, enjuague.
- Bomba de descarga de serie. Bomba de drenaje de serie (caldera atmosférica).



ADVANTAGE

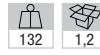
⑩ **Continuous Water Softener** : - L'addolcitore continuo mantiene costantemente acqua addolcita, indipendentemente dal numero di cicli di lavaggio, per risultati perfetti, e offre il vantaggio di non dover fermare la lavastoviglie per permettere la rigenerazione delle resine. Durante il ciclo di lavaggio dei micro interruttori permettono di rigenerare le resine, pur continuando a lavare!

⑩ **Continuous Water Softener** : - The softener continuously, constantly keeps softened water, regardless of the number of wash cycles, for perfect results and offers the advantage of not having to stop the dishwasher to allow the regeneration of resins during the micro-interruptions wash cycle used to regenerate the resins, while continuing to wash!

⑩ **Continuous Water Softener** : - El adulcificador continuo mantiene constantemente agua adulcificada, con independencia del número de ciclos de lavado, para obtener resultados perfectos, y ofrece la ventaja de no tener que parar el lavavajillas para permitir la regeneración de las resinas. Durante micro interrupciones ciclo de lavado utilizado para regenerar las resinas, sin dejar de lavar!

CONTINUOS WATER SOFTENER

Water max 55°C, softened 55°F, 3 tot 4 bar





ADVANTAGE

(IT) H.R.S. : Sistema di recupero di calore e condensazione di vapore. - basso costo di utilizzo: la T° dell'acqua di alimentazione aumenta così di +25°C, manifestandosi in un'economia del 38% di energia elettrica - Ambiente di lavoro più sano: eliminando l'emissione di umidità nell'ambiente circostante, niente più vapore saturo di umidità a più di 60°C. - Di facile installazione: non bisogna né installare una cappa aspirante per eliminare il vapore, né di tubatura o di connessioni elettriche supplementari! NB Non compatibile con Osmose.

(EN) H.R.S.: Warmth and steam recuperation system - Low running costs: the water T° rises up to 25°C, the result is a 38%- saving of electric energy. - Healthier work environment, no more steam saturated humidity. - Easy installations: no need to install an additional hood to eliminate the steam, no extra sanitary or electrical connections needed! NB Not compatible with Osmose.

(ES) H.R.S.: Sistema de recuperación de calor y condensación de vapor - Costes débiles de explotación: T ° agua de alimentación aumenta así de +25°C, traduciéndose por una economía del 38 % de energía eléctrica. - Entorno de trabajo más sano: eliminando la emisión de humedad en el medio ambiente, más vapor de agua saturado de humedad a más de 60°C. - Flexibilidad de instalación: ¡ no neceser de instalar una campana aspirante para eliminar el vapor, ninguna fontanería o conexiones eléctrica suplementario! NB No compatible con Osmose.

500x500 MM

BREAK TANK ANTI-POLLUTION DEVICE

H.R.S. HEAD RECOVERY SYSTEM

CONTINUOUS WATER SOFTENER

DCS9/6-RC

9 908,00 EUR

mm : 710x800xh1520/2229

kW : 8,7

400-230/3N 50Hz

(IT) Lavastoviglie a cappotta, cesti 500x500 mm "Full Hygiene" + Condensatore-Recuperatore vapore

- Integrazione del "Green System H.R.S." Condensatore-recuperatore dei vapori.
- Altezza di carico 450 mm
- 30-20 cesto/ora, PLD ciclo 110", 150", continuo e "Sanitisation".
- 3 fasi: lavaggio, scarico, risciacquatura.
- Pompa di scarico di serie. Pompa risciacquo di serie (boiler atmosferico).

(EN) Hood dishwasher, basket 500x500 mm "Full Hygiene" + condenser-recuperator of the steam

- Integration of the "Green System H.R.S." Condenser vapor-recovery unit.
- Height of load Ø 450mm.
- From 30 till 20 baskets/hour, PLD cycle110", 150", continuous and "Sanitisation".
- 3 phases: wash, unload, rinse.
- Standard discharge pump. Standard rinse pump (atmospheric boiler).

(ES) Lavavajillas con capot, cesta 500x500 mm "Full Hygiene" + Condensación-Recuperación vapor

- Integración de la "Green System H.R.S." Condensador-recuperador de vapores condensador.
- Altura de carga 450mm
- 30-20 cesta/hora, PLD 3 ciclo 110", 150", continuos y "Sanitisation".
- 3 fases : lavaje, desague, enjuague.
- Bomba de descarga de serie. Bomba de drenaje de serie (caldera atmosférica).

DCS9/6-AC-RC

10 211,00 EUR

mm : 710x800xh1520/2229

kW : 8,7

400-230/3N 50Hz

(IT) Lavastoviglie a cappotta, cesti 500x500 mm "Full Hygiene", con addolcitore continuo + Condensatore-Recuperatore vapore

- Addolcitore d'acqua continuo incorporato
- Integrazione del "Green System H.R.S." Condensatore-recuperatore dei vapori.
- Altezza di carico piatti Ø 450 mm.
- 30-20 cesto/ora, PLD ciclo 110", 150", continuo e "Sanitisation".
- 3 fasi: lavaggio, scarico, risciacquatura.
- Pompa di scarico di serie. Pompa risciacquo di serie (boiler atmosferico).

(EN) Hood dishwasher, basket 500x500 mm "Full Hygiene", with softener continuously + condenser-recuperator of the steam

- Height of plates load Ø 400 mm.
- Water softener continuously, incorporated
- Integration of the "Green System H.R.S." Condenser vapor-recovery unit.
- Height of load Ø 450mm.
- From 30 till 20 baskets/hour, PLD cycle 110", 150", continuous and "Sanitisation".
- 3 phases: wash, unload, rinse.
- Standard discharge pump. Standard rinse pump (atmospheric boiler).

(ES) Lavavajillas con capot, cesta 500x500 mm "Full Hygiene", con ablandador de forma continua + Condensación-Recuperación vapor

- Adulcificador de agua incorporado de forma continua
- Integración de la "Green System H.R.S." Condensador-recuperador de vapores condensador.
- Altura de carga 450 mm
- 30-20 cesta/hora, PLD 3 ciclo 110", 150", continuos y "Sanitisation".
- 3 fases : lavaje, desague, enjuague.
- Bomba de descarga de serie. Bomba de drenaje de serie (caldera atmosférica).

Daily departures **Worldwide**



Diamond
EUROPE S.A.
N.V.
SINCE 1985



PLUS

⊕ - CSD pannello di comando digitale (soft touch). - Dispenser "peristaltico" brillante e Detersivo liquido "peristaltico" fornito in serie. - PLD 3 programmi 60, 110, 150 secondi o continuo. - EED risparmiatore di energia. - TCD termostato di controllo per un risciacquo sempre a 85°C. - DRD fase accelerata di preriscaldamento. - DID auto diagnostica in caso di anomalie. - ADD display della temperatura della vasca e del boiler (norma HACCP). - DDD svuotamento parziale della vasca, deflusso dal fondo della vasca. - RGD Risciacquo a temperatura costante, pressione stabile. - BTD "Break Tank", dispositivo anti inquinamento tipo AB. - CAD ciclo di auto-lavaggio. - NB: Garanzia per un'utilizzazione con alimentazione di acqua trattata da "osmosi".

⊕ CSD digital control panel (soft touch). "Peristaltic" dispenser of rinse product and "peristaltic" liquid detergent dispenser supplied as standard. PLD 3 cycles : 60"-110"-150" or continuously EED energy saving. TCD thermostat control for a final rinse at 85 ° C DRD accelerated preheating phase. DID automatic diagnostic in case of problems. ADD display of boiler and tank temperature (HACCP conform) DDD partial draining of the tank, evacuation by the bottom of the tank. RGD Constant rinsing T° of 85°C, stable pressure. BTD "Break Tank" anti-pollution device, AB type. CAD cycle auto-cleaning NB : all the machines from this range are guaranteed for use with water that has been treated with osmosis.

⊕ CSD Panel de control digital (soft touch). Dosador "peristáltica" de producto abrillantador y dosador de detergente "peristáltica" en seriePLD 4 programas diferentes: 60, 110, 150 seg. o continuo. EED economizador de energía. TCD Dispositivo que proporciona un enjuague siempre a 85° C. DRD fase de pre-calentamiento acelerada. DID Auto diagnóstico en caso de fallo. ADD Visualización de la temperatura del depósito y la caldera (HACCP). DDD Vaciado parcial de la cuba, eliminación desde la parte inferior del recipiente. RGD Enjuague a una temperatura constante, presión estable. BTD "Break Tank" dispositivo anti-polución tipo AB. CAD ciclo auto limpiable. NB : Máquinas garantizadas para su uso con alimentación de agua tratada por "ósmosis".

⊕ Lavastoviglie a cappotta CROSSOVER "Full Hygiene"

- Pannello di controllo nella parte superiore della capotta, display digitale. Cesto 600x500 mm, capacità 22 piatti, pvassoi 600x400 (vedi accessori), cesti a birra 600x400 fino a 135 Lt sempre possibile uso cesti 500x500 mm. Dispositivo di apertura e chiusura della capotta su bielle. Realizzazione: in doppia parete interamente in acciaio inox AISI304. Braccio di lavaggio e di risciacquatura rotativi, interamente in acciaio inossidabile. Spruzzatori in acciaio inossidabile autopulenti. - Vasca con bordi arrotondati, fondo e guide cesti "imbottiti" (30 Lit., 2,5 kW). Filtro integrale in vasca. Tubatura esterna alla camera di lavaggio. Pareti imbottite. Filtro della pompa in polipropilene. Quadro di comando accessibile frontalmente, facilitando il servizio assistenza. Piedi in acciaio inossidabile regolabili (160-220 mm). Funzione scarico automatico dell'acqua, integrato nel pannello di controllo (non è necessario rimuovere il tappo manualmente). Riempimento automatico della vasca. Valvola anti ritorno. Risciacquatura acqua calda, scaldacqua in acciaio inossidabile. Possibilità di regolazione della temperatura della vasca e del scaldacqua. Micro interruttore per l'arresto di ciclo all'apertura del cofano. Termostato di sicurezza. - Dotazione: 1 cesto 22 piatti, 1 cesto generico, 1 contenitore posate, i tubi per l'approvvigionamento idrico e di scarico.

⊕ Hood dishwashers CROSSOVER "Full Hygiene"

- Control panel at the top of the hood, digital display. - Basket 600x500 mm, capacity 22 plates, dishes 600x400 (see accessories), beer baskets 600x400 up to 135 Lt, always the possibility of using 500x500 mm baskets. Device opening and closing cover on connecting rods. Build: double skinned entirely in stainless steel AISI 304. Wash and rinse arms, upper and lower, rotating, lower in "molded" stainless steel, upper in "molded" polypropylene. Self cleaning sprinklers in stainless steel. - Entirely stamped tank (30 Lit., 2,5 kW). "Integral" filter tank, in "molded" stainless steel. Pipes located outside the wash chamber. Stamped walls. Double filter of the pump in polypropylene. Removable control panel for easy maintenance. Adjustable feet (160-220 mm). Function automatic water discharge tank, integrated in the control panel (no need to remove the plug manually). Automatic tank fill. Anti-return valve. Hot water rinse, stainless steel boiler. Tank and boiler temperature regulator. Micro switch for ending cycle at opening of hood. Security thermostat. Standard : 1 basket 22 plates, 1 general basket, 1 goblet, connection tube to main water supply and discharge tube.

⊕ Lavavajillas con capot CROSSOVER "Full Hygiene"

- Panel de control en la parte superior de la capota, pantalla digital - Cesta de 600x500 mm, capacidad de 22 platos, bandeja de 600x400 (ver accesorios), canastas de cerveza 600x400 hasta 135 Lt siempre es posible uso de cestas de 500x500 mm. Dispositivo de apertura y cierre de la capota en las barras. Realización: Doble chapa enteramente en acero inox AISI 304. Brazo de lavado y de enjuague, superiores e inferiores, rotativos, enteramente en acero inox. Rocíadores en acero inox. auto limpiables. - Cuba con borde redondeados "embutida" (30 Lit., 2,5 kW). Filtro integral de la cuba en acero inox. Tubería al exterior de la cámara de lavado. Paredes embutidas. Doble filtro de la bomba en polipropileno. Puerta embutida con doble chapa, contra balanceada, cierre impermeable, desmontable, mando embutido. Panel de control extraíble, facilitando su mantenimiento post venta. Patas en acero inox. regulables. (160-220 mm). Función tanque de descarga automática de agua, integrada en el panel de control (sin necesidad de quitar el tapón de forma manual). Llenado automático de la cuba. Válvula de retención. Enjuague de agua caliente, boiler en inox. Posibilidad de regular la temperatura de la cuba y del boiler. Micro interruptor para interrumpir el ciclo al abrir la capota. Termostato de seguridad. - Dotación: 1 cesta 22 platos, 1 cesta generica, 1 cubilete por cobiertos, tubería y conexión a la red de agua y descarga.



Best Wash

Full Hygiene Hood Dishwashers



451



DCR49/6-AC

7 908,00 EUR

mm : 788x835xh1565/2080

kW : 9,5

400-230/3N 50Hz

⑩ Lava-stoviglie e batterie a capotta, cesto 600x500 mm + Addolcitore Ad-dolcitore continuo "Full Hygiene"

- Addolcitore d'acqua continuo incorporato.
- Altezza di carico piatti Ø 465 mm. Realizzazione "doppia parete" con isolamento termico.
- 60-24 cesto/ora, PLD ciclo 60°, 120°, 150° o continuo.
- 3 fasi: lavaggio, scarico, risciacquatura. Consumazione di acqua per ciclo 3 litri.
- Bomba de scarico de serie. Bomba de enjuague de serie (caldaia atmosferica).



⑩ Hood dishwasher & Potwasher, basket 600x500 mm + Watersoftener continuously "Full Hygiene"

- Water softener continuously, incorporated
- Height of load Ø 465 mm. Realisation "double walled". with thermic insulation.
- From 60 till 24 baskets/hour, PLD cycle 60°, 120°, 150° or continuous.
- 3 phases: wash, unload, rinse. Water consumption per cycle 3 liters.
- Standard discharge pump. Standard rinse pump (atmospheric boiler)

⑩ Lava vasillas y bateria de capota, cesta 600x500 mm + Suavizante continua "Full Hygiene"

- Adulcificador de agua incorporado de forma continua.
- Altura de carga Ø 465 mm. Realizacion de "doble paredes" , con aislacion termica.
- 60-24 cesta/hora, PLD 3 ciclo 60°, 120°, 150° o continuo.
- 3 fases : lavaje, desague, enjuague. Gasto de agua por ciclo 3 litros.
- Bomba de drenaje de serie. Bomba de enjuague de serie (caldera atmosferica).



135
1,1

DCR49/6-AC-RC

10 716,00 EUR

mm : 788x835xh1565/2265

kW : 9,5

400-230/3N 50Hz

⑩ Lava-stoviglie e batterie a capotta, cesti 600x500 mm + Addolcitore continuo + Condensatore-Recuperatore vapore "Full Hygiene"

- Addolcitore d'acqua continuo incorporato.
- Integrazione del "Green System H.R.S." Condensatore-recuperatore dei vapori
- Altezza di carico piatti Ø 465 mm. Realizzazione "doppia parete" con isolamento termico.
- 60-24 cesto/ora, PLD ciclo 60°, 120°, 150° o continuo.
- 3 fasi: lavaggio, scarico, risciacquatura. Consumo d'acqua per ciclo 3 litri.
- Bomba de scarico de serie. Bomba de enjuague de serie (caldaia atmosferica).



⑩ Hood dishwasher & Potwasher, basket 600x500 mm + watersoftener continuously + condenser-recuperator of the steam "Full Hygiene"

- Watersoftener continuously, incorporated.
- Integration of the "Green System H.R.S." Condenser vapor-recovery unit.
- Height of load Ø 465 mm. Realisation "double walled". with thermic insulation.
- From 60 till 24 baskets/hour, PLD cycle 60°, 120°, 150° or continuous.
- 3 phases: wash, unload, rinse. Water consumption per cycle 3 liters.
- Standard discharge pump. Standard rinse pump (atmospheric boiler).

⑩ Lava vasillas y bateria de capota, cesta 600x500 mm +Suavizante continua + Condensación-Recuperación vapor "Full Hygiene"

- Adulcificador de agua incorporado de forma continua
- Integración de la "Green System H.R.S." Condensador-recuperador de vapores condensador
- Altura de carga Ø 465 mm. Realizacion de "doble paredes" , con aislacion termica.
- 60-24 cesta/hora, PLD 3 ciclo 60°, 120°, 150° o continuo.
- 3 fases : lavaje, desague, enjuague. Gasto de agua por ciclo 3 litros.
- Bomba de drenaje de serie. Bomba de enjuague de serie (caldera atmosferica).



160
1,3

600x500 MM

BREAK TANK

ANTI-POLLUTION DEVICE

H.R.S. HEAD RECOVERY SYSTEM

CONTINUOS WATER SOFTENER

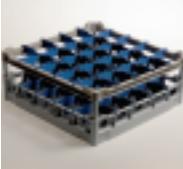
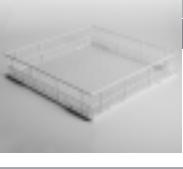
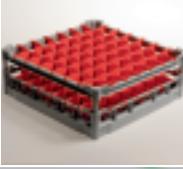
Water max 55°C, softened 5°Fr, 3 tot 4 bar



	DE25	171,00 EUR		DLA-D7/DCR	1 057,00 EUR
mm : 700			mm : 700x770xh850/1020		
(D) Tavolo entrata/uscita "ECO" (E) Entry/exit table "ECO" (S) Mesa de entrada y salida "ECO"			(D) Tavolo uscita "destra" configurazione 90° (cestini 600x500) (E) Exit table "right" configuration 90° (baskets 600x500) (S) Mesa de salida "derecho" configuración 90° (cestas 600x500)		
FOR: DK7/6					
	DL25	470,00 EUR		DLA-S7/DCR	1 091,00 EUR
mm : 700x575xh850			mm : 700x770xh850/1020		
(D) Tavolo entrata/uscita (tutti i modelli) (E) Entry/exit table (all models) (S) Mesa de entrada y salida (todos modelos)			(D) Tavolo uscita "sinistra" configurazione 90° (cestini 600x500) (E) Exit table "left" configuration 90° (baskets 600x500) (S) Mesa de salida "izquierda" configuración 90° (cestas 600x500)		
	DL120	734,00 EUR		DLA-D12/DCR	1 057,00 EUR
mm : 1200x575xh850			mm : 1200x770xh850/1020		
(D) Tavolo entrata/uscita (tutti i modelli) (E) Entry/exit table (all models) (S) Mesa de entrada y salida (todos modelos)			(D) Tavolo uscita "destra" configurazione 90° (cestini 600x500) (E) Exit table "right" configuration 90° (baskets 600x500) (S) Mesa de salida "derecho" configuración 90° (cestas 600x500)		
	DL160	885,00 EUR		DLA-S12/DCR	1 057,00 EUR
mm : 1600x575xh850			mm : 1200x770xh850/1020		
(D) Tavolo entrata/uscita (tutti i modelli) (E) Entry/exit table (all models) (S) Mesa de entrada y salida (todos modelos)			(D) Tavolo uscita "sinistra" configurazione 90° (cestini 600x500) (E) Exit table "left" configuration 90° (baskets 600x500) (S) Mesa de salida "izquierda" configuración 90° (cestas 600x500)		
	DLV-D12	1 068,00 EUR		DLA-D8	625,00 EUR
mm : 1200x715xh850/1000			mm : 800x715xh850/1020		
(D) Tavolo di prelavaggio "destro" (tutti i modelli) (E) Right hand side pre-wash table (all models) (S) Mesa de prelavaje "derecha" (todos modelos)			(D) Tavolo entrata/uscita "destra" (tutti i modelli) (E) Entry/exit table "right" (all models) (S) Mesa de entrada y salida "derecho" (todos modelos)		
	DLV-S12	1 068,00 EUR		DLA-S8	625,00 EUR
mm : 1200x715xh850/1000			mm : 800x715xh850/1020		
(D) Tavolo di prelavaggio "sinistro" (tutti i modelli) (E) Left hand side pre-wash table (all models) (S) Mesa de prelavaje "izquierda" (todos modelos)			(D) Tavolo entrata/uscita "sinistra" (tutti i modelli) (E) Entry/exit table "left" (all models) (S) Mesa de entrada y salida "izquierda" (todos modelos)		
	DLVS-D12	1 176,00 EUR		CW8002-S	297,00 EUR
mm : 1200x715xh850/1000			mm : 350x350xh1100		
(D) Tavolo di prelavaggio "destro" (tutti i modelli) (E) Right hand side pre-wash table (all models) (S) Mesa de prelavaje "derecha" (todos modelos)			(D) Docetta con gruppo miscelatore (Uscita MONO) (E) Nozzle with faucet mixer (exit MONO) (S) Ducha con grupo mezclador (salida MONO) - Salida sobre un empalme 3/4" (Ø 29 mm).		
	DLVS-S12	1 176,00 EUR		CW8003-S	409,00 EUR
mm : 1200x715xh850/1000			mm : 350x350xh1100		
(D) Tavolo di prelavaggio "sinistro" (tutti i modelli) (E) Left hand side pre-wash table (all models) (S) Mesa de prelavaje "izquierda" (todos modelos)			(D) Docetta e rubinetto con gruppo miscelatore (Uscita MONO) (E) Nozzle and faucet with mixer (exit MONO) (S) Ducha y grifo con grupo mezclador (salida MONO) - Tap, flow: 18 liters/min.		
	DLVS-D16	1 327,00 EUR		CW3007-S	599,00 EUR
mm : 1600x715xh850/1000			mm : 400x400xh1140		
(D) Tavolo di prelavaggio "destro" (tutti modelli) (E) Right hand side pre-wash table (all models) (S) Mesa de prelavaje "derecha" (todos modelos)			(D) Docetta e rubinetto con miscelatore, "Grande portata" (E) Nozzle and faucet with mixer, "Big flow" (S) Ducha y grifo con mezclador, "Gran caudal" - Mezclador con gran caudal: 35 litros/minuto.		
	DLVS-S16	1 327,00 EUR		PCR/50B	196,00 EUR
mm : 1600x715xh850/1000			mm : 390x390xh615		
(D) Tavolo di prelavaggio "sinistro" (tutti modelli) (E) Left hand side pre-wash table (all models) (S) Mesa de prelavaje "izquierda" (todos modelos)			(D) Pattumiera con coperchio su ruote - 50 litri (E) Dustbin with lid on wheels - 50 liters (S) Basurero con tapa sobre ruedas - 50 L.		

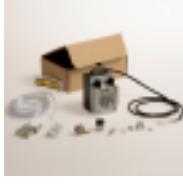
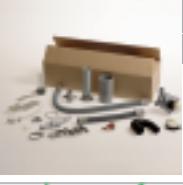
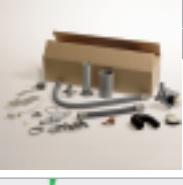
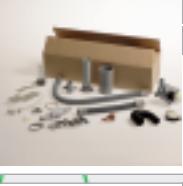
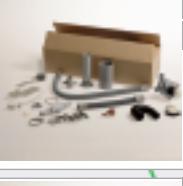
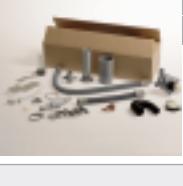
	DGR-35	57,00 EUR		DLBQ	75,00 EUR
mm : 350x350xh120	(D) Cestello per bicchieri in polipropilene (E) Basket for glasses in polypropylene (S) Cesta para vasos en polipropileno	FOR: DC202/6	mm : 400x400xh150	(D) Cestello per bicchieri, 400x400 mm - polipropilene (E) Basket for glasses, 400x400 mm - polypropylene (S) Cesta para vasos, 400x400 mm - polipropileno	FOR: D281/6 & DBS5/6
	DGR-35RZ	57,00 EUR		DLBQ/RZ	71,00 EUR
mm : 350x350xh150	(D) Cestello per bicchieri, 350x350 mm - Rilsan (E) Basket for glasses, 350x350 mm - Rilsan (S) Cesta para vasos, 350x350 mm - Rilsan	FOR: DC202/6	mm : 400x400xh150	(D) Cestello per bicchieri, 400x400 mm - Rilsan (E) Basket for glasses, 400x400 mm - Rilsan (S) Cesta para vasos, 400x400 mm - Rilsan	FOR: D281/6 & DBS5/6
	DGR/G35-6	29,00 EUR		DVR-44/110	89,00 EUR
mm : 360x360xh20	(D) Griglia supporto per cestelli rotondi Ø 350 mm (E) Support grid for round basket Ø 350 mm (S) Parrilla suporte para cestas redondas Ø 350 mm	FOR: DC202/6	mm : 400x400xh170	(D) Cestello bicchieri Ø110 mm, 400x400 mm Rilsan (E) Basket for glasses Ø110 mm, 400x400 mm Rilsan (S) Cesta para vasos Ø110 mm, 400x400 mm Rilsan	FOR: D281/6 & DBS5/6
	DGR/R35	52,00 EUR		DVR-44/85	89,00 EUR
mm : 350x350xh110	(D) Cestello rotondo bicchieri Ø 350 mm - Rilsan (E) Basket for round glass Ø 350 mm - Rilsan (S) Cesta para vasos redondos Ø 350 mm - Rilsan	FOR: DC202/6R	mm : 400x400xh170	(D) Cestello bicchieri Ø85 mm, 400x400 mm Rilsan (E) Basket for glasses Ø85 mm, 400x400 mm Rilsan (S) Cesta para vasos Ø85 mm, 400x400 mm Rilsan	FOR: D281/6 & DBS5/6
	DLBQ/39	75,00 EUR		DLBQ/G40-6	45,00 EUR
mm : 390x390xh150	(D) Cestello per bicchieri 400x400mm - polipropilene (E) Basket for glasses 400x400mm - polypropylene (S) Cesta para vasos 400x400mm - polipropileno	FOR: DC402/6	mm : 400x400xh20	(D) Griglia supporto per cestelli rotondi Ø 400 mm (E) Support grid for round baskets Ø 400 mm (S) Parrilla suporte para cestas redondas Ø 400 mm	FOR: D281/6 & DBS5/6
	DLBQ/39RZ	63,00 EUR		DLBQ/R40	75,00 EUR
mm : 390x390xh150	(D) Cestello per bicchieri, 400x400 mm - Rilsan (E) Basket for glasses, 400x400 mm - Rilsan (S) Cesta para vasos, 400x400 mm - Rilsan	FOR: DC402/6	mm : 400x400xh180	(D) Cestello rotondo bicchieri Ø 400 mm - Polipropilene (E) Round basket for glass Ø 400 mm - Polypropylene (S) Cesta redondos para vasos Ø 400 mm - Polipropileno	FOR: D281/6 & DBS5/6
	DVR-43/110	86,00 EUR		DGR-45/N	86,00 EUR
mm : 390x390xh170	(D) Cestello bicchieri Ø110 mm, 400x400 mm Rilsan (E) Basket for glasses Ø110 mm, 400x400 mm Rilsan (S) Cesta para vasos Ø110 mm, 400x400 mm en Rilsan	FOR: DC402/6	mm : 450x450xh106	(D) Cestello per bicchieri - 450x450mm - polipropilene (E) Basket for glasses - 450x450mm - polypropylene (S) Cesta para vasos - 450x450mm - polipropileno	FOR: 046D/6
	DVR-43/85	86,00 EUR		DPR-45/N	86,00 EUR
mm : 390x390xh170	(D) Cestello bicchieri Ø 85 mm, 400x400 mm Rilsan (E) Basket for glasses Ø 85 mm, 400x400 mm Rilsan (S) Cesta para vasos Ø 85 mm, 400x400 mm en Rilsan	FOR: DC402/6	mm : 450x450xh106	(D) Cestello per 12 piatti - 450x450mm - polipropilene (E) Basket for 12 plates - 450x450mm - polypropylene (S) Cesta para 12 platos - 450x450mm - polipropileno	FOR: 046D/6
	DLBQ/G39-6	29,00 EUR		DGR-45/RZ	86,00 EUR
mm : 425x490xh20	(D) Griglia supporto per cestelli rotondi Ø400 mm (E) Support grid for round baskets Ø400 mm (S) Parrilla suporte para cestas redondas Ø400 mm	FOR: DC402/6	mm : 450x450xh100	(D) Cestello per bicchieri 450x450 mm - Rilsan. (E) Basket for glasses in rilsanised steel (S) Cesta para vasos 450x450 mm - Rilsan.	FOR: 046D/6
	DLBQ/R39	179,00 EUR		DPR-45/RZ	86,00 EUR
mm : 390x390xh165	(D) Cestello rotondo bicchieri Ø400 mm - Rilsan (E) Round basket for glass Ø400 mm - Rilsan (S) Cesta redondos para vasos Ø400 mm - Rilsan	FOR: DC402/6R	mm : 450x450xh100	(D) Cestello per 14 piatti in acciaio rilsanizzato (E) Basket for 14 plates in rilsanised steel (S) Cesta para 14 platos en acero rilsanizado	FOR: 046D/6



	DCB-N	56,00 EUR		DB/114-RZ	98,00 EUR
mm : 500x500xh170 ① Cestello universale - polipropilene ② Standard basket - polypropylene ③ Cesta generica de polipropileno			mm : 500x500xh170 ① Cestello per bicchieri Ø 110 mm, 500x500mm Rilsan ② Basket for glasses Ø 110 mm, 500x500mm Rilsan ③ Cesta para vasos Ø 110 mm, 500x500mm Rilsan		
	DPP-18	56,00 EUR		DB/85-RZ	114,00 EUR
mm : 500x500xh110 ① Cestello 18 piatti Ø 240 mm - polipropilene ② Basket 18 plates Ø 240 mm - polypropylene ③ Cesta 18 platos Ø 240 mm - polipropileno			mm : 500x500xh170 ① Cestello per bicchieri Ø 80 mm, 500x500mm Rilsan ② Basket for glasses Ø 80 mm, 500x500mm Rilsan ③ Cesta para vasos Ø 80 mm, 500x500mm Rilsan		
	DPP-15	77,00 EUR		DB116	116,00 EUR
mm : 500x500xh130 ① Cestello 15 piatti Ø 280 mm - polipropilene ② Basket 15 plates Ø 280 mm - polypropylene ③ Cesta 15 platos Ø 280 mm - polipropileno			mm : 500x500xh170 ① Cestello 16 bicchieri Ø 113 mm, h130, Polyprop. ② Basket 16 glasses Ø 113 mm, h130, Polyprop. ③ Cesta 16 vasos Ø 113 mm, h130, Polyprop.		
	DCPP-9	89,00 EUR		DB125	122,00 EUR
mm : 500x500xh130 ① Cestello 9 piatti per pizze Ø 380 mm - polipropilene ② Basket 9 pizza plates Ø 380 mm - polypropylene ③ Cesta 9 platos de pizza Ø 380 mm - polipropileno			mm : 500x500xh170 ① Cestello 25 bicchieri Ø 90 mm, h130, Polyprop. ② Basket 25 glasses Ø 90 mm, h130, Polyprop. ③ Cesta 25 vasos Ø 90 mm, h130, Polyprop.		
	DCPV	91,00 EUR		DB136	123,00 EUR
mm : 500x500xh110 ① Cestello vassoi 530 mm in polipropilene ② Basket trays 530 mm in polypropylene ③ Cesta platos 530 mm de polipropileno			mm : 500x500xh170 ① Cestello 36 bicchieri Ø 73 mm, h130 mm, Polyprop. ② Basket 36 glasses Ø 73 mm, h130 mm, Polyprop. ③ Cesta 36 vasos Ø 73 mm, h130 mm, Polyprop.		
	DCTH	180,00 EUR		DB149	131,00 EUR
mm : 500x500xh200 ① Cestello vassoi termici in polipropilene ② Basket thermal trays in polypropylene ③ Cesta bandeja termica de polipropileno			mm : 500x500xh170 ① Cestello 49 bicchieri Ø 63 mm, h130 mm, Polyprop. ② Basket 49 glasses Ø 63 mm, h130 mm, Polyprop. ③ Cesta 49 vasos Ø 63 mm, h130 mm, Polyprop.		
	DCP	55,00 EUR		DB216	141,00 EUR
mm : 500x500xh110 ① Cestello per coperti in polipropilene ② Cutlers basket in polypropylene ③ Cesta para cubiertos de polipropileno			mm : 500x500xh210 ① Cestello 16 bicchieri Ø 113 mm, h165, Polyprop. ② Basket 16 glasses Ø 113 mm, h165 ③ Cesta 16 vasos Ø 113 mm, h165, Polyprop.		
	DRR-18/RZ	80,00 EUR		DB225	150,00 EUR
mm : 500x500xh150 ① Cestello 18 piatti Ø 240 mm - Rilsan ② Basket 18 plates Ø 240 mm - Rilsan ③ Cesta 18 platos Ø 240 mm - Rilsan			mm : 500x500xh210 ① Cestello 25 bicchieri Ø 90 mm, h165, Polyprop. ② Basket 25 glasses Ø 90 mm, h165, Polyprop. ③ Cesta 25 vasos Ø 90 mm, h165, Polyprop.		
	DCB-RZ	114,00 EUR		DB236	157,00 EUR
mm : 500x500xh150 ① Cestello generici - Rilsan ② Generic basket - Rilsan ③ Cesta genérico - Rilsan			mm : 500x500xh210 ① Cestello 36 bicchieri Ø 73 mm, h165, Polyprop. ② Basket 36 glasses Ø 73 mm, h165, Polyprop. ③ Cesta 36 vasos Ø 73 mm, h165, Polyprop.		
	DCP-RZ	125,00 EUR		DB249	169,00 EUR
mm : 500x500xh120 ① Cestello posate - Rilsan ② Cutlery basket - Rilsan ③ Cesta de cubiertos - Rilsan			mm : 500x500xh210 ① Cestello 49 bicchieri Ø 63 mm, h165, Polyprop. ② Basket 49 glasses Ø 63 mm, h165, Polyprop. ③ Cesta 49 vasos Ø 63 mm, h165, Polyprop.		

	DB316	166,00 EUR		DCPV/DCR	123,00 EUR
mm : 500x500xh250 ① Cestello 16 bicchieri Ø 113 mm, h210, Polyp. ② Basket 16 glasses Ø 113 mm, h210, Polyp. ③ Cesta 16 vasos Ø 113 mm, h210, Polyp.			mm : 600x500xh ① Cestello 10vassoi - Polipropilene (CROSSOVER) ② Basket 10 plates - Polypropylene (CROSSOVER) ③ Cesta 10 platos - Polipropileno (CROSSOVER)		
	DB325	175,00 EUR		SPP/DCR	98,00 EUR
mm : 500x500xh250 ① Cestello 25 bicchieri Ø 90 mm, h210, Polyp. ② Basket 25 glasses Ø 90 mm, h210, Polyp. ③ Cesta 25 vasos Ø 90 mm, h210, Polyp.			mm : 600x500xh ① Struttura inclinata, per vassoi (CROSSOVER) ② Inclined structure, for plates (CROSSOVER) ③ Estructura inclinada, para platos (CROSSOVER)		
	DB336	186,00 EUR		DITL-65/6	259,00 EUR
mm : 500x500xh250 ① Cestello 36 bicchieri Ø 73 mm, h210, Polyp. ② Basket 36 glasses Ø 73 mm, h210, Polyp. ③ Cesta 36 vasos Ø 73 mm, h210, Polyp.			mm : 500x500xh260 ① Supporto inox 5 piatti gastro, alt. 65 mm ② Stainless steel support 5 gastro trays, h65 mm ③ Soporte de inox 5 bandejas gastro, alt. 65 mm FOR : UTENSIL WAS & CROSSOVER		
	DB349	194,00 EUR		DGPC/6	109,00 EUR
mm : 500x500xh250 ① Cestello 49 bicchieri Ø 63 mm, h210, Polyp. ② Basket 49 glasses Ø 63 mm, h210, Polyp. ③ Cesta 49 vasos Ø 63 mm, h210, Polyp.			mm : 490x490xh20 ① Griglia di supporto cestelli lavastoviglie ② Support grid dishwasher baskets ③ Parrilla de soporte cestas de lavavajilla FOR : UTENSIL WAS & CROSSOVER		
	DB216/FQ	152,00 EUR		SVR-50	23,00 EUR
mm : 500x500xh210 ① Cestello 16 bicchieri Ø 113 mm, h165, Polyp. ② Basket 16 glasses Ø 113 mm, h165, Polyp. ③ Cesta 16 vasos Ø 113 mm, h165, Polyp.			mm : 80x465xh200 ① Separatore x bicchieri, cesto 500x500 - Polipropilene ② Tilted x glasses, basket 500x500 - Polypropylene ③ Separador x vasos, cesta 500x500 - Polipropileno		
	DB225/FQ	166,00 EUR		DIB-50	45,00 EUR
mm : 500x500xh210 ① Cestello 25 bicchieri Ø 90 mm, h165 "inclinato", Polyp. ② Basket 25 glasses Ø 90 mm, h165 "tilted", Polyp. ③ Cesta 25 vasos Ø 90 mm, h165 "inclinado", Polyp.			mm : 465x465xh40 ① Separatore inclinato per tazzine, Rilsan ② Inclined separator for coffee cups, Rilsan ③ Separador inclinado para tazas, Rilsan FOR: BASKET 500X500 MM		
	DB316/FQ	182,00 EUR		DG4	36,00 EUR
mm : 500x500xh250 ① Cestello 16 bicchieri Ø 113 mm, h210 "inclinato", Polyp. ② Basket 16 glasses Ø 113 mm, h210 "tilted", Polyp. ③ Cesta 16 vasos Ø 113 mm, h210 "inclinado", Polyp.			mm : 217x217xh134 ① Compartimento a coperti "4 settori" in polipropilene ② 4 cutlery "compartments" in polypropylene ③ Cubilete de 4 "compartmentos" de polipropileno For: All		
	DB325/FQ	193,00 EUR		DG-CR	8,00 EUR
mm : 500x500xh250 ① Cestello 25 bicchieri Ø 90 mm, h210 "inclinato", Polyp. ② Basket 25 glasses Ø 90 mm, h210 "tilted", Polyp. ③ Cesta 25 vasos Ø 90 mm, h210 "inclinado", Polyp.			mm : 110x110xh140 ① Scomparto a posate in polipropilene ② Cutlery compartment in polypropylene ③ Cubilete para cubiertos en polipropileno FOR: ALL		
	DPP-22/DCR	122,00 EUR		DIP-10/N	25,00 EUR
mm : 600x500xh ① Cestello 22 piatti in polipropilene (CROSSOVER) ② Basket 22 plates in polypropylene (CROSSOVER) ③ Cesta 22 platos de polipropileno (CROSSOVER)			mm : 305x90xh75 ① Supporto per 13 piccoli piattini - Polipropilene. ② Support for 13 small saucers - Polypropylene. ③ Soporte para 13 platillos - Polipropileno. FOR: ALL		
	DCB/DCR	122,00 EUR		DIP-7A/N	25,00 EUR
mm : 600x500xh ① Cestello universale - polipropilene (CROSSOVER) ② Standard basket - polypropylene (CROSSOVER) ③ Cesta generica de polipropileno (CROSSOVER)			mm : 150x370xh80 ① Supporto per 8 piatti Ø240 mm, cesto 400x400 mm ② Support for 8 small Ø240 mm, basket 400x400 mm ③ Soporte para 8 Ø240 mm, cesta 400x400 mm FOR: BASKET 400X400 MM		



	DPS-LB/4	158,00 EUR		DD-LC/1-NP	365,00 EUR
(D) Kit pompa di scarico (E) Kit drain pump (S) Kit bomba de drenaje FOR: DC202/6 - DC402/6			(D) Kit dosatore deterg. Liq. "peristaltico" (E) Dosing kit for "peristaltic" (S) Kit dosador deterg. Liq. "peristaltico" FOR: HOOD, UTENSIL WASH		
	DPS-LB/5	158,00 EUR		DD-LVB/3	290,00 EUR
(D) Kit pompa di scarico (E) Kit drain pump (S) Kit bomba de drenaje FOR: 046D/6			(D) Kit "peristaltico" (E) Dosing kit for "peristaltic" (S) Kit dosador "peristaltico" FOR: GLASS WASH & DISH WASH		
	DPS-LB/6	158,00 EUR		BD/F-S	374,00 EUR
(D) Kit pompa di scarico (E) Kit drain pump (S) Kit bomba de drenaje FOR: D281/6			mm : 555x575xh557 (D) Basamento per lavastoviglie (E) Support for dishwasher (S) Base para lavavajillas FOR: BASKET 500X500 MM		
	DPS-LV/7	240,00 EUR		BD/F-PF	575,00 EUR
(D) Kit pompa di scarico (E) Kit drain pump (S) Kit bomba de drenaje FOR: DC502/6 - 03D/6S - D604/6H			mm : 595x570xh590 (D) Basamento chiuso per lavastoviglie (E) Closed support for dishwasher (S) Basamento cerrado por lava vasillas FOR: 051D/6M& D86/6 & DFS7/6		
	DPS-LV/8	240,00 EUR		CCL-5P	432,00 EUR
(D) Kit pompa di scarico (E) Kit drain pump (S) Kit bomba de drenaje FOR: 051D/6M - D86/6 - D86/6M			mm : 640x600xh1840 (D) Carrello 5 livelli cestelli lavastoviglie 500x500 mm (E) Trolley 5 levels for dishwasher baskets 500x500 mm (S) Carrito 5 niveles cestas lava vasillas 500x500 mm - Capacidad de 5 cestas 500x500mm, espacio entre cestas		
	DPS-LC/4-NP	335,00 EUR		CCL-7G	488,00 EUR
(D) Kit pompa di scarico. (E) Kit drain pump (S) Kit bomba de drenaje FOR: HOOD DISHWASHER			mm : 640x600xh1840 (D) Carrello 7 livelli cestelli lavastoviglie 500x500 mm (E) Trolley 7 levels for dishwasher baskets 500x500 mm (S) Carrito 7 niveles cestas lava vasillas 500x500 mm - Capacidad 7 cestas 500x500 mm, espaciado entre cestas		
	CAR-1M/B	233,00 EUR			
			mm : 590x590xh800 (D) Carrello di trasporto per cesti (E) Transport trolley for baskets (S) Carro de transporte para cestas lavavajillas - Base realizado en polietileno.		



Utensil Washers



L'igiene assoluta nella facilità...

IT Il gamma Techno Wash beneficia del sistema RDG, per una risciacquatura assicurata ad una temperatura costante di 85°C.

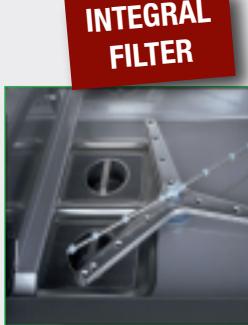
Il concezione Totale Clean Concetto, ideata per garantire una facilità di pulizia massimale ed un'igiene ad ogni prova.

L'intelligenza Digital Control che vi assicura tranquillità, col suo sistema di autodiagnosica.

Tutte le macchine di queste gamme sono garantite per un'utilizzazione con alimentazione di acqua trattata da "osmosi"



PERISTALTIC PUMP



Immaculate hygiene resultseasily accom- plished...

EN The Techno Wash range benefits from an RDG system, a device that insures a rinse at a constant temperature of 85° C.

The Total Clean Concept, has been created to guarantee an easy wash but with outstanding hygiene results.

The Digital Control, an intelligent new system that insures you peace of mind thanks to it's new auto diagnose feature.

All the machines from this range are guaranteed for use with water that has been treated with "osmosis".

La igiene absoluta en la facilidad...

ES La gama Techno Wash beneficia de el sistema RDG, para unenjuague garantizado de una temperatura constante de 85° C.

El concepto Total Clean Concept, realizado para garantizar una facilidad de una maxima limpieza y una higiene inec-
pitable.

La inteligencia Digital Control, garantizante un utilzo tran-
quilo, con su sistema autodignostico.

Todos los aparados estan garantizados para utilzo de ali-
mentación de agua tratada por "Osmosi".

by Diamond

Techno Wash
by Diamond



IT Lavapentole

- Realizzazione: doppia parete interamente in acciaio inox AISI 304. Cicli da 120 °, 240 °, 360 ° o continuo. Bracci rotanti per lavaggio e risciacquo superiore e inferiore (in acciaio inox). Getti autopulenti. Serbatoio (23Lit 2.1Kw) con bordi arrotondati, fondo "stampato", "Filtro serbatoio integrale", in acciaio inox "stampato". Piedini in inox regolabili (125-190 mm). Pannello di comandi estraibile, che facilita il servizio post-venta. Pompa che aumenta la pressione dell'acqua della rete idrica.
- Riempimento automatico del serbatoio. Pompa di lavaggio ad alta efficienza (doppio flusso), che consente di risparmiare molta energia, con un dispositivo "soft start". Valvola antiritorno. Risciacquo acqua calda (consumo di acqua per ciclo 2,5 litri), boiler isolato in acciaio inox (7 Lit., 6kW). Possibilità di regolare la temperatura del serbatoio e del boiler. Microinterruttore all'apertura della porta. Termostato di sicurezza. In dotazione: 1 cestello generico, supporto in inox per 5 piatti

EN Pot washers

- Made of double walls made of stainless steel AISI 304. Cycles 60° - 120°-80° or continuous.Rotating washing and rinsing arms (upper and lower) (stainless steel lower). Self cleaning sprinklers.Tank (23Lit. 2,1Kw) with rounded edges, "deep-drawn" bottom. "Integral" tank filter, made of "cast" stainless steel. Adjustable stainless steel feet (125-190 mm). Removable control panel, facilitating after-sales service. Pump increasing the water pressure of the network.
- Automatic filling of the tank. High efficiency, energy-saving washing pump (double flow) with soft start device. Check valve. Hot water rinsing (water consumption per cycle 2.5 litres), insulated stainless steel boiler (7 Lit., 6kW). Possibility of regulating the temperature of the tank and boiler. Micro switch, when the door opens. Safety thermostat. Standard : 1 generic basket, stainless steel support for 5 dishes.

ES Lava baterías

- Construcción: doble pared totalmente en acero inoxidable AISI 304. Ciclos de 120 °, 240 °, 360 ° o continuos. Brazos giratorios para lavar y enjuagar - superior y inferior (este último en acero inoxidable). Jets autolimpiables. Tanque (23Lit 2.1Kw) con bordes redondeados, fondo "estampado". "Filtro de tanque integral", en acero inoxidable "estampado". Patas regulables en acero inoxidable (125-190 mm). Panel de control extraíble, que facilita el servicio postventa. Bomba que aumenta la presión del agua de la red de agua.
- Llenado automático del tanque.Bomba de lavado de alta eficiencia (doble flujo), que ahorra mucha energía, con un dispositivo "soft start". Válvula de retención. Agua caliente de enjuague (consumo de agua por ciclo de 2,5 litros), caldera de acero inoxidable aislada (7 litros, 6kW).Posibilidad de ajustar la temperatura del tanque y de la caldera. Microinterruptor en la apertura de la puerta. Termostato de seguridad. Incluye: 1 cesta genérica, soporte de acero inoxidable para 5 platos.



DOUBLE SKIN

ELECTRONIC CONTROL

HACCP

PLUS



IT - Dosatore peristaltico del brillantante fornito di serie. - Dosatore peristaltico di detergente liquido fornito di serie. - CSD Pannello di controllo digitale (soft touch). - EED Risparmio energetico. - DRD Fase accelerata di preriscaldamento. - DID Autodiagnosi in caso di anomalia. - ADD Mostra T° display serbatoio e del boiler (standard HACCP). - Porta a doppia parete, apertura "soft contact". - RGD Esclusività Diamond, garantisce il risciacquo a una temperatura costante di 80 °C. - Dispositivo anti-inquinamento tipo "break tank" BTD tipo AB. - NB: macchine garantite per l'approvvigionamento di acqua osmotica.

EN - Peristaltic" dispenser for rinsing product supplied as standard. - Peristaltic" dispenser for liquid detergent supplied as standard. - CSD digital control panel (soft touch). - EED energy saving. - DRD accelerated preheating phase. - DID automatic diagnostic in case of problems. - ADD display of boiler and tank temperature (HACCP conform). - Double-walled door, "soft contact" opening. - RGD Diamond Exclusivity, ensures rinsing at a constant temperature of 80°C. - BTD "Break Tank" anti-pollution device, AB type. - NB: machines guaranteed for "osmosis" water supply.

ES - Dispensador de agente de enjuague peristáltico suministrado de serie. - Dispensador peristáltico de detergente líquido suministrado de serie. - CSD Panel de control digital (soft touch). - EED Ahorro de energía. - DRD Fase acelerada de precalentamiento. - DID Autodiagnóstico en caso de anomalía. - ADD Muestra de la T ° del display del tanque y de la caldera (estándar HACCP). - Puerta de doble pared, apertura con "contacto suave". - RGD Una exclusividad de Diamond, garantiza el enjuague a una temperatura constante de 80 ° C. - BTD Dispositivo anticontaminación tipo "break tank" de tipo, tipo AB. - NB: máquinas garantizadas para el suministro de agua osmótica.

D604/6H

5 097,00 EUR

mm : 600x695xh1280

kW : 6,7

400-230/3N 50Hz

IT Lavapentole cesto 500x600 mm + Break Tank

- Altezza di carico 380 mm (piastre diametro 380 mm)
- Pompa di risciacquo di serie (boiler atmosferico).
- LMD Lavaggio misto, anche stoviglie, posate....



EN Pot washer basket 500x600 mm + Break Tank

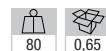
- Loading height for trays 380 mm (plates diam. 380 mm).
- Standard rinsing pump (atmospheric boiler).
- LMD mixed washing, also dishes, cutlery.

ES Lava baterías cesta 500x600 mm + Break Tank

- Altura de carga 380 mm (platos de diámetro 380 mm).
- Bomba de enjuague estándar (caldera atmosférica).
- LMD Lavado mixto, incluso vajilla, cubertería



Water max 55°C, softened 55°F, 3 to 4 bar





(IT) Rondelle a batteria, doppia porta con ghigliottina

- Cicli 120° - 240° - 360° o continuo. Bracci rotanti di lavaggio e risciacquo. Ugelli autopulenti. Pareti trafileate. Piedini regolabili in acciaio inox (160-220 mm), pannello di controllo rimovibile. Pompa che aumenta la pressione dell'acqua nella rete.

- Riempimento automatico della vasca. Pompa di lavaggio verticale, autodrenante e autopulente (600 litri/minuto). Valvola di non ritorno. Caldaia in acciaio inox coibentata (7-12 Lit., 6kW). Microinterruttore a porta aperta, termostato di sicurezza. Realizzato in acciaio inox AISI 304. Incluso: 1 cestino generico.

(EN) Battery washers, double door with guillotine

- Cycles 120° - 240° - 360° or continuous. Rotating washing and rinsing arms. Self-cleaning nozzles. Deep-drawn walls. Adjustable stainless steel feet (160-220 mm), removable control panel. Pump increasing the pressure of the water in the network.

- Automatic filling of the tank. Vertical, self-draining and self-cleaning washing pump (600 litres/minute). Non-return valve. Hot water rinsing, insulated stainless steel boiler (7-12 Lit., 6kW). Micro switch when the door is opened, safety thermostat. Made of AISI 304 stainless steel. Included: 1 generic basket.

(ES) Arandelas de batería, doble puerta con guillotina

- Ciclos 120 ° -240 ° - 360 ° o continuo. Brazo rotativos de lavado y enjuague. Surtidores autolimpiantes. Paredes estampadas. Pies regulables en acero inoxidable (160-220 mm). Tablero extraíble de mandos. Bomba que aumenta la presión del agua de la red.

- Relleno automático de la cuba. Bomba de lavado (600 litros/por minuto) vertical, auto-vasillante y autolimpiante. Válvula antivuelta. Enjuague agua caliente, boiler en acero inoxidable aislado (7-12 litros, 6kW). Micro interruptor a la apertura de la puerta. Termostato de seguridad. Realización de acero inoxidable AISI 304. Dotación : 1 cesta genérica.



PLUS

(IT) - Filtro di tino interamente in acciaio inox. - Dosatore "peristaltico" per risciacquo e detergente liquido. - Tino integralmente "imbottito". - Porta "USB" per l'aggiornamento software. - Pannello di controllo digitale CSD (soft touch). - EED energy saver. - DRD fase di preriscaldamento accelerato. - DID autodiagnostico in caso di anomalia. - Display ADD T° del serbatoio e della caldaia (standard HACCP). - RGD Esclusività Diamond, assicura un risciacquo a una temperatura costante di 85°C, nonché una pressione stabile durante tutto il processo di risciacquo. - Dispositivo antinquinamento "break tank" BTD "break tank" tipo AB. - NB: macchine garantite per l'approvvigionamento idrico "ad osmosi".

(EN) - All stainless steel tank filter. - Peristaltic" dispenser for rinsing agent and liquid detergent. - Fully "deep-drawn" tank. - USB" port for software update. - CSD digital control panel (soft touch). - EED energy saver. - DRD accelerated preheating phase. - Self-diagnostic DID in case of anomaly. - ADD display T° of tank and boiler (HACCP standard). - RGD Exclusive Diamond, ensures rinsing at a constant temperature of 85°C, as well as a stable pressure throughout the rinsing process. - BTD "break tank" anti-pollution device type AB. - NB: machines guaranteed for "osmosis" water supply.

(ES) - Filtro de cuba de acero inoxidable. - Dosificador "peristáltico" para detergente y detergente líquido. - Tanque de "embutición profunda" completo. - Puerto "USB" para la actualización del software. - CSD Panel de control digital (tacto suave). - EED Ahorro de energía. - DRD Fase de precalentamiento acelerado. - DID Autodiagnóstico en caso de anomalía. - ADD Visualización T° del depósito y de la caldera (norma HACCP). - RGD Exclusividad Diamond, garantiza un enjuague a una temperatura constante de 85°C, así como una presión estable durante todo el proceso de enjuague. - BTD Dispositivo anticontaminación "break tank" tipo AB. - NB: máquinas garantizadas para alimentación de agua "osmosé".

ADVANTAGE

(IT) Il "break tank" è un dispositivo "antinquinamento" di tipo AB (norme UK) 1) Impedisce il ritorno dell'acqua nel serbatoio (con detergenti) nella rete di distribuzione 2) Durante l'intero processo di lavaggio, la sua pompa garantisce una pressione costante, l'asciugatura e l'igiene sono assicurate da una temperatura di 85°C.... fino all'ultima goccia d'acqua!

(EN) The "break tank" is an "anti-pollution" device of type AB (UK standards) 1) It prevents water in the tank (with detergents) from flowing back into the distribution network 2) During the entire flushing process, its pump guarantees a constant pressure, drying and hygiene are ensured by a temperature of 85°C... until the last drop of water!

(ES) El "break tank" es un dispositivo "anticontaminación" del tipo AB (normas del Reino Unido) 1) Impide que el agua del depósito (con detergentes) vuelva a la red de distribución 2) Durante todo el proceso de lavado, su bomba garantiza una presión constante, el secado y la higiene están garantizados por una temperatura de 85°C.... ¡hasta la última gota de agua!



D701/8P

7 789,00 EUR

mm : 720x780xh1760/2030

kW : 7,5

400-230/3N 50Hz

(IT) Lavapentole cesto 550x610 mm + Break tank

- Realizzazione in "doppia parete"
- Altezza del carico vassoi 650 mm
- Doppia porta a ghigliottina (doppia parete isolata) e controbilanciata
- Pompa risciacquo di serie (boiler atmosferico).



(EN) Potwasher basket 550x610 mm + Break Tank

- Realisation "double walled".
- Loading height for trays 650 mm
- Double door guillotine (isolated double wall) and counterbalanced.
- Standard rinsing pump (atmospheric boiler)

(ES) Lava baterías cesta 550x610 mm + Break Tank

- Realizacion de "doble paredes"
- Alto de la carga vajillas 650 mm
- Doble porta de guillotina (doble paredes aisladas) y contobelancada, - Bomba de enjuague de serie (caldera atmosférica).

PERISTALTIC PUMPS
BREAK TANK ANTI-POLLUTION DEVICE

170
1,43



DP7L/8P

12 423,00 EUR

mm : 850x850xh1960/2280

kW : 10,7

400-230/3N 50Hz

(IT) Lavapentole cesto 700x700 mm + Break tank

- Realizzazione in "doppia parete"
- Altezza del carico vassoi 850 mm
- Doppia porta a ghigliottina (doppia parete isolata) e controbilanciata
- Pompa risciacquo di serie (boiler atmosferico).



(EN) Pot washer basket 700x700mm + Break Tank

- Realisation "double walled".
- Loading height for trays 850mm
- Double door guillotine (isolated double wall) and counterbalanced.
- Standard rinsing pump (atmospheric boiler)

(ES) Lava baterias cestas 700x700 mm + Break Tank

- Realizacion de "doble paredes"
- Alto de la carga vajillas 850 mm
- Doble porta de guillotina (doble paredes aisladas) y contobelancada, - Bomba de enjuague de serie (caldera atmosférica).

PERISTALTIC PUMPS
BREAK TANK ANTI-POLLUTION DEVICE

205
1,66



DP32L/8P

19 138,00 EUR

mm : 1465x850xh1960/2280

kW : 15,9

400-230/3N 50Hz

(IT) Lavabatterie, cesto 1320x700 mm + Break Tank

- Realizzazione in "doppia parete"
- Altezza del carico vassoi 850 mm
- Doppia porta a ghigliottina (doppia parete isolata) e controbilanciata
- Pompa risciacquo di serie (boiler atmosferico).



(EN) Pot washer basket 1320x700 mm + Break Tank

- Realisation "double walled".
- Loading height for trays 850mm
- Double door guillotine (isolated double wall) and counterbalanced.
- Standard rinsing pump (atmospheric boiler)

(ES) Lava baterias, cesta 1320x700 mm + Break Tank

- Realizacion de "doble paredes"
- Alto de la carga vajillas 850 mm
- Doble porta de guillotina (doble paredes aisladas) y contobelancada, - Bomba de enjuague de serie (caldera atmosférica).

PERISTALTIC PUMPS
BREAK TANK ANTI-POLLUTION DEVICE

350
3,85

Water max 55°C, softened 5°Fr, 3 tot 4 bar



	DCLP-50 mm : 500x600xh135 ⚪ Cestello universale inox per lavapentole ⚪ Standard stainless steel basket for pot wash ⚪ Cesta generica de inox. para lava baterias	264,00 EUR DGPC/6 mm : 490x490xh20 ⚪ Griglia di supporto cestelli lavastoviglie ⚪ Support grid dishwasher baskets ⚪ Parrilla de soporte cestas de lavavajilla FOR : UTENSIL WAS & CROSSOVER		DCLP-55 mm : 550x610xh160 ⚪ Cestello universale inox per lavapentole ⚪ Standard stainless steel basket for pot wash ⚪ Cesta generica de inox. para lava baterias	291,00 EUR DITL-6/6 mm : 500x500xh260 ⚪ Supporto inox 5 piatti gastro, alt. 65 mm ⚪ Stainless steel support 5 gastro trays, h65 mm ⚪ Soporte de inox 5 bandejas gastro, alt. 65 mm FOR : UTENSIL WAS & CROSSOVER
	DCLP-70 mm : 700x700xh165 ⚪ Cestello universale inox per lavapentole ⚪ Standard stainless steel basket for pot wash ⚪ Cesta generica de inox. para lava baterias	350,00 EUR DITL-68 mm : 500x500xh210 ⚪ Supporto inox per 8 piatti gastro, alt. 60 mm ⚪ Stainless steel support for 8 gastro trays, h60 mm ⚪ Soporte de inox para 8 bandejas gastro, alt. 60 mm		DCLP-132 mm : 1320x700xh165 ⚪ Cestello universale inox per lavapentole ⚪ Standard stainless steel basket for pot wash ⚪ Cesta generica de inox. para lava baterias	206,00 EUR DBPU mm : 150x150xh250 ⚪ Scomparto per utensili e posate ⚪ Compartment for utensils and cutlery ⚪ Cubileta para ustensiles y cubiertos
	DPS-LV/7 ⚪ Kit pompa di scarico ⚪ Kit drain pump ⚪ Kit bomba de drenaje FOR: DC502/6 - 03D/6S - D604/6H	240,00 EUR DIPP mm : 170x170xh250 ⚪ Supporto inox per sac a poche ⚪ Stainless steel support for pastry bags ⚪ Soporte de inox para bolsillos de dulceria			

Rack Conveyors



L'alta tecnologia per il lavaggio delle stoviglie



IT La lavastoviglie Traction Line di Diamond®, si distinguono per :

- Il lavaggio Star Wash, brevetto esclusivo per lavare più velocemente ma con meno di acqua.
- La concezione Integrale Clean Wash, concepito per garantire una facilità di pulizia massimale ed un'igiene ad ogni prova
- L'intelligenza Full Control che vi assicura tranquillità, col suo sistema di autodiagnostica.

Tutte le macchine di queste gamme sono garantite per un'utilizzazione con alimentazione di acqua trattata da "osmosi".



DOUBLE SKIN

ELECTRONIC CONTROL

HACCP

High Tech for a economical wash

(EN) The Traction Line dishwasher Diamond©,characteristics are :

- Star Wash, exclusive certificat for fasterwashing with less water
- The concept Integral Clean Wash, isdesigned to guarantee outstanding resultsand a high level of hygiene
- The Full Control, integrated control systemprovides effortless programming andincludes an “auto diagnose” feature.

All machines of this range are also guaranteed for use with distilled water “osmose”..

La alta tecnologia para el lavaje de las vasillas

(ES) Las lava vasillas Traction Line de Diamond© ,Se caracterizan para:

- El lavaje Star Wash, patente exclusiva para lavar de lo mas rapido ma gastando meno de agua.
- La concepción Integral Clean Wash, realizado para garantizar una facilidad de limpieza maxima y una hygiene inceptible
- La inteligencia Full Control, garantizante un utilizo tranquilo, con su sistema autodagnostico.

Todos los aparados estan garantizados para utilizo de alimentación de agua tratada por «osmosi»



Traction Line
by Diamond



PLUS



(IT) - Star Wash, delle economie di acqua, di energia, di detergenti
 Inversamente alle macchine tradizionali, le lava stoviglie Diamond® possiedono un numero di braccia di lavaggio ridotti. Ogni braccio è munito di un numero importante di spruzzatori di cui la forma e l'orientamento generano dei flussi laminari distinti, non sovrapposti. Questo permette di evitare lo spreco. L'energia ricuperata è sfruttata così al 100% per il lavaggio.

- Integral Clean Wash, un concetto senza concessioni...

Tini modellati senza saldatura, filtri integrali di superficie, pompe autosvuotanti, camera di lavaggio realizzato senza tubatura interna e senza angoli vivi. Ha alcune carte vincente che vi faranno dimenticare le grosse manutenzioni così fastidiose e stancanti. La garanzia di un'igiene 100% conforme alle norme in vigore.

- Full Control, l'intelligenza integrata...

Col suo quadro comandi "soft touch" le lava stoviglie Diamond® vi permettono un controllo semplice ed intuitivo delle funzioni. L'affissione per "LED" delle temperature del boiler e del tino come prescritto per le norme HACCP, così come i messaggi di autodiagnosi in caso di anomalie, vi saranno di un aiuto prezioso.

(EN) - Star Wash, water, energy and detergent savings... Unlike traditional machines, Diamond® dishwashers have a reduced number of washing arms.
 Each arm is equipped with a large number of nozzles whose shape and orientation generate distinct laminar flows (not superimposed). This avoids waste. The recovered power is thus used 100% for washing.

- Integral Clean Wash, a design without concessions.... Seamless moulded tanks, integral surface filters, self-draining pumps, washing chamber made without internal piping and without sharp angles. Here are some of the advantages that will make you forget the big maintenance tasks so tedious and tiring. The guarantee of 100% hygiene in compliance with current standards.

- Full Control, integrated intelligence.... With its "soft touch" control panel, Diamond® dishwashers allow you to easily and intuitively control the functions. The "LED" display of the boiler and tank temperatures as prescribed by HACCP standards, as well as the self-diagnosis messages in case of anomalies, will be of great help.

(ES) - Star Wash, por economizar agua, energía, detergentes...

Contrariamente a las maquinas tradicionales, las lava vasillas Diamond® tienen un numero de brazos de lavaje reducido. Cada brazo es provisto de un numero importante de injectores de la hechura y orientamiento asi que se encuentran distintos flujos de agua (non sovrappostos). Eso permite de evitar el despilfarrar. La fuerza recuperada es asi disfrutada en el 100% para el lavaje

- Integral Clean Wash, una concepción sin concesión...

Cubas creada sin soldura, filtros integrado de superficie, bombas auto vacilante, camara de lavaje realizada sin tuberia interna y sin angulos vivos. Aquí algunos motivos que permiten de olvidar los grandes defectos de mantenimiento así molestantes y cansantes. El seguro de una higiene 100% conforme a las normas actuales.

- Full Control, la inteligencia integrada...

Con su quadro de mandos "soft touch" las lava vasillas Diamond® os permiten un control simple y intuitivo de las funciones. La visualización para "LED" de las temperaturas de boiler y de la cuba como previsto de las normas HACCP, así que los mensajes autodiagnosticos en caso de anomalias, seran un ayuda preciosa.

(IT) Lavastoviglie a trazione di cesti

- Realizzazione in acciaio inossidabile AISI 304, tra 12/10 mm e 30/10 mm di spessore, doppia parete (- di 60 db), piedi in acciaio inossidabile regolabili. Insediamento lineare o angolare con entrata sinistra o destra.

Sistema di trazione a barre parallele realizzate in acciaio inossidabile.

Avanzamento automatico dei cestelli. Possibilità di lavorare in continuo o cesto per cesto, lavaggio temporeggiato. Large porte, apertura agevole, grazie al sistema "contro bilanciato", munito di un arresto in posizione aperta, per l'accesso dentro alla macchina. Tende di acqua all'entrata ed in uscita, consegnata di serie. Tini imbottiti, angoli arrotondati, con resistenze per il mantenimento della temperatura. Filtri integrali estraibili, in acciaio inossidabile AISI 304, al di sotto i tini. Collocamento a livello automatico dell'acqua nei tini. Economizzatore di risciacquatura che permette di diminuire la consumazione di acqua e di prodotto di risciacquo. Braccio di lavaggio e di risciacquo in acciaio inossidabile, smontabile ed intercambiabile senza attrezzi. Pompa di lavaggio, di prelavaggio (doppio flusso), collocate in posizione inclinata "autosvuotante", muniti di un filtro in acciaio inossidabile. Boiler in acciaio inossidabile, con isolamento termico. Termostato di controllo della temperatura del boiler a 90° C. "Thermocontrol" dispositivo che assicura una risciacquatura ad una temperatura di 85° C. Quadro comandi digitale "soft touch". Porta seriale, protetta per una lamina in acciaio, per connessione dei "kits soft" consegnati in opzione. Porta USB incorporata (sulla scheda elettronica).

Sicurezza : Comandi a bassa tensione (24V). Termostato di sicurezza della temperatura del boiler a 110° C. Sistema di arresto di fine di corsa, consegnata di serie.

Micro-interruttore per l'arresto dell'apparecchio fin dall'apertura delle porte. Protezione delle resistenze. Protezione delle pompe. Sistema di trazione protetta per mezzo di un arresto automatico in presenza di corpi stranieri.

Dotazione : 2 cestelli 18 piatti, 1 cesto generico, 1 scompartimento a coperti.

(EN) Rack conveyor dishwasher

- Made of stainless steel AISI 304, 12/10 mm and 30/10 mm, double wall (- 60 db), adjustable stainless steel feet. Traction system with parallel bars made of stainless steel. Automatic feed of the trays with 3 speed(s). Possibility of working continuously or basket by basket, timed washing. Wide doors, easy opening, thanks to the "counter-balanced" system, equipped with a stop in open position, for access to the inside of the machine. Water curtains at the inlet and outlet (standard). Deep-drawn tanks, rounded corners, with resistors for temperature maintenance. Removable integral filters, in AISI 304 stainless steel, above the tanks. Automatic levelling of water in the tanks. Rinsing saver to reduce the consumption of water and rinsing agent. Stainless steel washing and rinsing arms, removable and interchangeable without tools. Washing and pre-washing pump (double flow), placed in inclined position "self draining", equipped with a stainless steel filter. Boiler in stainless steel, with thermal insulation. Thermostat for controlling the boiler temperature at 90° C. "Thermocontrol" device ensuring rinsing at a temperature of 85° C. Digital control panel "soft touch". Built-in USB port (on the electronic board).

Safety: Low voltage control (24V). Safety thermostat for the boiler temperature at 110° C. End-of-travel stop system (standard). DIP switch to stop the unit as soon as the doors are opened. Resistance protection. Pump protection. Protected traction system, automatic shutdown in the presence of foreign bodies.

Equipped: 2 baskets 18 plates, 1 generic basket, 1 cutlery compartment.

(ES) Lava vasillas de tracción de cestas

- Realización en acero inoxidable AISI 304, 12/10 mm y 30/10 mm (- de 60 db), patas de inox reglables. Sistema de la tracción de barra paralela realizada en acero inoxidable. Adelantamiento automático de los casilleros. Posibilidad de trabajo continuado o cesta por cesta, lavaje temporizado. Puertas largas, abertura fácil, gracias a un sistema « contro belanciato » provisto de un pare en la posición abierta. Por un acceso interior de la máquina. Cortina a la entrada y a la salida (entrega de serie).

Cubas embutidas, angulos arondeados, con resistencias para el mantenimiento de la temperatura. Filtros integrales extraibles, en acero inoxidable AISI 304, debajo de las cubas.. Puesta automática de nivel de agua en la cubas. Economizador de enjuague que permite de gastar meno de agua y de los productos de enjuague. Brazo de lavaje en acero inoxidable, desmontables y intercambiables sin herramienta. Bomba de lavaje y de pre-lavaje (doble flujo), puestas de posición inclinada "auto-vacilante", provisto de un filtro en inox. Boiler en acero inoxidable, con aislación térmica.. Termostato de control de la temperatura de boiler hasta 90° C. Panel de los mandos digital "soft touch". Puerta USB incorporada (sobre la placa electrónica).

Seguridad: Mando de baja tensión (24V). Termostato de seguridad de la temperatura de boiler hasta 110° C. Sistema de pare de fin carrera (entrega de serie). Micro-interruptor por el pare de la máquina desde la apertura de las puertas. Protección de las resistencias. Protección de las bombas. Sistema de la tracción protejido de un pare automático en caso de un cuerpo extraño.

Dotación : 2 cestas 18 platos, 1 cesta generica, 1 cubalita para cubiertos.



ENTRY

EXIT

D117E/7**12 051,00 EUR**

mm : 1150x770xh1615

kW : 22

400/3N 50Hz

⑩ Lavastoviglie a trazione di cesti 120Cest/O

- Lavaggio + risciacquo
- 2 velocità progressive. Predisposizione per ingresso a sinistra (versatile per ingresso a destra, tranne con modulo asciugatura)
- Altezza di carico 440 millimetri.
- Riduttore di pressione dell'acqua, dotata di manometro.



⑩ Rack conveyor dishwasher 120Bas/H

- Washing + rinsing
- 2 forward speeds. Prepared for left-hand entry (versatile for right-hand entry, unless with drying module)
- Load height 440 mm.
- Water pressure reducer, equipped with pressure gauge.



⑩ Lava vasillas de tracción de cestas 120Ces/H

- Lavado + enjuague
- 2 velocidad progresivas. Predisposición para ingresar a la izquierda (versátil para el ingreso a la derecha, excepto con el módulo de secado)
- Altura de carga 440 mm.
- Reductor de la presión del agua, equipada de un manómetro.

 240
 2,3


EXIT ENTRY

D117E/7-DX-**12 051,00 EUR**

mm : 1150x770xh1615

kW : 22

400/3N 50Hz

⑩ Lavastoviglie a trazione di cesti 120Cest/O

- Predisposizione per ingresso a destra



⑩ Rack conveyor dishwasher 120Bas/H

- Predisposed for right-hand entry.

⑩ Lava vasillas de tracción de cestas 120Ces/H

- Predisposición para ingresar a la derecha.

 240
 2,3


ENTRY

EXIT

D160E/7**20 783,00 EUR**

mm : 1968x770xh1615

kW : 29,5

400/3N 50Hz

⑩ Lavastoviglie a trazione di cesti 200Cest/O

- Prelavaggio + lavaggio + risciacquo. 2 velocità progressive. Predisposizione per ingresso a sinistra
- Altezza di carico 440 millimetri.
- Riduttore di pressione dell'acqua, dotata di manometro.



⑩ Rack conveyor dishwasher 200Bas/H

- Pre-wash + wash + rinse + rinse. 2 forward speeds. Prepared for left-hand entry
- Load height 440 mm.
- Water pressure reducer, equipped with pressure gauge.



⑩ Lava vasillas de tracción de cestas 200Ces/H

- Prelavado + lavado + enjuague. 2 velocidad progresivas. Predisposición para ingresar a la izquierda
- altura de carga 440 mm.
- Reductor de la presión del agua, equipada de un manómetro.

 300
 3,8
**D160E/7-DX-****20 783,00 EUR**

mm : 1968x770xh1615

kW : 29,5

400/3N 50Hz

⑩ Lavastoviglie a trazione di cesti 200Cest/O

- Predisposizione per ingresso a destra



⑩ Rack conveyor dishwasher 220Bas/H

- Predisposed for right-hand entry.

⑩ Lava vasillas de tracción de cestas 200Ces/H

- Predisposición para ingresar a la derecha

 300
 3,8



PLUS

IT - Star Wash più, ancora più di economie per un risultato ineccepibile... La gamma Traction Plus Line grazie ad un numero più importante di braccio di lavaggio, offre una produttività superiore, senza nuocere ciò che fa la fama della lava stoviglie Diamond®, la qualità di lavaggio.

- Top Rinse, per un risultato eccellente... Grazie a tre sezioni di cui due di prelavaggio, la lava stoviglie Diamond® incorporano un vero "lavaggio finale" che permette di rinforzare l'azione del liquido di risciacquatura, aumentando così la luminosità e la rapidità dell'asciugatura delle stoviglie.

- Full Control, intelligenza integrata ... Con pannello comandi "soft touch" le lavastoviglie Diamond® consentono un controllo semplice ed intuitivo delle diverse funzioni. La visualizzazione tramite display "LED" delle temperature del boiler e del serbatoio come richiesto dalle norme HACCP, così come i messaggi di auto-diagnosi in caso di anomalie, vi saranno di prezioso aiuto.

EN - Star Wash plus, even more savings and great results... The Traction Plus Line offers superior productivity without affecting the wash quality, grace. Range has an increased number of wash arms, offering a better and more intense wash, this is why DIAMOND®'S Dishwasher are renowned for their quality.

- Top Rinse, for sparkling results... Due to three features, two of which are pre-rinse controls, The Diamond® dishwashers incorporate a real "final wash" that reinforces the action of the rinsing liquid enhancing the overall shine and the drying speed of washed items.

- Full Control, integrated intelligence.... With its "soft touch" control panel, Diamond® dishwashers allow you to easily and intuitively control the functions. The "LED" display of the boiler and tank temperatures as prescribed by HACCP standards, as well as the self-diagnosis messages in case of anomalies, will be of great help.

ES - Star Wash plus, todavía más economía por un resultado irreprochable... La gama Traction Plus Line gracias a un cantidad más importante de brazos de lavado, ofrece una productividad superior, sin contrastar la calidad de lavado de las máquinas Diamond®.

- Top Rinse, por un resultado reluciente... Gracias a las tres secciones, de los cuales dos de pre-enjuague, las lavavajillas Diamond® incorporan un verdadero "lavado final" que permite una mas fuerte acción de el liquido de enjuague, aumentando así la brillantez y la rapidez de semameño de la vajilla.

- Full Control, inteligencia integrada ... Con panel de control "soft touch" las lavavajillas Diamond® permiten un control sencillo y intuitivo de las diferentes funciones. La pantalla de visualización "LED" de las temperaturas del boiler y del depósito como requerido por las normas HACCP, así como los mensajes de autodiagnóstico en el caso de un fallo, serán de inestimable ayuda.

Rack Conveyors Dishwashers

**IT** Lavastoviglie a trazione di cesti

- Realizzazione in acciaio inossidabile AISI 304, tra 12/10 mm e 30/10 mm di spessore, doppia parete (- di 60 db), piedi in acciaio inossidabile regolabili. Sistema di trazione a barre parallele realizzate in acciaio inossidabile. Avanzamento automatico dei cestelli con 3 velocità. Possibilità di lavorare in continuo o cesta per cesta, lavaggio temporeggiato. Sistema di trazione "reversibile", entrata destra o sinistra. Larghe porte, apertura agevole, grazie al sistema "contro bilanciato", munito di un arresto in posizione aperta, per l'accesso dentro alla macchina. Tende d'acqua all'entrata ed in uscita, consegnata di serie. Tini imbottiti, angoli arrotondati, con resistenze per il mantenimento della temperatura. Filtri integrali estraibili, in acciaio inossidabile AISI 304, sopra i tini. Collocamento a livello automatico dell'acqua nei tini. Economizzatore di risciacquatura che permette di diminuire la consumazione d'acqua e di prodotto di risciacquatura. Braccio di lavaggio e di risciacquatura in acciaio inossidabile, smontabili ed intercambiabili senza attrezzi. Pompa di lavaggio, di prelavaggio e di risciacquatura, collocate in posizione inclinata "autosvuotante", munito di un filtro in acciaio inossidabile. Entrata d'acqua munita di un riduttore di pressione, consegnato di serie. Boiler in acciaio inossidabile, con isolamento termico. Termostato di controllo della temperatura del boiler a 90° C. "Thermocontrol" dispositivo che assicura una risciacquatura ad una temperatura di 85° C. Quadro comandi digitale "soft touch", impermeabile all'acqua, con affissione su grande schermo dei dati del sistema integrato "Soft Control." Sicurezza : Comandi a bassa tensione (24V). Termostato di sicurezza della temperatura del boiler a 110° C. Sistema di arresto di fine corsa, consegnato di serie. Micro-interruttore per l'arresto dell'apparecchio appena le porte si aprono. Protezione delle resistenze. Protezione delle pompe. Sistema di trazione protetto per mezzo di un arresto automatico in presenza di corpi estranei. Dotazione : 2 cestelli 18 piatti, 1 cesto generico, 1 scomparto a coperti.

EN Rack conveyor dishwashers

- AISI 304 stainless steel finish, 12/10 mm and 30/10 mm thick, double cavity (- 60dB), adjustable stainless steel feet. Traction system with parallel stainless steel bars. Automatic advance system with 3 speeds. Ability to perform a continuous, basket-by-basket or delayed wash. "Reversible" traction system, right left entry. Counter balanced wide opening doors with stop in open position, for easy access to machine. Entry and exit water curtains (included). Pressed tank with rounded edges, resistant equipped for maintenance of high temperatures. Integrated, extractable filters, made in AISI 304 stainless steel, situated above tanks. Automatic revaluation of tank water levels. Rinse saver, saves water and rinse products. Dismountable stainless steel wash and rinse arm, interchangeable without the use of tools. Wash and pre-wash pump, in "auto empty" inclined position, with stainless steel filter. Water entry equipped with pressure reduction system (included). Stainless steel boiler, with thermal insulation. 90°C thermostat control. "Thermocontrol" that insures a rinse at 85°C. Waterproof "soft touch" digital command panel. Serial ports, protected by steel cover, for optional equipment connections. (included). Security: Low tension command (24 V). Security thermostat for boiler temperature 110°C. End of cycle system stop (included). Micro stop switch for instant stop of doors. Protected elements. Pump protection. Traction system also protected by automatic stop, if intruding objects are detected.

Equipped with : 2 baskets for 18 plates, 1 generic basket, 1 cutlery compartment.

ES Lavavajillas de tracción de cestas

- Realización en acero inoxidable AISI 304, 12/10 mm y 30/10 mm de espesor, doble pared (- de 60 db), patas de inox regulables. Sistema de la tracción de barra paralela realizada en acero inoxidable. Adelantamiento automático de los casilleros 3 velocidades. Posibilidad de trabajo continuado o cesta por cesta, lavado temporizado. Sistema de la tracción "reversible", entrada derecha o izquierda. Puertas largas, apertura facil, gracias de un sistema "contrapeso" previsto de un pare en la posición aperta. Por un acceso interiror de la máquina. Cortina a la entrada y a la salida (entrega de serie). Cubas estampadas, ángulos arondeados, con resistencias para el mantenimiento de la temperatura. Filtros integrales extraibles, en acero inoxidable AISI 304, debajo de las cubas. Puesta automática de nivel de agua en la cubas. Economizador de enjuague que permite de gastar meno de agua y de los productos de enjuague. Brazo de lavado en acero inoxidable, desmontables y intercambiables sin herramienta. Bomba de lavado y de pre-lavado, puestas de posición inclinada "auto-vacillante", provisto de un filtro en inox. Entrada de agua provista de un redutor de presión (entrega de serie). Boiler en acero inoxidable, con aislación termica.. Termostato de control de la temperatura de boiler hasta 90°C. Panel de los mandos digital "soft touch", estanco de agua con visualización de la temperatura de la cuba y de boiler, autodiagnóstico en caso de anomalía. Seguridad: Mando de baja tensión (24 V). Termostato de seguridad de la temperatura de boiler hasta 110°C. Sistema de pare de fin carrera (entrega de serie). Micro-interruptor por el pare de la maquina desde la apertura de las puertas. Protección de las resistencias. Protección de las bombas. Sistema de la tracción protejido de un pare automatico en caso de un cuerpo extraño. Dotación : 2 cestas para 18 platos, 1 cesta generica, 1 compartimento a cubiertos.



ENTRY

EXIT

DATIC20E/7**20 041,00 EUR**

mm : 1700x770xh1615 kW : 23,7

400/3N 50Hz

⑩ Lavastoviglie a trazione di cestì 200Cest/O

- Lavaggio + risciacquo. 3 velocità progressive.
- Predisposizione per ingresso a sinistra.
- Altezza di carico 440 millimetri.
- Dispositivo anti-inquinamento tipo AB "Break Tank". Pompa di risciacquo di serie (boiler atmosferico).



⑩ Rack conveyor dishwasher 200Bas/H

- Washing + rinsing. 3 forward speeds.
- Predisposed for left-hand entry.
- Load height 440 mm.
- Anti-pollution device type AB "Break Tank". Flushing pump as standard (atmospheric boiler).

⑩ Lava vasillas de tracción de cestas 200Ces/H

- Lavado + enjuague. 3 velocidad progresivas.
- Predisposición para ingresar a la izquierda
- Altura de carga 440 mm.
- Dispositivo anticontaminación de tipo AB "Break Tank". Bomba de enjuagar de serie (caldera atmosférica).



320 3,8

**DATIC20E/7-DX-****20 041,00 EUR**

mm : 1700x770xh1615 kW : 23,7

400/3N 50Hz

⑩ Lavastoviglie a trazione di cestì 200Cest/O

- Predisposizione per ingresso a destra

⑩ Rack conveyor dishwasher 200Bas/H

- Predisposición para ingresar a la derecha

BREAK TANK ANTI-POLLUTION DEVICE

320 3,8



ENTRY

EXIT

DATIC37E/7**27 464,00 EUR**

mm : 2519x770xh1615 kW : 28,2

400/3N 50Hz

⑩ Lavastoviglie a trazione di cestì 270Cest/O

- Prelavaggio + lavaggio + risciacquo. 3 velocità progressive.
- Predisposizione per ingresso a sinistra.
- Altezza di carico 440 millimetri.
- Dispositivo anti-inquinamento tipo AB "Break Tank". Pompa di risciacquo di serie (boiler atmosferico).



⑩ Rack conveyor dishwasher 270 Bas/H

- Pre-wash + wash + rinse + rinse. 3 forward speeds.
- Prepared for left-hand entry.
- Load height 440 mm.
- Anti-pollution device type AB "Break Tank". Flushing pump as standard (atmospheric boiler).

⑩ Lava vasillas de tracción de cestas 270 Ces./H

- Prelavado + lavado + enjuague. 3 velocidad progresivas.
- Predisposición para ingresar a la izquierda.
- Altura de carga 440 mm.
- Dispositivo anticontaminación de tipo AB "Break Tank". Bomba de enjuagar de serie (caldera atmosférica).



470 5,6

**DATIC37E/7-DX-****27 464,00 EUR**

mm : 2519x770xh1615 kW : 28,2

400/3N 50Hz

⑩ Lavastoviglie a trazione di cestì 270Cest/O

- Predisposizione per ingresso a destra

⑩ Rack conveyor dishwasher 270 Bas/H

- Predisposed for right-hand entry.

⑩ Lava vasillas de tracción de cestas 270 Ces./H

- Predisposición para ingresar a la derecha

BREAK TANK ANTI-POLLUTION DEVICE

470 5,6

Water max 55°C, softened 5°Fr, 3 tot 4 bar - 230/3 50 Hz on request

Customer Care



Diamond
EUROPE S.A.
N.V.

SINCE 1985



DSM-A/7 6 030,00 EUR

mm : 600x748xh1825 kW : 6,55

(**IT**) Tunnel di essiccazione
(**EN**) Drying tunnel
(**ES**) Túnel de secamiento

 90  0,8



DSM/90-7 11 902,00 EUR

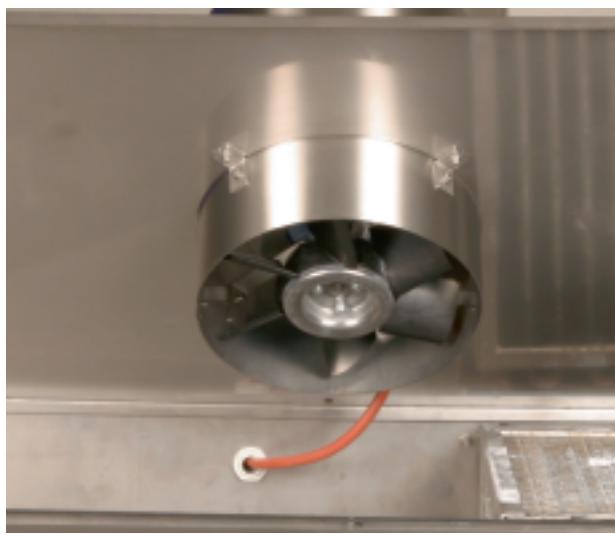
mm : 820x879xh1765 kW : 6,55

(**IT**) Tunnel di essiccazione d'angolo 90°
- Con portello d'ispezione.

(**EN**) Drying tunnel angle 90°
- With inspection window.

(**ES**) Túnel de secamiento de ángulo 90°
- Con portillo para inspección.

 110  1,3



DMA-E/7 1 494,00 EUR

195 kW : 0,2

(**IT**) Sistema di aspirazione (700 m3/h)
- Condotto di collegamento diam 250 mm.

(**EN**) Suction system (700 m3/h)
- Flue spigot diam 250 mm.

(**ES**) Aparado de aspiración (700 m3/h)
- Espiral de conexión diam. 250 mm.

 25  1



DRL-P/7

3 163,00 EUR

mm : 820x990xh1615

(IT) Prelavaggio angolo 90°

- Filtro in vasca integrale.
- Per: D160/7 - DATIC37E/7

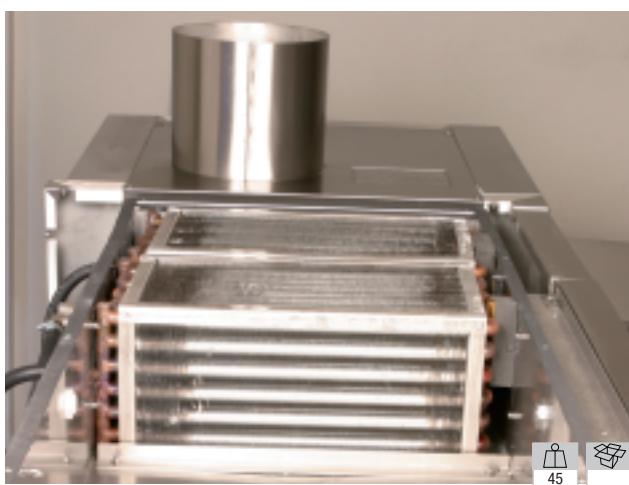
(EN) Pre-wash angle 90°

- Filter in full tank.
- For: D160/7 - DATIC37E/7

(ES) Prelavaje de angulo 90°

- Filtro en la cuba integral.
- Para: D160/7 - DATIC37E/7

126 1,3



DCM-R/7

5 046,00 EUR

230

(IT) Economizzatore d'energia (Recuperatore di calore)

- Per macchine alimentate all'acqua fredda.

NB: consigliato per macchine con tunnel d'essiccazione DSM-A/7, DSM/90-7

(EN) Energy saver

- For machines supplied with cold water.

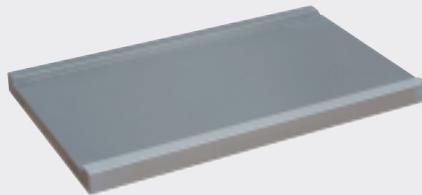
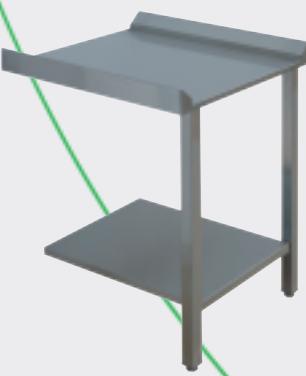
NB: recommended for machines with DSM-A/7, DSM/90-7

(ES) Economizador de energia (Recuperador de la calor)

- Para máquinas alimentadas de agua fría.

NB: consejado para máquinas con túnel de secamiento DSM-A/7, DSM/90-7

45



TM-07

739,00 EUR

mm : 700x700xh850

- (IT) Tavolo d'entrata o di uscita
- (EN) Entry of exit table
- (ES) Mesa entrada y salida



TMS-11

793,00 EUR

mm : 1100x700xh850

- (IT) Tavolo d'entrata o di uscita (con essiccazione DSM-A/7)
- (EN) Entry of exit table (with DSM-A/7 drying tunnel)
- (ES) Mesa entrada y salida (con secamiento DSM-A/7)



TM-11

839,00 EUR

mm : 1100x700xh850

- (IT) Tavolo d'entrata o di uscita
- (EN) Entry of exit table
- (ES) Mesa entrada y salida



DT-10

291,00 EUR

mm : 1000x600xh

- (IT) Tavolo di giunzione
- (EN) Joining table
- (ES) Mesa de conexión



TMS-07

769,00 EUR

mm : 700x700xh850

- (IT) Tavolo d'entrata o di uscita (con essiccazione DSM-A/7)
- (EN) Entry of exit table (with DSM-A/7 drying tunnel)
- (ES) Mesa entrada y salida (con secamiento DSM-A/7)



DT-13

383,00 EUR

mm : 1300x600xh

- (IT) Tavolo di giunzione
- (EN) Joining table
- (ES) Mesa de conexión


DTV-12
1 722,00 EUR

mm : 1200x700xh850

- (IT) Tavolo d'entrata per prelavaggio "destro"
- (EN) Right pre-wash entry table
- (ES) Mesa de entrada para pre lavado "derecha"


GTV-12
1 393,00 EUR

mm : 1200x700xh850

- (IT) Tavolo d'entrata per prelavaggio "sinistro"
- (EN) Left pre-wash entry table
- (ES) Mesa de entrada para pre lavado "izquierda"


DTV-15
1 816,00 EUR

mm : 1500x700xh850

- (IT) Tavolo d'entrata per prelavaggio "destra"
- (EN) Right pre-wash entry table
- (ES) Mesa de entrada para pre lavado "derecha"


GTV-15
1 816,00 EUR

mm : 1500x700xh850

- (IT) Tavolo d'entrata per prelavaggio "sinistro"
- (EN) Left pre-wash entry table
- (ES) Mesa de entrada para pre lavado "izquierda"


DTV-18
1 957,00 EUR

mm : 1800x700xh850

- (IT) Tavolo d'entrata per prelavaggio "destro"
- (EN) Right pre-wash entry table
- (ES) Mesa de entrada para pre lavado "derecha"


GTV-18
1 957,00 EUR

mm : 1800x700xh850

- (IT) Tavolo d'entrata per prelavaggio "sinistro"
- (EN) Left pre-wash entry table
- (ES) Mesa de entrada para pre lavado "izquierda"


CW8003-S
409,00 EUR

mm : 350x350xh1100

- (IT) Doccetta e rubinetto con gruppo miscelatore (Uscita MONO)
 - (EN) Nozzle and faucet with mixer (exit MONO)
 - (ES) Ducha y grifo con grupo mezclador (salida MONO)
- Tap, flow: 18 liters/min.

DTVO-12
1 591,00 EUR

mm : 1200x700xh850

- (IT) Tavolo d'entrata per prelavaggio "destro"
- (EN) Right pre-wash entry table
- (ES) Mesa de entrada para pre lavado "derecha"


GTVO-12
1 591,00 EUR

mm : 1200x700xh850

- (IT) Tavolo d'entrata per prelavaggio "sinistro"
- (EN) Left pre-wash entry table
- (ES) Mesa de entrada para pre lavado "izquierda"


DTVO-15
2 154,00 EUR

mm : 1500x700xh850

- (IT) Tavolo d'entrata per prelavaggio "destra"
- (EN) Right pre-wash entry table
- (ES) Mesa de entrada para pre lavado "derecha"


GTVO-15
2 154,00 EUR

mm : 1500x700xh850

- (IT) Tavolo d'entrata per prelavaggio "sinistro"
- (EN) Left pre-wash entry table
- (ES) Mesa de entrada para pre lavado "izquierda"


DTVO-18
2 273,00 EUR

mm : 1800x700xh850

- (IT) Tavolo d'entrata per prelavaggio "destro"
- (EN) Right pre-wash entry table
- (ES) Mesa de entrada para pre lavado "derecha"


GTVO-18
2 273,00 EUR

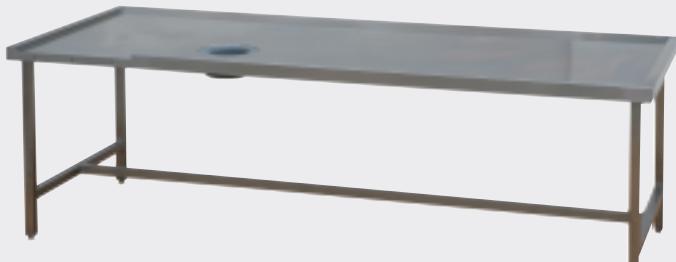
mm : 1800x700xh850

- (IT) Tavolo d'entrata per prelavaggio "sinistro"
- (EN) Left pre-wash entry table
- (ES) Mesa de entrada para pre lavado "izquierda"


CW3007-S
599,00 EUR

mm : 400x400xh1140

- (IT) Doccetta e rubinetto con miscelatore, "Grande portata"
 - (EN) Nozzle and faucet with mixer, "Big flow"
 - (ES) Duchita y grifo con mezclador, "Gran caudal"
- Mezclador con gran caudal: 35 litros/minuto.



DSR-07

856,00 EUR

mm : 700x700xh

- (IT) Tavolo di giunzione per prelavaggio "sinistra"
- (EN) Joining table for pre-wash "left"
- (ES) Mesa de conexión para pre lavado "izquierda"



GSR-07

856,00 EUR

mm : 700x700xh

- (IT) Tavolo di giunzione per prelavaggio "destra"
- (EN) Joining table for pre-wash "right"
- (ES) Mesa de conexión para pre lavado "derecho"

DSR-10

937,00 EUR

mm : 1000x700xh

- (IT) Tavolo di giunzione per prelavaggio "sinistra"
- (EN) Joining table for pre-wash "left"
- (ES) Mesa de conexión para pre lavado "izquierda"



GSR-10

937,00 EUR

mm : 1000x700xh

- (IT) Tavolo di giunzione per prelavaggio "destra"
- (EN) Joining table for pre-wash "right"
- (ES) Mesa de conexión para pre lavado "derecho"

DSR-13

1 058,00 EUR

mm : 1300x700xh

- (IT) Tavolo di giunzione per prelavaggio "sinistra"
- (EN) Joining table for pre-wash "left"
- (ES) Mesa de conexión para pre lavado "izquierda"



GSR-13

1 058,00 EUR

mm : 1300x700xh

- (IT) Tavolo di giunzione per prelavaggio "destra"
- (EN) Joining table for pre-wash "right"
- (ES) Mesa de conexión para pre lavado "derecho"

DCC

108,00 EUR

mm : 246x246xh

- (IT) Flangia complementare per bucco svuota rifiuti
- (EN) Complementary rubber frange for waste bin
- (ES) Cuello complementario para vertedero de basura



DCP-16

2 273,00 EUR

mm : 1600x1050xh850

- (IT) Tavolo di cernita (destro) con buco svuota rifiuti
- (EN) Sorting table (right) with waste bin hole
- (ES) Mesa de selección (derecha)



GCP-16

2 273,00 EUR

mm : 1600x1050xh850

- (IT) Tavolo di cernita (sinistro) con buco svuota rifiuti
- (EN) Sorting table (left) with waste bin hole
- (ES) Mesa de clasificación (izquierda) con agujero para la basura



DCP-21

2 593,00 EUR

mm : 2100x1050xh850

- (IT) Tavolo di cernita (destro) con buco svuota rifiuti
- (EN) Sorting table (right) with waste bin hole
- (ES) Mesa de clasificación (derecha) con agujero para la basura

GCP-21

2 593,00 EUR

mm : 2100x1050xh850

- (IT) Tavolo di cernita (sinistro) con buco svuota rifiuti
- (EN) Sorting table (left) with waste bin hole
- (ES) Mesa de clasificación (izquierda) con agujero para la basura



DCP-26

2 932,00 EUR

mm : 2600x1050xh850

- (IT) Tavolo di cernita (destro) con buco svuota rifiuti
- (EN) Sorting table (right) with waste bin hole
- (ES) Mesa de clasificación (derecha) con agujero para la basura

GCP-26

2 932,00 EUR

mm : 2600x1050xh850

- (IT) Tavolo di cernita (sinistro) con buco svuota rifiuti
- (EN) Sorting table (left) with waste bin hole
- (ES) Mesa de clasificación (izquierda) con agujero para la basura



PCR/50B

196,00 EUR

mm : 390x390xh615

- (IT) Pattumiera con coperchio su ruote - 50 litri
- (EN) Dustbin with lid on wheels - 50 liters
- (ES) Basurero con tapa sobre ruedas - 50 L.


DEC-16
981,00 EUR

mm : 1600x650xh600

- (*IT*) Scaffale porta cestelli per tavolo di cernita
- (*EN*) Shelf with basket holders for sorting table
- (*ES*) Estanteria para cestas


DM9
5 380,00 EUR

mm : 800x800xh875

- (*IT*) Elemento curvo 90° (uscita destra o sinistra)
- (*EN*) 90° curved element (right or left exit)
- (*ES*) Elemento curvo 90° (salida derecha o izquierda)


DEC-21
1 047,00 EUR

mm : 2100x650xh600

- (*IT*) Scaffale porta cestelli per tavolo di cernita
- (*EN*) Shelf with basket holder for sorting table
- (*ES*) Estanteria para cestas


DM18
7 857,00 EUR

mm : 1400x800xh875

- (*IT*) Elemento curvo 180° (uscita destra o sinistra)
- (*EN*) 180° curved element (right or left exit)
- (*ES*) Elemento curvo 180° (salida derecha o izquierda)


DEC-26
1 117,00 EUR

mm : 2600x650xh600

- (*IT*) Scaffale porta cestelli per tavolo di cernita
- (*EN*) Shelf with basket holder for sorting table
- (*ES*) Estanteria para cestas


DRP-11
1 950,00 EUR

mm : 1145x630xh875

- (*IT*) Trasportatore a rulli (rulli in PVC)
- (*EN*) Roller conveyor (PVC rollers)
- (*ES*) Convoyante a rodillos (rodillos de PVC)


DRP-16
2 733,00 EUR

mm : 1645x630xh875

- (*IT*) Trasportatore a rulli (rulli in PVC)
- (*EN*) Roller conveyor (PVC rollers)
- (*ES*) Convoyante a rodillos (rodillos de PVC)


DDCA
2 413,00 EUR

mm : 600x650xh850

- (*IT*) Caricatore d'angolo meccanizzato "destro"
- (*EN*) Mechanized angle loader "right"
- (*ES*) Cargador de angulo mecanizado "derecha"

DGCA
2 413,00 EUR

mm : 600x650xh850

- (*IT*) Caricatore d'angolo meccanizzato "sinistro"
- (*EN*) Mechanized angle loader "left"
- (*ES*) Cargador de angulo mecanizado "izquierda"


DRP-21
3 614,00 EUR

mm : 2145x630xh875

- (*IT*) Trasportatore a rulli (rulli in PVC)
- (*EN*) Roller conveyor (PVC rollers)
- (*ES*) Convoyante a rodillos (rodillos de PVC)


DRP-26
4 492,00 EUR

mm : 2645x630xh875

- (*IT*) Trasportatore a rulli (rulli in PVC)
- (*EN*) Roller conveyor (PVC rollers)
- (*ES*) Convoyante a rodillos (rodillos de PVC)



Traction Line



DRF90

2 905,00 EUR

mm : 1100x1100xh875

- (*IT*) Trasportatore a rulli curvo 90°
- (*EN*) Curved roller conveyor 90°
- (*ES*) Convoyante de rodillos curva 90°



Rack Conveyors Dishwashers



DDL-Y

561,00 EUR

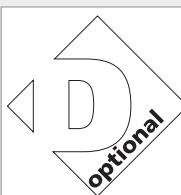
- (*IT*) Dosatori "peristaltica" detergente lavaggio e risciacquo
- (*EN*) Peristaltic detergent, washing and rinsing product
- (*ES*) Peristaltica repartidór detergente el lavado y aclarado



SCP/7

184,00 EUR

- (*IT*) Interruttore di sicurezza- a pressione
- (*EN*) Safety switch - punch
- (*ES*) Interruptor de seguridad-puñetazo

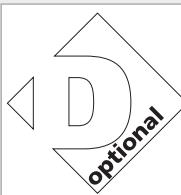


DRC-W/7

369,00 EUR

- kW : 9,5

- (*IT*) Caldaia superpotente (Raccordamento acqua fredda)
- (*EN*) Superpowerful boiler (cold water connection)
- (*ES*) Caldera extra fuerte (conexión agua fría)



TBT-UK/7

1 222,00 EUR

- (*IT*) Dispositivo anti-inquinamento tipo AB (Break Tank)
- (*EN*) Anti-pollution device AB type (Break Tank)
- (*ES*) Dispositivo antipolución tipo AB (Break Tank)

FOR: D117E/7 & D160E/7



DRR-115

2 972,00 EUR

mm : 1145x640xh875

- (*IT*) Trasportatore a rulli su ruote (rulli in PVC)
- (*EN*) Roller conveyor on castor wheels (PVC rollers)
- (*ES*) Convoyante de rodillos sobre ruedas (rodillos de PVC)



DRR-165

3 652,00 EUR

mm : 1645x640xh875

- (*IT*) Trasportatore a rulli su ruote (rulli in PVC)
- (*EN*) Roller conveyor on castor wheels (PVC rollers)
- (*ES*) Convoyante de rodillos sobre ruedas (rodillos de PVC)



DRR-215

5 192,00 EUR

mm : 2145x640xh875

- (*IT*) Trasportatore a rulli su ruote (rulli in PVC)
- (*EN*) Roller conveyor on castor wheels (PVC rollers)
- (*ES*) Convoyante de rodillos sobre ruedas (rodillos de PVC)



CAR-1M/B

233,00 EUR

mm : 590x590xh800

- (*IT*) Carrello di trasporto per cesti
- (*EN*) Transport trolley for baskets
- (*ES*) Carro de transporte para cestas lavavajillas
- Base realizado en polietileno.



Other Washing Appliances





IT Lucidatrici per posate

- L'azione avvolgente del granulato vegetale (ecologico) all'interno della vasca circolare vibrante, unita all'azione dei raggi UV, consente di ottenere posate uniformemente lucide ed eliminare tracce di calcare e batteri.

- * Una scelta concreta per applicare pienamente la norma H.A.C.C.P.
- Facilità d'uso: il caricamento dall'alto, il recupero laterale ottimizza l'area di lavoro.
- Perché comprare un lucidatore per posate?
- A) Ideale per posate in acciaio inossidabile o argento
- B) Rimozione di tracce di calcare.
- C) Lucentezza uniforme su tutte le superfici.
- D) Eliminazione dei batteri attraverso l'azione di una lampada U.V. germicida.
- E) Rimozione di tracce di polvere tramite soffiatore.
- F) Riduzione dei costi operativi e dei tempi di asciugatura.
- G) Consumo energetico molto basso.
- H) Immediata disponibilità delle posate.

EN Table cutlery polishers

- The enveloping action of the vegetable aggregate (ecological) inside the vibrating circular tank, associated with the action of rays UV, makes it possible to obtain forks and spoons of a uniform brightness like eliminating the traces from limestone and the bacteria.

- * A concrete choice to fully apply the H.A.C.C.P. system.
- Ease of use: Workspace loading by the top, recovery from the front optimize the working space.
- Why buy a cutlery polisher?
- A) Ideal for stainless steel or silver cutlery
- B) Removal of traces of limestone.
- C) Uniform shine on all surfaces.
- D) Removal of bacteria by the action of a germicidal UV lamp.
- E) Removal of dust traces by blower.
- F) Reduction in operating costs and drying times.
- G) Very low power consumption.
- H) Immediate availability of cutlery.

ES Aparatos de último toque de los cubiertos de mesa

- La acción envolvente del granulado vegetal (ecológico) dentro del tanque circular vibrante, combinada con la acción de los rayos UV, permite obtener cubiertos pulidos uniformemente y eliminar trazas de piedra caliza y bacterias.

- * Una opción concreta para aplicar completamente el H.A.C.C.P.
- Facilidad de uso: carga por lo alto, la recuperación lateral optimiza el área de trabajo.
- ¿Por qué comprar una pulidora de cubiertos ?
- A) Ideal para cubiertos de acero inoxidable o plata.
- B) Eliminación de restos de calizas.
- C) Brillo uniforme en todas las superficies.
- D) Eliminación de bacterias a través de la acción de una U.V. germicida.
- E) Eliminación de trazas de polvo por soplador.
- F) Reducción de costos operativos y tiempos de secado.
- G) Muy bajo consumo energético.
- H) Disponibilidad inmediata de cubertería.



PLUS

IT 1) Funzionamento continuo completamente automatico. 2) Vasca con angoli arrotondati, avanzamento fluido delle posate che, di conseguenza, non si impigliano, non si incastrano e soprattutto non graffiano. 3) Controllo termostatico che garantisce la temperatura corretta e quindi garantisce una maggiore durata del granulato. 4) Oltre all'asciugatura e all'evaporazione delle ultime tracce di umidità, la ventola ad aria calda in "fine corsa" consente di tenere i granuli all'interno della lucidatrice e di evitare il surriscaldamento del motore. 5) Fabbricato in acciaio inox AISI 304. 6) La ventola ad aria calda in "fine corsa" consente di asciugare ed evaporare le ultime tracce di umidità, di mantenere i granuli all'interno della lucidatrice e di evitare il surriscaldamento del motore.

EN 1) Fully automatic continuous operation". 2) Tank with rounded corners, smooth advancement of the cutlery which, as a result, does not become entangled, jammed or scratched. 3) Thermostatic control ensuring the correct temperature and thus guaranteeing a longer life of the aggregate. 4) UV lamp as standard, for sterilizing cutlery. 5) Made of AISI 304 stainless steel. 6) The hot air fan at the "end of stroke" allows to dry and evaporate the last traces of humidity, to keep the granules inside the polisher and to avoid the motor overheating.

ES 1) Funcionamiento continuo completamente automático. 2) Tanque con esquinas redondeadas, avance fluido de los cubiertos que, como resultado, no se engancha, no se entrelaza y, sobre todo, no se raya. 3) Control termostático que garantiza la temperatura correcta y, por lo tanto, garantiza una vida más larga del granulado. 4) Además del secado y la evaporación de las últimas trazas de humedad, el ventilador de aire caliente de "fin de carrera" permite que los gránulos se mantengan dentro de la pulidora y eviten que el motor se sobrecalienta. 5) Fabricado en acero inoxidable AISI 304. 6) El ventilador de aire caliente de "fin de carrera" permite secar y evaporar los últimos rastros de humedad, mantener los gránulos dentro de la pulidora y evitar el sobrecalentamiento del motor.


MCX/3T-PH
4 278,00 EUR

mm : 570x550xh400

kW : 0,75

230/1N 50-60Hz

(IT) Lucidatrice per posate da tavolo, 3000-3500 pezzi/ora

- Produttività 60 copertine al minuto.
- Realizzato in acciaio inox.
- Serbatoio in ABS stampato.
- Supporto "pieghevole" per vassoio di ricezione standard.
- Con lampada UV di serie, per la sterilizzazione delle posate. Ventola aria calda in "fine corsa".
- Consegnato con 3 kg di granulato vegetale e 1 contenitore in PVC.


(EN) Table cutlery polisher 3000-3500 pieces/h

- Productivity 60 covers per minute.
- Made of stainless steel.
- Molded ABS tank.
- Foldable" holder for standard receiving tray.
- With UV lamp as standard, for sterilizing cutlery. Hot air fan at "end of stroke".
- Supplied with 3 kg of vegetable aggregate and 1 PVC receiving tray.

(ES) Aparato de último toque de los cubiertos de mesa, 3000-3500 pcs/h

- Productividad 60 tapas por minuto.
- Fabricado en acero inoxidable.
- Tanque de ABS moldeado.
- Soporte "plegable" para la bandeja de recepción estándar.
- Con lámpara UV estándar, para la esterilización de cubiertos. Ventilador de aire caliente en "fin de carrera".
- Se entrega con 3 kg de granulado vegetal y 1 contenedor de PVC.

HACCP
UV LAMP STERILIZATION

54

0,29

GRA/3T-PH
205,00 EUR

(IT) Granulato ecologico (confezione di 3 x 3kg)
(EN) Eco-friendly granule (3 x 3kg confection)

10

0,01

(ES) Granulado ecológico (confección de 3 x 3kg)

MCX/7-PH
6 633,00 EUR

mm : 620x650xh870

kW : 0,85

230/1N 50-60Hz

(IT) Lucidatrice per posate, 7000-8000 pezzi/ora

- Produttività 130 copertine al minuto.
- Realizzato in acciaio inox. Supporto per ruota di cui 2 con freno.
- Serbatoio in ABS stampato.
- Supporto "pieghevole" per vassoio di ricezione standard.
- Con lampada UV di serie, per la sterilizzazione delle posate. Ventola aria calda in "fine corsa".
- Consegnato con 8,5 kg di granulato vegetale e 1 contenitore in PVC.


(EN) Cutlery polisher, 7000-8000 pieces/h

- Productivity 130 covers per minute.
- Made of stainless steel. Support on wheels, 2 of which have brakes.
- Molded ABS tank.
- Foldable" holder for standard receiving tray.
- With UV lamp as standard, for sterilizing cutlery. Hot air fan at "end of stroke".
- Supplied with 8.5 kg of vegetable aggregate and 1 PVC receiving tray.

(ES) Aparado de ultimo toque de los cubiertos, 7000-8000 Pcs/h

- Productividad 130 tapas por minuto.
- Fabricado en acero inoxidable. Soporte para rueda de los cuales 2 con freno.
- Tanque de ABS moldeado.
- Soporte "plegable" para la bandeja de recepción estándar.
- Con lámpara UV estándar, para la esterilización de cubiertos. Ventilador de aire caliente en "fin de carrera".
- Se entrega con 8,5 kg de granulado vegetal y 1 contenedor de PVC.

HACCP
UV LAMP STERILIZATION

87

0,54

GRA/7-PH
270,00 EUR

mm : 390x250xh520

(IT) Granulato ecologico (confezione di 3 x 8.5 kg)
(EN) Eco-friendly granule (3 x 8.5kg confection)

25

0,05

(ES) Granulado ecológico (confección de 3x 8.5kg)

Peristaltic Pump

- IT PERISTALTIC PUMP : 1) Molto più affidabile, meno assistenza alla clientela... 2) Niente guasti per colpa della pressione della rete idrica. 3) Permette un dosaggio molto preciso, niente sprechi, quindi risparmi più grandi.
- EN PERISTALTIC PUMP : 1) Much more reliable, less after-sales service... 2) No malfunction because of the pressure of the water network. 3) Allows to determine a very precise dosing, no waste, so bigger savings.
- ES BOMBA PERISTALTICA: 1) Mucho más fiable, menos SERVICIO POSVENTA....2) Ningún disfoncionamiento causada de la presión de la red de agua 3) Permite una dosificación muy precisa, ningún despilfarro, de acrecentamiento de economías.

Break Tank

- IT BREAK TANK : Dispositivo "anti-inquinamento" di tipo AB (norme UK) 1) Impedisce l'acqua in vasca (con detersivi) di rifluire nella rete di distribuzione 2) Durante il risciacquo, la sua pompa garantisce una pressione costante, asciugatura e igiene assicurate da una T° di 85°C ... fino all'ultima goccia.
- EN BREAK TANK : AB type "anti-pollution" device (UK standards) 1) Prevents tank water (with detergents) to flow back into the distribution system 2) Its pump guarantees a constant pressure during the rinsing, drying and hygiene guaranteed by a T° of 85°C... until the last drop.
- ES BREAK TANK: - Dispositivo "antipolución" de tipo AB (normas UK) 1) Impide que el agua en cuba (con detergentes) pueda refluir hacia la red de distribucion 2) Durante cada duración del enjuague, su bomba garantiza una presión constante y el secado es la higiene es asegurado por T ° de 85°Chasta la última gota.

Head Recovery System

- IT H.R.S. : Sistema di recupero di calore e condensazione di vapore. - basso costo di utilizzo: la T° dell'acqua di alimentazione aumenta così di +25°C, manifestandosi in un'economia del 38% di energia elettrica - Ambiente di lavoro più sano: eliminando l'emissione di umidità nell'ambiente circostante, niente più vapore saturo di umidità a più di 60°C. - Di facile installazione: non bisogna né installare una cappa aspirante per eliminare il vapore, né di tubatura o di connessioni elettriche supplementari! NB Non compatibile con Osmose
- EN H.R.S.: Warmth and steam recuperation system - Low running costs: the water T° rises up to 25°C, the result is a 38-% saving of electric energy. - Healthier work environment, no more steam saturated humidity. - Easy installations: no need to install an additional hood to eliminate the steam, no extra sanitary or electrical connections needed! NB Not compatible with Osmose
- ES H.R.S.: Sistema de recuperación de calor y condensación de vapor - Costes débiles de explotación: T ° agua de alimentación aumenta así de +25°C, traduciéndose por una economía del 38 % de energía eléctrica. - Entorno de trabajo más sano: eliminando la emisión de humedad en el medio ambiente, más vapor de agua saturado de humedad a más de 60°C. - Flexibilidad de instalación: ¡ no neceser de instalar una campana aspirante para eliminar el vapor, ninguna fontanería o conexiones eléctrica suplementario! NB No compatible con Osmose

Osmosis

- IT Sistema di purificazione dell'acqua. Filtraggio di impurità di ruggine, minerali nocivi (ferro, manganese, sale), prodotti chimici (fluoro, cloro) da tutti i batteri. Risultato : - 1° Una stoviglie scintillante - 2° Meno costi di assistenza post-vendita - 3° Risparmio d'energia e di prodotti detergenti - 4° Un' igiene garantita al 100% - 5° Un bassissimo impatto ambientale.
- EN Water purification system. Filtering of rust impurities, harmful minerals (iron, manganese, salt), chemicals (fluoride, chlorine) from all bacteria. Result : - 1° A sparkling dishware - 2° Less after-sales service costs - 3° Energy savings and laundry products - 4° 100% hygiene ensured - 5° Very low environmental impact.
- ES Sistema de purificación de agua. Filtración de impurezas de óxido, minerales nocivos (hierro, manganeso, sal), productos químicos (flúor, cloro) de todas las bacterias. Resultado : - 1° Una vajilla resplandeciente - 2° Menores costes de servicio postventa - 3° Ahorro de energía y detergentes - 4° 100% higiene garantizada - 5° Un impacto ambiental muy bajo.

Water Softener

- IT Un addolcitore d'acqua è un apparecchio che riduce la durezza dell'acqua diminuendo la quantità di calcare (carbonati principalmente di calcio e di magnesio), in sospensione nell'acqua: Avverte l'incrostazione degli elementi riscaldanti immersi. Risultato :- 1° più lunga vita delle attrezzature, meno spese servizio assistenza - 2° Delle economie in consumo energetico e prodotti detergenti.
- EN A water softener is a device which lowers water hardness by reducing the quantity of limestone (mainly calcium and magnesium carbonate) suspended in the water: prevent the scaling of submerged heating elements. The result: 1° Equipments with a longer life, less after-sales service costs - 2° Savings of energy consumption and washing products.
- ES Un pulidor de agua es un aparato que reduce la dureza del agua reduciendo la cantidad de caliza (carbonatos principalmente de calcio y de magnesio) a suspensión en el agua: previene la incrustación de los elementos calentantes inmersos. El resultado:- 1 ° vida más larga de los equipos, menos gastos servicio posventa - 2 ° economías en consumo energético y productos detergentes.

Water Treatment



**(IT) Addolcitore d'acqua chrono-volumetrico, 6 Lit, monoblocco**

- Regolazione in modo "Cronometrico" e "Volumetrico"
- Testa programmabile, affissione su display LCD, (5 lingue), dotato di by-pass automatico
- Struttura in ABS alimentare, bombola in poliestere, con galleggiante di sicurezza.

(EN) Chrono-volumetric water softener, 6 Lit, monobloc

- Regulation "chronometric" and "volumetric" mode
- Programmable head, LCD display (5 languages), with automatic by-pass
- Structure in food ABS, polyester carboy, with safety float.

(ES) Adulcificador de agua chrono-volumetrico, 6 litros, monoblock

- Regulación en modo " Cronométrico " y " volumétrico "
- Cabeza programable, fijación sobre display LCD (5 lenguas), dotados de by-pass automático
- Estructura en ABS alimentario, bombona en poliéster, con flotador de seguridad.

ADVANTAGE

(IT) Un addolcitore di acqua è un apparecchio che riduce la durezza dell'acqua diminuendo la quantità di calcare, carbonati principalmente di calcio e di magnesio, in sospensione nell'acqua.; Avverte l'incrostazione degli elementi riscaldanti immersi. Risultato: 1° Più lunga vita delle attrezzature, meno spese servizio assistenza. 2° Delle economie in consumo energetico e prodotti detergenti.

(EN) A water softener is a device which lowers water hardness by reducing the quantity of limestone (mainly calcium and magnesium carbonate) suspended in the water: prevent the scaling of submerged heating elements. The result: 1° Equipments with a longer life, less after-sales service costs. 2° Savings of energy consumption and washing products.

(ES) Un pulidor de agua es un aparato que reduce la dureza del agua reduciendo la cantidad de caliza (carbonatos principalmente de calcio y de magnesio) a suspensión en el agua: previene la incrustación de los elementos calentantes inmersos. El resultado: 1° Vida más larga de los equipos, menos gastos servicio posventa. 2° Economías en consumo energético y productos detergentes.

ADD-6/MX**696,00 EUR**

mm : 220x430xh530

kW : 0,03

230/1N 50-60Hz

(IT) Addolcitore d'acqua chrono-volumetrico, 6 Lit, monoblocco

- Portata (max.) 1,2 mc/h = 1200 Lit/h
- Capacità della resina: 5Lit.
- Capacità ciclica: 1,35 mc/h (20°f) = 1350 Lit.

**(EN) Chrono-volumetric water softener, 6 Lit, monobloc**

- Flow rate (max.) 1,2 mc/h = 1200 Lit/h
- Resin capacity: 5Lit.
- Cyclic capacity: 1.35 mc/h (20°f) = 1350 Lit.

**(ES) Adulcificador de agua chrono-volumetrico, 6 litros, monoblock**

- Flujo (máx.) 1,2 mc/h = 1200 Lit/h
- Capacidad de resina: 5Lit.
- Capacidad cíclica : 1,35 mc/h (20°f) = 1350 Lit.

**CHRONO VOLUMETRIC**

ADD-8/MX
784,00 EUR

mm : 240x465xh535

kW : 0,03

230/1N 50-60Hz

(IT) Addolcitore d'acqua crono-volumetrico, 8 L., monoblocco

- Portata (mass.) 1,8 mc/h = 1800 Lit/h
- Capacità resina: 6,5 Lit.
- Capacità ciclica: 1,75 mc/h (20°f) = 1750 Lit.


(EN) Chrono-volumetric water softener, 8 Lit, monobloc

- Flow rate (max.) 1,8 mc/h = 1800 Lit/h
- Resin capacity: 6.5 Lit.
- Cyclic capacity: 1.75 mc/h (20°f) = 1750 Lit.

(ES) Adulcificador de agua crono-volumetrico, 8 litros, monobloque

- Flujo (max). 1,8 mc/h = 1800 Lit/h
- Capacidad resina: 6.5 Lit.
- Capacidad cíclica: 1,75 mc/h (20°f) = 1750 Lit.


CHRONO VOLUMETRIC

 11
 0,07

ADD-27/MX
1 136,00 EUR

mm : 320x540xh1140

kW : 0,03

230/1N 50-60Hz

(IT) Addolcitore d'acqua crono-volumetrico, 27 lit., monoblocco

- Portata (mass.) 2,4 mc/h = 2400 Lit/h
- Capacità resina: 20 Lit
- Capacità ciclica: 5,45 mc/h (20°f) = 5450 Lit.


(EN) Chrono-volumetric water softener, 27 Lit, monobloc

- (Max.) flow 2,4 mc/h = 2400 Lit/h
- Resin capacity: 20 Lit.
- Capacity per cycle : 5,45 mc/h (20°f) = 5450 Lit.

(ES) Adulcificador de agua crono volumetrico, 27 litros, monobloque

- Flujo (max). 2,4 mc/h = 2400 Lit/h
- Capacidad resina: 20 Litros
- Capacidad cíclica: 5,45 mc/h (20°f) = 5450 Lit.


CHRONO VOLUMETRIC

 28
 0,2

ADD-60/MX2
1 524,00 EUR

mm : 264/470x264/470xh1590/680

kW : 0,03

230/1N 50-60Hz

(IT) Addolcitore d'acqua crono-volumetrico, 60 L., con bombola esterna

- Portata (mass.) 2,7 mc/h = 2700 Lit/h
- Capacità resina: 50 Lit
- Capacità ciclica: 13,50 mc/h (20°f) = 13500 Lit.


(EN) Chrono-volumetric water softener, 60 L., with external carboy

- (Max.) debit 2,7 mc/h = 2700 Lit/h
- Resin capacity: 50 Lit.
- Capacity per cycle :13,50 mc/h (20°f) = 13500 Lit.

(ES) Adulcificador de agua crono volumetrico, 60 litros, con bombona

- Fflujo (max). 2,7 mc/h = 2700 Lit/h
- Capacidad resina: 50 Litros
- Capacidad cíclica: 13,50 mc/h (20°f) = 13500 Lit.


CHRONO VOLUMETRIC

 52
 0,17



PLUS



IT Gli osmonizzatori Diamond® producono un'acqua pura e leggera e rappresentano il meglio nel trattamento delle acque. Il trattamento ad osmosi inversa è il modo migliore per purificare l'acqua. Questa tecnica dà un risultato ancora migliore e più accurato rispetto ai processi convenzionali. Qualità ottimale dell'acqua per lavabici, lavastoviglie, forni misti a vapore o con umidificatore..... Strutturalmente robusti, i nostri osmonizzatori sono stati progettati utilizzando materiali selezionati che soddisfano i più recenti standard internazionali in vigore.

EN Diamond® reverse osmosis plants produce light and pure water, "The reference" in water treatment. Reverse osmosis treatment is the best way to purify water today! This technique offers an even better and more accurate result than conventional processes. Optimum water quality for glass washers, dishwashers, steam ovens or ovens with humidifiers.... With a very robust design, our reverse osmosis units have been designed using selected materials that meet the latest international standards in force.

ES Los osmonizadores Diamond® producen agua pura y ligera y representan lo mejor en el tratamiento de agua. El tratamiento de ósmosis inversa es la mejor manera de purificar el agua. Esta técnica da un resultado aún mejor y más preciso que los procesos convencionales. Calidad óptima del agua para lavavasos, lavavajillas, hornos de vapor mixto o con humidificador. Estructuralmente robustos, nuestros osmonizadores han sido diseñados con materiales seleccionados que cumplen con los últimos estándares internacionales vigentes.

IT Osmonizzatori d'acqua

- Produttività 150 Lit/ora (acqua 15°).
- 3 scomparti distinti, idraulico, inspezione (frontale), elettrico.
- Manometro/i, per visualizzare la pressione dell'acqua.
- Membrana staccabile frontalmente.
- Filtro a carbone attivo, include la funzione "by-pass". Realizzazione in acciaio inossidabile.

EN Water reverse osmosis units

- Productivity: 150L/h (water 15°C).
- 3 distinct compartments, hydraulic, (front) inspection, electric.
- Manometer(s) displaying the water pressure.
- Membrane frontally removable.
- Activated charcoal filter, "by-pass" function included. Made of stainless steel.

ES Osmonizador de agua

- Productividad 150 litros / por Hora (agua 15°).
- 3 compartimientos distintos, hidráulica, inspección (frontal), eléctrica.
- Manómetro(s) por visualizar la presión del agua.
- Membrana extraíble frontalmente.
- Filtro a carbón activo, incluido la función "by-pass". Realización de acero inoxidable.

ADVANTAGE

IT Sistema di purificazione dell'acqua. Filtraggio di impurità di ruggine, minerali nocivi (ferro, manganese, sale), prodotti chimici (fluoro, cloro) da tutti i batteri. Risultato : - 1° Una stoviglie scintillante - 2° Meno costi di assistenza post-vendita - 3° Risparmio d'energia e di prodotti detergenti - 4° Un'igiene garantita al 100% - 5° Un bassissimo impatto ambientale.

EN Water purification system. Filtering of rust impurities, harmful minerals (iron, manganese, salt), chemicals (fluoride, chlorine) from all bacteria. Result : - 1° A sparkling dishware - 2° Less after-sales service costs - 3° Energy savings and laundry products - 4° 100% hygiene ensured - 5° Very low environmental impact.

ES Sistema de purificación de agua. Filtración de impurezas de óxido, minerales nocivos (hierro, manganeso, sal), productos químicos (flúor, cloro) de todas las bacterias. Resultado : - 1° Una vajilla resplandeciente - 2° Menores costes de servicio postventa - 3° Ahorro de energía y detergentes - 4° 100% higiene garantizada - 5° Un impacto ambiental muy bajo.



Osmosis Plus

Water Osmosis



485



FOR RINSE PUMP
OF BREAK TANK DEVICE

RS15/AT

1 867,00 EUR

mm : 240x560xh590

kW : 0,2

230/1N 50Hz

(IT) Osmonizzatore 150 lit/ora, monoblocco in acciaio inossidabile

- Consigliato per macchine con pompa di risciacquo o dispositivo "Break Tank".

(EN) Reverse osmosis unit 150L/h, stainless steel monobloc

- Recommended for machines with rinsing pump or "Break Tank" device

(ES) Osmonizador 150 litros/hora, monobloque de inox

- Recomendado para máquinas con bomba de enjuague o dispositivo "Break Tank".



FOR ALL MACHINES

RS15/PP

2 118,00 EUR

mm : 280x560xh525

kW : 0,2

230/1N 50Hz

(IT) Osmonizzatore 150 litri/ora, con vaso d'espansione, monoblocco inox

- Versione con valvola d'espansione (5.5lit/h a 3 bar) per tutti i tipi di macchina

(EN) Reverse osmosis unit 150lit/h, expansion tank, stainless steel monobloc

- With expansion tank (5,5 Lit. at 3 bar), for all kind of machines.

(ES) Osmonizador 150 litros/hora, vaso de expansión, monobloque inox

- Versión con vaso de expansión (5,5 lit. de 3 bar), para todo tipo de máquinas.



page
482

INFO

(IT) Un addolcitore di acqua è un apparecchio che riduce la durezza dell'acqua diminuendo la quantità di calcare, carbonati principalmente di calcio e di magnesio, in sospensione nell'acqua.: Avverte l'incrostazione degli elementi riscaldanti immersi. Risultato: 1° Più lunga vita delle attrezzature, meno spese servizio assistenza. 2° Delle economie in consumo energetico e prodotti detergenti.

(EN) A water softener is a device which lowers water hardness by reducing the quantity of limestone (mainly calcium and magnesium carbonate) suspended in the water: prevent the scaling of submerged heating elements. The result: 1° Equipments with a longer life, less after-sales service costs. 2° Savings of energy consumption and washing products.

(ES) Un pulidor de agua es un aparato que reduce la dureza del agua reduciendo la cantidad de caliza (carbonatos principalmente de calcio y de magnesio) a suspensión en el agua: previene la incrustación de los elementos calentantes inmersos. El resultado: 1° Vida más larga de los equipos, menos gastos servicio posventa. 2° Economías en consumo energético y productos detergentes.

(IT) Addolcitore d'acqua chrono-volumetrico, 6 Lit, monoblocco
(EN) Chrono-volumetric water softener, 6 Lit, monobloc
(ES) Adulcificador de agua chrono-volumetrico, 6 litros, monobloque

Immediate Availability



Diamond
EUROPE S.A.
N.V.
SINCE 1985